

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ

Kronika

TYGODNIA

nr 34 (1787)

26
sierpnia 2025 r.

4,80 zł

PL ISSN 1232-2652
Nr indeksu 373516 (5% VAT)

ŻUREK ODBIŁ SIĘ OD ŚCIANY



Kolegium Sądu Okręgowego w Zamościu jednogłośnie odrzuciło wnioski ministra sprawiedliwości Waldemara Żurka o odwołanie prezesów i wiceprezesów sądów w Zamościu, Biłgoraju, Hrubieszowie, Janowie Lubelskim, Tomaszowie Lubelskim i Krasnymstawie.

str. 4

POSZUKAJĄ SPOSOBU NA HULAJNOGI ELEKTRYCZNE

TOMASZÓW LUB. Radny Grzegorz Zieliński zwrócił uwagę na zagrożenia stwarzane przez osoby jeżdżące na hulajnogach, które czyhają nawet na odpoczywających w parku. Burmistrz ma się przyjrzeć sprawie. Czy miasto zdecyduje się na spowalnacze, by zadbać o bezpieczeństwo, czy wymyśli inne rozwiązanie?

str. 11

BISZCZA MÓWI „NIE” TURBINOM

BISZCZA Podczas ostatniej sesji Rady Gminy Biszcza odbyła się obszerna i momentami burzliwa dyskusja nad projektem uchwały w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego. Dokument dotyczył lokalizacji elektrowni wiatrowych na terenie gminy.

str. 12

POMOGA POGORZELCOM

GM. LUBYCZA KRÓLEWSKA Z soboty na niedzielę (23/24 sierpnia) w jednym z domów mieszkalnych w Machnowie Nowym wybuchł pożar. Strażacy walczyli z ogniem przez 4 godziny. Straty, choć jeszcze nieoszacowane, są ogromne. Dom-bliźniak nie nadaje się do zamieszkania. Na szczęście jego właściciele nie ucierpieli.

str. 3

SEGREGOWAĆ I SIĘ NIE DENERWOWAĆ

ZAMOŚĆ Ktoś podrzuca śmieci, ale kłopoty mogą mieć mieszkańcy, bo to ich miasto rozlicza z selektywnej zbiórki odpadów. W ocenie zarządów dwóch największych zamajskich spółdzielni mieszkaniowych należy wprowadzić w miejskich przepisach porządkowych formalny i czytelny dla wszystkich „zakaz wrzucania własnych śmieci do cudzych pojemników”. A później surowo karać, ale nie mieszkańców, tylko osoby łamiące przepisy.

str. 6

HOSIR BĘDZIE NIE DO POZNANIA

HRUBIESZÓW Nowe boisko do piłki nożnej ze sztuczną murawą i balonowym zadaniem, pierwszy kort do tenisa oraz boiska wielofunkcyjne, a zimą także własne sztuczne lodowisko – to tylko część wielu zmian, na których pod koniec przyszłego roku skorzystają zawodnicy, trenerzy i mieszkańcy Hrubieszowa. Tamtejszy ośrodek sportu i rekreacji jest w trakcie wielkiej metamorfozy.

str. 8

CZAD ZABÓJCA I JEGO DWIE OFIARY

GMINA DOŁHOBYCZÓW Prokuratura Rejonowa w Hrubieszowie umorzyła śledztwo w sprawie ustalenia przyczyn śmierci dwóch mieszanek Białegostoku. Śledczy nie dopatryli się, aby działania osób trzecich mogły mieć na to wpływ. Powołani przez prokuraturę biegli sądowi orzekli, że przyczyną śmierci obu kobiet było zatrucie czadem, który wydobywał się z niesprawnego piecyka w mieszkaniu, w którym mieszkały stulatka ze swoją córką.

str. 9

REKLAMA

PÓLNOĆ
NIERUCHOMOŚCI

Sprzedaż | Kupno | Wynajem

Darmowa konsultacja
+ 500 zł
rabatu na prowizję

Odwiedź nasze biuro lub zadzwoń: **885 851 147**



Poset Jarosław

Sachajko

zaprasza

Festiwal

żywności wolnej od GMO
prosto od Polskiego Rolnika

13-14 września 2025

Rynek Wielki w Zamościu



W programie m.in.

- Jarmark zdrowej żywności
- Strefa kulinarna
- Występy artystyczne KGW
- Kreatywne warsztaty
- Konkurs pszczeli dla dzieci z nagrodami
- Dmuchane place zabaw dla dzieci
- Miody, mąki, przetwory, ekologiczne kosmetyki
- Degustacje
- Stoiska z rękodziełem



Pomogą pogorzelncom

GM. LUBYCZA KRÓLEWSKA

Z soboty na niedzielę (23/24 sierpnia) w jednym z domów mieszkalnych w Machnowie Nowym wybuchł pożar. Strażacy walczyli z ogniem przez 4 godziny. Straty, choć jeszcze nieoszacowane, są ogromne. Dom-bliźniak nie nadaje się do zamieszkania. Na szczęście jego właściciele nie ucierpieli.

Druhowie zostali zadysponowani do pożaru w Machnowie Nowym około godz. 2 w nocy 24 sierpnia.

Na miejsce udali się KSRG OSP Lubycza Królewska, KSRG OSP Machnów Nowy, KSRG OSP Bełżec I oraz JRG Tomaszów Lubelski. Strażacy walczyli z ogniem przez 4 godziny. Część domu, w której wybuchł pożar, została bardzo zniszczona. Wnętrze jest wypalone, dach uległ zniszczeniu. Właściciel, 73-letni mężczyzna, nie odniósł obrażeń, ale został zabrany do szpitala na obserwację.

Właściciel drugiej części domu również nie ucierpił, jednak i on stracił dach nad głową (spaleniu uległy dach i poddasze). Na razie będzie mieszkał u zna-



Pożar wybuchł w nocy.

jomych, ale docelowo jego dom będzie trzeba odbudować.

Marek Łuszczyński, burmistrz Lubyczy Królewskiej, był na miejscu pożaru kilkakrotnie. W poniedziałek 25 sierpnia naradzał się ze sztabem zarządzania kryzysowego, a także z kierownikiem MOPS i radnymi.

– Zrobimy, co w naszej mocy, żeby pomóc pogorzelncom. Będziemy chcieli zorganizować zbiórkę pieniędzy. Trzy lata temu doszło do pożaru w Lubyczy Królewskiej-Południe. Dla tamtych po-

gorzelnców dzięki Fundacji Parasol Roztocza zorganizowano zbiórkę. Udało się, dzięki hojności mieszkańców, zebrać tyle środków, że wystarczyły na odbudowę ich domu. Mam nadzieję, że teraz też to będzie możliwe – mówi burmistrz Lubyczy.

Dodaje, że pogorzelnicy otrzymają oczywiście doraźną pomoc w postaci zapomogi. Gmina jest w kontakcie z rodzinami poszkodowanych i będzie podejmować kolejne kroki, by im pomóc.

wd

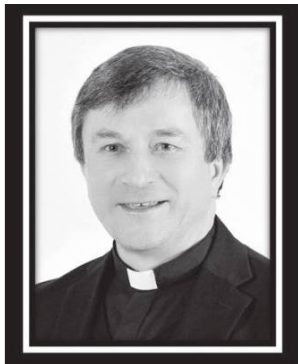


Część bliźniaka po prawej stronie uległa niemal całkowitemu spaleniu. W tej drugiej spalił się dach i poddasze. Fot. OSP Machnów Nowy

Odszedł do Pana

ODESZLI

16 sierpnia zmarł pochodzący z parafii Jarczów ks. prof. dr hab. Marian Walerian Nowak. Był wybitnym pedagogiem, wieloletnim profesorem Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego Jana Pawła II. Przeżył 70 lat.



Nie żyje ks. Marian Walerian Nowak – profesor doktor habilitowany pedagogiki, pracownik naukowo-dydaktyczny KUL, kapelan honorowy Ojca Świętego, kanonik honorowy Kapituły Lubelskiej.

Ks. prof. Marian Nowak urodził się 7 maja 1955 roku w Tomaszowie Lubelskim. Święcenia kapłańskie przyjął 15 czerwca 1980 roku w Lublinie.

Pierwsze lata kapłaństwa spędził jako wikariusz w parafii Nawrócenia św. Pawła w Bełżcach (1980-1982). Następnie kontynuował studia w Rzymie, gdzie na Papieskim Uniwersytecie „Salesianum” przygotowywał doktorat (1982-1989). Po powrocie do Polski pracował duszpastersko w parafii Matki Bożej Fatimskiej w Lublinie (1989-1990).

Od 1990 roku związał się z Katolickim Uniwersytetem Lubelskim, gdzie pełnił wiele odpowiedzialnych funkcji: dyrektora Instytutu Wyższej Kultury Religijnej (1990-1993), dyrektora Instytutu Pedagogiki (2000-2008 oraz 2012-2019), prodziekana Wydziału Nauk

społecznych (2008-2012). Był również członkiem Rady Doskonałości Naukowej (2019-2023).

W latach 1993-1998 pełnił funkcję zastępcy dyrektora Studium Pastoralnego KUL. Związany był także z Metropolitalnym Seminarium Duchownym w Lublinie – jako prorektor (1997-1998), a następnie rektor (1998-2002).

Ks. prof. Marian Nowak był autorem wielu książek naukowych i monografii, w tym: „Giovinezza ed autoformazione secondo Romano Guardini”, „Podstawy pedagogiki chrześcijańskiej”, „Pedagogiczny profil nauk o wychowaniu”. W swoich badaniach potrafił łączyć refleksję nad procesem wychowania z chrześcijańskim spojrzeniem

na człowieka, a jego publikacje i działalność dydaktyczna kształtowały kolejne pokolenia pedagogów i nauczycieli.

Mógł zostawić na tym świecie jeszcze wiele więcej, ale odszedł zbyt wcześnie, w wieku 70 lat.

Msza św. żałobna za śp. ks. prof. Nowaka została odprawiona 20 sierpnia w kaplicy Domu Księży w Lublinie. Pogrzeb zorganizowano 22 sierpnia. Ciało ks. prof. zostało złożone na cmentarzu przy ul. Lipowej w Lublinie.

wd

Termomodernizacja z programem **‘Czyste Powietrze’**

Dofinansowanie do 170 000 zł
Uzyskaj 100 % dofinansowania

- ➔ źródło ciepła
- ➔ stolarka okienna
- ➔ piana PUR
- ➔ stolarka drzwiowa
- ➔ ocieplenie budynku

zadzwoń
84 888 01 87
ul. Starowiejska 12B, 22-400 Zamość

Kto pokieruje szkołą?

TOMASZÓW LUBELSKI

W największej szkole podstawowej w Tomaszowie Lubelskim doszło do ważnych zmian kadrowych. Ze stanowiska dyrektora Szkoły Podstawowej nr 2 im. Marszałka Józefa Piłsudskiego zrezygnowała Renata Śrutwa-Krupa.

Przypomnijmy, że Renata Śrutwa-Krupa, po wyłonieniu w drodze konkursu, z dniem 1 września 2023 r. objęła stanowisko dyrektora Szkoły Podstawowej nr 2 im. Marszałka Józefa Piłsudskiego w Tomaszowie Lubelskim na kolejną kadencję, do 31 sierpnia 2028 r.

Jej nagła decyzja o rezygnacji została podjęta w porozumieniu z organem prowadzącym szkołę.

Do czasu rozstrzygnięcia



Renata Śrutwa-Krupa zrezygnowała z funkcji dyrektora SP nr 2.

postępowania konkursowego na stanowisko dyrektora szkoły obowiązki kierowania placówką powierzono dotychczasowemu zastępcy dyrektora, Waldemarowi Kulikowi.

SP nr 2 w Tomaszowie Lubelskim to największa placówka oświatowa w mieście, od lat mogąca poszczycić się wieloma sukcesami dydaktycznymi i wychowawczymi. Nowy pełniący obowiązki dy-

rektora będzie odpowiadał za kontynuację pracy szkoły, zapewnienie stabilności organizacyjnej oraz przygotowanie jej do momentu, gdy w drodze konkursu zostanie wyłoniony nowy dyrektor.

– Rolą obecnego pełniącego obowiązki jest bezpieczne przeprowadzenie szkoły do czasu wyłonienia dyrektora w konkursie – zaznaczył wódcarz miasta.

wd

WÓJT GMINY KOMARÓW-OSADA ZAPRASZA
30 sierpnia 2025 roku do Wolicy Śniatyckiej na uroczystość

105 rocznicy Zwycięskiej Bitwy pod Komarowem!

Początek wydarzenia godz. 16:00, miejsce pamięci. To tutaj zmieniły się losy Europy. Celebруем to razem!

W programie koncert pieśni żołnierskiej, ogniska pamięci, spektakl jeździecki z kaskaderami konnymi i wołtżem francuskim, pokazy uzbrojenia, umundurowania, wystawy oraz tradycyjna wojskowa grochówka.

Patronat Honorowy nad obchodami objął Wicepremier Minister Obrony Narodowej Władysław Kosiniak-Kamysz

Dołącz do nas! Zapraszamy

Więcej na www.komarow.pl, www.sokkomarow.pl

„Partnerem obchodów 105. Rocznicy Zwycięskiej Bitwy pod Komarowem jest Województwo Lubelskie - Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego. Uroczystość bierze udział w Programie „Warto być Polakiem”, którego celem jest wzmocnienie świadomości obywatelskiej, kształtowanie postaw patriotycznych, budowanie tożsamości współczesnego Polaka w oparciu o wzorce z przeszłości”

I po prawku...



Mężczyzna stracił uprawnienia do jazdy.

ZAMOŚĆ

42-latek z gminy Sitno stracił prawo jazdy, otrzymał 2 tysiące złotych mandatu oraz 14 dodatkowych punktów karnych. To wszystko za przekroczenie dozwolonej prędkości.

Zamojscy policjanci ruchu drogowego w środowe (20 sierpnia) popołudnie kontrolowali prędkość pojazdów poruszających się w Zamościu na ul. Lubelskiej. W pewnym momencie zauważyli pędzący motocykl.

Zmierzona prędkość jadącego Kawasaki wskazała 117 km/h, czyli aż o 67 km/h wię-

cej niż obowiązuje w terenie zabudowanym – podaje podinsp. Arkadiusz Arciszewski z Komendy Miejskiej Policji w Zamościu.

Motocyklista został zatrzymany do kontroli. Był nim 42-letni mieszkaniec gminy Sitno. Za swoją niebezpieczną i niezgodną z przepisami jazdę otrzymał mandat w wysokości 2 tys. zł, 14 punktów karnych oraz stracił uprawnienia do kierowania.

Podinsp. Arkadiusz Arciszewski przypomina, że nadmierna prędkość stanowi poważne zagrożenie dla życia i zdrowia uczestników ruchu drogowego. Apeluje o przestrzeganie przepisów oraz rozwagę na drodze.

wd

Pijany na hulajnodze

ŁASZCZÓW

W Łaszczowie policjanci ruchu drogowego zatrzymali do kontroli kierującego hulajnogą elektryczną. Okazało się, że 56-latek z gminy Telatyn jechał jednośladem pomimo wcześniejszego spożycia alkoholu.

Do zatrzymania pijanego mężczyzny doszło 19 sierpnia w miejscowości Łaszczów.

Policjanci ruchu drogowego zauważyli jadącego na hulajnodze elektrycznej mężczyznę, który miał problem z utrzymaniem prawidłowego toru jazdy. W związku z tym zatrzymali go do kontroli drogowej – tłumaczy aspirant Monika Ryczek, rzecznik



prasowy KPP Tomaszów Lubelski.

56-latek z gminy Telatyn został przebadany na zawartość alkoholu w wydychanym powietrzu. Okazało się, że jest nietrzeźwy.

Swoje nieodpowiedzialne zachowanie tłumaczył tym, że chciał się przewietrzyć po kłótni ze znajomą – dodaje policjantka.

W konsekwencji mundurowi nałożyli na mężczyznę mandat karny w wysokości tysiąca złotych.

wd

Sędziowie z Zamościa nie zgadzają się na odwołanie prezesów

„Żurek znów odbił się od ściany”

ZAMOŚĆ

Kolegium Sądu Okręgowego w Zamościu jednoznacznie odrzuciło wnioski ministra sprawiedliwości Waldemara Żurka o odwołanie prezesów i wiceprezesów sądów w Zamościu, Biłgoraju, Hrubieszowie, Janowie Lubelskim, Tomaszowie Lubelskim i Krasnymstawie.

Kolegium Sądu Okręgowego w Zamościu jednoznacznie sprzeciwiło się wnioskowi ministra sprawiedliwości Waldemara Żurka w sprawie odwołania prezesów okręgu zamojskiego. Można? Można. Jak to możliwe, że w niektórych okręgach sędziowie, którzy powinni być strażnikami prawa, próbują dyskryminujące praktyki ministra? – napisała w mediach społecznościowych 22 sierpnia po południu prezes Krajowej Rady Sądownictwa Dagmara Pawełczyk-Woicka.

Do sprawy odniósł się korzystający z prawa do azylu na Węgrzech były wiceminister sprawiedliwości Marcin Romanowski (PiS), który mandat posła zdobył w okręgu wyborczym nr 7 (Chełm). – Żurek znów odbił się od ściany – tym razem wschodniej! Kolegium Sądu Okręgowego w Zamościu odrzuciło wszystkie jego wnioski o odwołanie prezesów sądu okręgowego i rejonowych na Zamojszczyźnie – zaznaczył Romanowski, a później dodał, że „proces demolowania wymiaru sprawiedliwości coraz częściej trafia na opór, a coraz więcej sędziów rozumie, że Donald Tusk i jego ekipa pchają sądownictwo prosto w przepaść”.

Lista ministra

Pod koniec lipca nowy szef resortu sprawiedliwości Waldemar Żurek oświadczył, że jego priorytetem będzie



Sąd Okręgowy w Zamościu. Fot. Leszek Wójtowicz

„przywrócenie w Polsce praworządności”, a następnie przekazał listę z 46 nazwiskami sędziów (prezesów i wiceprezesów sądów powszechnych z całego kraju), którzy mają stracić swoje stanowiska, bo podpisali listy do „neoKRS” albo są „neosędziami”. W tym gronie znalazło się aż 10 sędziów z terenu działania Sądu Okręgowego w Zamościu. Na liście zawieszonych w pełnieniu czynności prezesów i wiceprezesów sądów, wobec których wszczęto procedurę odwołania, znaleźli się: Mirosław Baranowski i Andrzej Sak – prezes i wiceprezes Sądu Okręgowego w Zamościu, oraz wiceprezes Sądu Rejonowego w Biłgoraju Barbara Gałka, prezes Sądu Rejonowego w Hrubieszowie Adam Pisiewicz, wiceprezes Sądu Rejonowego w Janowie Lubelskim Tomasz Orzeł, Wojciech Osiński i Arkadiusz Kopańko – prezes i wiceprezes Sądu Rejonowego w Krasnymstawie, Krzysztof Pliszka – prezes Sądu Rejonowego w Tomaszowie Lubelskim, a także Adam Abraszek i Konrad Łaszkiwicz – prezes i wiceprezes Sądu Rejonowego w Zamościu.

Procedury ich odwołania zostały wszczęte 30 i 31 lipca,

a resort zwrócił się do kolegiów sądów o opinie w tej sprawie.

Odrzucili wnioski

W skład siedmioosobowego kolegium, które opiniowało wnioski ministra, wchodzi prezes sądu okręgowego oraz prezesi sądów rejonowych w tym okręgu (Biłgoraj, Hrubieszów, Janów Lubelski, Krasnystaw, Tomaszów Lubelski i Zamość). Kolegium zebrało się na posiedzeniu w piątek (22 sierpnia) po południu. W głosowaniu nie mogli wziąć udziału zawieszony w pełnieniu czynności prezesi, dlatego prezesów sądów rejonowych w Hrubieszowie i Tomaszowie Lubelskim reprezentowali ich zastępcy, natomiast w przypadku zamojskiego sądu okręgowego oraz sądów rejonowych w Krasnymstawie i Zamościu, gdzie zawieszono prezesów i wiceprezesów, w posiedzeniu kolegium powinni wziąć udział pełniący obecnie funkcję prezesów przewodniczący wydziałów w poszczególnych jednostkach z najdłuższym stażem, a więc Elżbieta Winiarska (SO w Zamościu), Renata Zielińska (SR w Krasnymstawie) oraz Jolanta Baran (SR w Zamościu). Z uwagi na to, że sędzia Elżbieta Winiarska oraz prezes SR w Janowie Lubelskim Marek

Bogdanowicz byli na urlopie, kolegium opiniowało wnioski ministra sprawiedliwości w pięcioosobowym składzie. Jak nam przekazał Paweł Tobała, rzecznik prasowy Sądu Okręgowego w Zamościu, kolegium pod przewodnictwem prezesa SR w Biłgoraju Tadeusza Jodłowskiego „jednogłośnie negatywnie” zaopiniowało zamiar odwołania przez Waldemara Żurka wymienionych wcześniej prezesów i wiceprezesów sądów.

To nie kończy tematu. Pozytywna opinia upoważnia ministra do odwołania prezesa lub wiceprezesa sądu, natomiast w przypadku negatywnej opinii Waldemar Żurek może przedstawić Krajowej Radzie Sądownictwa zamiar ich odwołania. Nie wiadomo, czy skorzysta z takiej możliwości, zwłaszcza że wiele razy powtarzał, że nie uznaje obecnej kadencji tzw. neoKRS. Wymienieni wcześniej prezesi i wiceprezesi sądów z terenu działania Sądu Okręgowego w Zamościu nadal są zawieszony w pełnieniu czynności.

Przypomnijmy, że wcześniej wnioskowi ministra sprawiedliwości sprzeciwiły się kolegia sądów okręgowych w Gdańsku, Katowicach i Radomiu.

lew

Kierowca walczy o życie

GMINA HRUBIESZÓW

Na drodze w Czumowie (gmina Hrubieszów) kierowca peugeota skręcał w lewo, ale nie upewnił się wcześniej, czy nie jedzie za nim żaden pojazd. Jechało rozpędzone audi. Doszło do zderzenia obu samochodów. Ciężko rannego kierowcę peugeota przewieziono do szpitala w Zamościu.

Do tego wypadku drogowego doszło w podhrubieszowskim Czumowie w sobotę

23 sierpnia. Przez tę miejscowość w gminie Hrubieszów przejeżdżał osobowy peugeot, którym kie-

rował 57-latek z gminy Rudnik. Kierowca tego auta skręcał w lewo, ale wcześniej nie upewnił się, czy ma wolną drogę. Za peugeotem jechało rozpędzone audi. Tym samochodem kierował 26-latek z gminy Horodło.

Doszło do zderzenia obu samochodów. Ciężko ranny został kierowca peugeota. Ze złamaniami kości czaszki, kości krzyżowej oraz miednicy przetransportowano go do szpitala w Zamościu. Natomiast

kierowcę audi oraz pasażerkę peugeota z ogólnymi potłuczeniami przewieziono do szpitala w Hrubieszowie. Już wiadomo, że kierowca audi był trzeźwy. Od kierującego samochodem marki Peugeot pobrano krew do sprawdzenia jego trzeźwości – poinformował nas nadkom. Paweł Knysz, naczelnik Wydziału Prewencji w Komendzie Powiatowej Policji w Hrubieszowie.

par

TAXI 191-913
RADIO MPT
tel. 84 639 33 33
191-91
www.taxizamosc.com

RADIO TAXI 196-23
HRUBIESZÓW
www.radiotaxi.hrubieszow.info
84-696-41-93
511-011-511
Twoje TAXI!!! 24h

Złot pojazdów zabytkowych

ZAMOŚĆ/NASZ PATRONAT

W sobotę (30 sierpnia) na ulicach Zamościa znowu pojawią się maluchy, syrenki i warszawy. Przed nami czwarta edycja imprezy, która w tym roku nosi nazwę Stal-produkt-Zamość 4. Złot Pojazdów Zabytkowych Roztoczańskiego Muzeum PRL.



Organizowane przez Roztoczańskie Muzeum PRL w Zamościu złoty cieszą się wielką popularnością. Fot. Piotr Chmielewski/Archiwum organizatora

To jedno z największych tego typu wydarzeń motoryzacyjnych w regionie. Udział w zlocie zapowiedziało już ponad 150 kierowców pojazdów zabytkowych, w tym właściciele kultowych maluchów, syrenek, dużych fiatów, motocykli oraz eleganckich konstrukcji z żelaznej kurtyny.

W programie imprezy, która rozpocznie się o godz. 14, znajdzie się m.in. prezentacja klasyków przy Roztoczańskim Muzeum PRL (ul. Weteranów 6 na os. Świętego Piątka), spotkania z gośćmi specjalnymi – pokazującym motoryzację klasyczną youtuberem Janem Garbaczem i Wojciechem Przyłipiakiem, autorem książki o kulturze życia codzien-

nego w PRL. Przewidziano pokazy w klimacie dawnych lat, konkurs na przebrania z epoki oraz głosowanie publiczności na najpiękniejszy pojazd.

Tegoroczna edycja zlotu, jak zapowiada założyciel Roztoczańskiego Muzeum PRL i pomysłodawca imprezy Tomasz Pakuła, nawiązuje również do 70-lecia Pałacu Kultury i Nauki w Warszawie. Pojawi się kultura FSO Warszawa z Muzeum Motoryzacji „Kurnik Klasyków”, przy której przed laty – przy zamojskim ZOO – sprzedawano watę cukrową i popcorn.

Punktem kulminacyjnym wydarzenia będzie parada klasyków, która o godz. 16.15 wyru-

szy z Zamościa (ul. Weteranów), przejeżdżając przez Żdanów, Adamów i Jacnię, by dotrzeć do Krasnobrodu, gdzie na terenie Ośrodka Wypoczynkowego „Pszczeliniec” odbędzie się druga część imprezy, zwieńczona ogniskiem integracyjnym. Udział z pojazdem zabytkowym możliwy jest wyłącznie po wcześniejszym zgłoszeniu (formularz rejestracyjny oraz szczegóły znajdują się na stronie www.roztozczanskiemuzeumprl.pl).

Złot organizowany jest pod patronatem honorowym marszałka województwa lubelskiego Jarosława Stawiarskiego i prezydenta Zamościa Rafała Zwolaka.

lew

Rocznica Bitwy pod Komarowem



Pokazy kawaleryjskie oraz inscenizacja epizodów bitwy pod Komarowem odbędą się 31 sierpnia.

Fot. Henryk Andrzejewski

WOLICA ŚNIATYCKA

W najbliższy weekend (30 i 31 sierpnia) będziemy obchodzić 105. rocznicę Bitwy pod Komarowem – Święto Kawalerii Polskiej. Główne uroczystości odbędą się w niedzielę pod Pomnikiem Chwały Kawalerii i Artylerii Konnej w Wolicy Śniatyckiej.

W programie obchodów w sobotę (30 sierpnia) znajdzie się złożenie wieńców i wiązanek na mogile poległych kawalerzystów w bitwie pod Komarowem na cmentarzu

parafialnym w Komarowie-Osadzie (godz. 16.15) oraz msza święta za poległych w kościele pw. Świętej Trójcy w Komarowie-Osadzie (godz. 17). O godz. 18.45 na placu pod Pomnikiem Chwały Kawalerii i Artylerii Konnej w Wolicy Śniatyckiej rozpocznie się koncert Chóru Reprezentacyjnego Zespołu Artystycznego Wojska Polskiego oraz Orkiestry Oddziału Kawalerii Ochotniczej Wierzawice, a także pokaz świetlny z okazji 105. rocznicy Bitwy pod Komarowem.

W niedzielę (31 sierpnia) uroczystości odbędą się pod Pomnikiem Chwały Kawalerii i Artylerii Konnej w Wolicy Śniatyckiej. O godz. 10 zaplanowano połowę mszę świętą,

a po niej uroczysty apel z ceremoniałem wojskowym z okazji 105. rocznicy Bitwy pod Komarowem i Święta Kawalerii Polskiej. O godz. 13 rozpoczną się pokazy kawaleryjskie oraz inscenizacja epizodów bitwy pod Komarowem. Głównym organizatorem obchodów jest Stowarzyszenie „Bitwa pod Komarowem”.

31 sierpnia 1920 r. 1. Dywizja Jazdy pod dowództwem pułkownika Juliusza Rómmla – mimo przewagi liczebnej i lepszego uzbrojenia przeciwnika – zwyciężyła sowiecką Armię Konną Siemiona Budionnego. Zwycięstwo pod Komarowem było jednym z największych triumfów w dziejach jazdy polskiej.

lew

Rusza Bieg Pokoju – będą utrudnienia

ZAMOŚĆ

W dniach 27-30 sierpnia odbędzie się XXXVI Czteropiętapy Bieg Pokoju Pamięci Dzieci Zamojszczyzny. W związku z organizacją zawodów wystąpią czasowe utrudnienia w ruchu drogowym na trasach biegu oraz w ich bezpośrednim sąsiedztwie.

to szczegółowy harmonogram poszczególnych etapów biegu:

Środa (27 sierpnia) – I etap (31,5 km). Start – godz. 10.30, ul. Szczepieszka (Katedra Zamojska). Trasa: ul. Szczepieszka – Akademicka – J. Piłsudskiego – Sadowa – Dzieci Zamojszczyzny – Szczepieszka – Płoskie – Zawada – Kąty Pierwsze – Niedzielska – Brody Duże – Brody Małe – Żurawica – Zwierzyniec. Meta: Zwierzyniec, ul. Partyzantów, ok. godz. 14.30.

Czwartek (28 sierpnia) – II etap (30,8 km). Start: godz. 9.30, Hubale (znak drogowy „koniec miejscowości” Hubale w kierunku Wychodów). Trasa: Hubale – Wychody – Wieprzecz – Zarzeczce – Wierchowiny

– Wólka Wieprzecka – Kosobudy – Obroc – Guciów – Bondyrz – Kaczórki – Hutki – Krasnobród. Meta: Krasnobród, ul. 3 Maja, ok. godz. 14.

Piątek (29 sierpnia) – III etap (16,6 km). Start – godz. 9.30, Sitaniec (parking przy kościele). Trasa: Sitaniec – Sitaniec Kolonia – Borowina Sitaniecka – Dębowiec – Zrąb Kolonia – Skierbieszów. Meta: Skierbieszów, ul. Rynek, ok. godz. 11.30.

Sobota (30 sierpnia) – IV etap (21,0975 km) – półmaraton im. Czesławy Kwoki. Start – godz. 8.45, Nielisz (zapora zbiornik wodny). Trasa: Nielisz – Wólka Nieliska – Krzak – Zarudzie – Białobrzegi – Bortatycze

– Wysokie – Sitaniec – ul. Lubelska – ul. Piłsudskiego – ul. Akademicka (Pałac Zamojskich). Meta: Zamość, ul. Akademicka, ok. godz. 11.45.

Jako wydarzenie towarzyszące w sobotę (30 sierpnia) zaplanowano Bieg Dzieci i Młodzieży (początek o godz. 9 przy Bramie Szczepieszkiej).

W związku z powyższym organizatorzy zwracają się z prośbą do mieszkańców i kierowców o zachowanie ostrożności, stosowanie się do poleceń służb porządkowych oraz wcześniejsze zaplanowanie przejazdów, aby zminimalizować niedogodności.

lew

Centrum Usług Społecznych w Gminie Sułów już funkcjonuje!

Dnia 1 sierpnia 2025 r. na mocy uchwały nr XIV/102/2025 Rady Gminy Sułów z dnia 28 kwietnia br. powstała w Gminie Sułów nowa jednostka budżetowa pn. Centrum Usług Społecznych. Została ona utworzona poprzez przekształcenie dotychczasowego Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej, w związku z realizacją projektu „Utworzenie CUS w Gminie Sułów” współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027 w ramach Priorytetu VIII Zwiększenie spójności społecznej, Działanie 8.5 Usługi społeczne.

Centrum Usług Społecznych w Gminie Sułów, jako nowa jednostka organizacyjna, a zarazem instytucja lokalnej polityki społecznej, jest kolejnym etapem budowania w Polsce nowoczesnego systemu zabezpieczenia społecznego, opartego na publicznym wsparciu usługowym organizowanym i świadczonym na poziomie lokalnym dla ogółu mieszkańców.



Centrum Usług Społecznych w Sułowie będzie jak do tej pory realizowało zadania Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej, a także będzie świadczyło usługi społeczne w zakresie:

1. Wspierania rodziny.
2. Aktywizacji seniorów.
3. Wspierania osób z niepełnosprawnością.
4. Promocji i ochrony zdrowia.

Jak wskazuje wójt Gminy Sułów Piotr Kaliszewski: „usługi w ww. obszarach będą świadczone dla wszystkich mieszkańców Gminy Sułów w sposób kompleksowy, a zarazem spersonalizowany, zgodnie z zasadą podmiotowego traktowania wszystkich mieszkańców”.

W zmodernizowanym budynku poszkolnym w Sasiadce (Sasiadka 203), który w ramach różnych rodzajów dofinansowań przeszedł kompleksową termomodernizację zarówno od strony zewnętrznej, jak i wewnątrz obiektu, powstanie również m.in. wypożyczalnia sprzętu rehabilitacyjnego, a także Dzienny Dom Pobytu dla osób starszych i z niepełnosprawnościami. Teren wokół budynku uzupełnia wygodna altana, plac zabaw dla najmłodszych oraz siłownia zewnętrzna.

Zapraszamy wszystkich mieszkańców gminy do zgłaszania chęci skorzystania ze wsparcia w ramach Dziennego Domu Pobytu lub wypożyczalni sprzętu rehabilitacyjnego.

0839



POŻEGNANIE WAKACJI Z ZDK.

Zamojski Dom Kultury zaprasza 30 sierpnia na pożegnanie wakacji w rytmie amerykańskiej muzyki lat 50. Impreza rozpocznie się o godz. 20 na placu przed ZDK i potrwa dwie godziny. Dla tych, którzy przyjdą, zagra zespół Blueberry Hill (półfinalista X edycji programu „Mam Talent”), który ma w swoim repertuarze klasyczne utwory rock'n'rollowe, swingowe, country western oraz rytmy bluesowe. Wstęp wolny, mile widziana „stylówka” z epoki.

BUDŻET OBYWATELSKI – CZAS NA GŁOS.

18 sierpnia ruszyło głosowanie elektroniczne na projekty do Budżetu Obywatelskiego Miasta Zamość na 2026 r. Na stronie internetowej miasta (www.zamosc.pl) został utworzony baner. Po kliknięciu w niego mieszkaniec zostaje automatycznie przekierowany do programu dedykowanego do głosowania. Uprawnionemu mieszkańcowi przysługują jeden głos, który może oddać wyłącznie na jeden projekt osiedla, na którym zamieszkuje oraz jeden głos, który może oddać wyłącznie na jeden projekt ogólnomiejski. Głosowanie elektroniczne potrwa do 19 września. Dla każdego z osiedli ma być zrealizowana jedna inwestycja wartości 130 tys. zł, natomiast na projekt ogólnomiejski do wydania będzie 1,3 mln zł. Jeśli ktoś nie odda głosu przez Internet, będzie mógł to zrobić w formie tradycyjnej. Miasto poinformuje, gdzie i kiedy będzie można to zrobić.

ZIELONA KLASA PRAWIE GOTO- WAI

Zrealizowana w ramach Budżetu Obywatelskiego na terenie SP nr 7 Zielona Klasa wkrótce stanie się wyjątkową przestrzenią do nauki i odpoczynku na świeżym powietrzu. Solidna drewniana konstrukcja, wygodne ławki i stoły, tablice edukacyjne, a także otoczenie pełne zieleni stworzą idealne warunki do prowadzenia lekcji, warsztatów czy spotkań w plenerze. Oficjalne otwarcie nastąpi we wrześniu!

PARALEKKOATLECI NA START!

W dniach 5-7 września Zamość po raz pierwszy będzie gospodarzem V Rundy Paralekkoatletycznego Grand Prix Polski. Na stadionie OSiR rywalizować będą najlepsi zawodnicy z całej Polski w konkurencjach biegowych (100 m, 200 m, 400 m, 1500 m, 5000 m), skokach (w dal, wwyż) oraz konkurencjach rzutowych (kula, dysk, oszczep, maczuga). Na starcie zobaczymy medalistów igrzysk paraolimpijskich, medalistów mistrzostw świata oraz członków kadry narodowej, którzy pod koniec września wyjadą do New Delhi, by rywalizować w Paralekkoatletycznych Mistrzostwach Świata. Oficjalne otwarcie imprezy zaplanowano 6 września o godz. 13. Jej organizatorami są Polski Związek Sportu Niepełnosprawnych „Start” oraz AKSON Zamość. Patronat honorowy objął prezydent Rafał Zwolak, a patronat medialny m.in. nasza redakcja.

Gmina Grabowiec

BĘDZIE STRZELNICA. Dzięki staraniom Zespołu Szkół im. Henryka Sienkiewicza w Grabowcu gmina Grabowiec otrzymała z MON dotację celową w wysokości 112 tys. zł na utworzenie strzelnicy wirtualnej

Kontenery do kontroli, cd.

Segregować i się nie denerwować

ZAMOŚĆ

Ktoś podrzuca śmieci, ale kłopoty mogą mieć mieszkańcy, bo to ich miasto rozlicza z selektywnej zbiórki odpadów. W ocenie zarządów dwóch największych zamojskich spółdzielni mieszkaniowych należy wprowadzić w miejskich przepisach porządkowych formalny i czytelny dla wszystkich „zakaz wrzucania własnych śmieci do cudzych pojemników”. A później surowo karać, ale nie mieszkańców, tylko osoby łamiące ten przepis.

Wracamy do tematu śmieci, a ściślej ich właściwego segregowania. 5 sierpnia napisaliśmy o tym, że brak segregacji może oznaczać dodatkowe opłaty dla mieszkańców budynków wielorodzinnych w Zamościu. Miasto przesłało pod koniec lipca do Spółdzielni Mieszkaniowej im. Jana Zamoyskiego informację o „nie dopełnieniu przez mieszkańców obowiązków w zakresie selektywnego zbierania odpadów komunalnych”.

Kontrola kontenera

Podczas odbierania odpadów z gniazda przypisanego mieszkańcom kilku bloków, w pojemniku na odpady zmieszane ujawniono m.in. tekstylia, kołdry i poduszki, szkło oraz plastik – a więc odpady, których nie powinno tam być. „W związku z powyższym, w przypadku kolejnego zgłoszenia o nieprawidłowym segregowaniu śmieci,



Temat należytej segregacji odpadów wraca w Zamościu jak bumerang. Fot. Leszek Wójtowicz

zostanie wszczęte postępowanie w celu naliczenia w drodze decyzji wyższej opłaty” – czytamy w piśmie z magistratu.

Jeżeli odpady nie są zbierane selektywnie, to – zgodnie z uchwałą Rady Miasta Zamość – stawka opłaty podwyższonej za gospodarowanie odpadami komunalnymi jest wyższa o 300 proc. od stawki standardowej i wynosi 29,85 zł za 1 m sześć. zużytej wody. Jak dopowiedział nam rzecznik prezydenta Zamościa, Jacek Bełz, podwyższona trzykrotnie opłata będzie naliczana za miesiąc, w którym ujawniono nieprawidłowości.

Kontrolą prawidłowości segregacji śmieci zajmują się pracownicy Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej. To oni zgłaszają Wydziałowi Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska Urzędu Miasta brak segregacji, potwierdzony dokumentacją fotograficzną. Jeżeli w następnym miesiącu nie będzie nieprawidłowości, mieszkańcy wrócą do podstawowych stawek opłat.

Skończyć z podrzutami

Zarządy spółdzielni i wspólnot mieszkaniowych podkre-

ślają, że wprowadzenie odpowiedzialności zbiorowej jest moralnie niezrozumiałe. Zarządy SM im. Jana Zamoyskiego oraz SM im. Waleriana Łukasińskiego wystosowały 8 sierpnia do prezydenta Rafała Zwolaka pismo z prośbą o wspólne wypracowanie i wdrożenie rozwiązań, które z jednej strony przyczynią się do wzrostu poziomu segregacji odpadów, a z drugiej – nie będą krzywdzić mieszkańców sumiennie wywiązujących się z obowiązku segregacji swoich śmieci.

We wskazanym piśmie przypomniano, że mieszkańcy bloków są pionierami segregowania odpadów w mieście i należycie wywiązują się z tego obowiązku, o czym świadczą ogromne ilości odpadów podlegających recyklingowi, które są odbierane z zasobów spółdzielczych (szkło, plastik, odpady biodegradowalne). Zdarzają się niestety „czarne owce”, którym nie chce się segregować śmieci, ale ich namierzenie nie jest łatwe, zważywszy na fakt, że spółdzielnie nie mają formalnych uprawnień do indywidualnej kontroli mieszkańców w tym zakresie.

Ponadto znaczna część od-

padów, które zanieczyszczają poszczególne frakcje, jest podrzucana przez osoby spoza spółdzielni – mieszkańców domków jednorodzinnych nie tylko na terenie miasta, ale i pod Zamościem. Zdarza się, że na osiedlowe gniazda trafiają odpady komunalne w workach przekazywanych przez PGK mieszkańcom budownictwa jednorodzinnego, w tym popiół z pieców, a ponadto pozostawiane są np. stare opony z ciągników i maszyn rolniczych oraz ubrania. Jak czytamy w piśmie do prezydenta, mieszkańcy spółdzielczych bloków „niemal codziennie są świadkami tego szkodliwego procederu, na który od wielu lat jest przyzwolenie”.

Warto rozmawiać

Dlatego, w ocenie zarządów spółdzielni, niezbędne jest wprowadzenie w miejskich przepisach porządkowych formalnego oraz czytelnego „zakazu wrzucania własnych śmieci do cudzych pojemników”, czyli do pojemników przyporządkowanych innym właścicielom nieruchomości. Naruszenie tego zakazu powinno być zagrożone dotkliwą karą finansową.

Według sygnatariuszy pisma takie rozwiązanie w sposób znaczny rozwiązałoby problem, natomiast zastosowanie odpowiedzialności zbiorowej poprzez naliczenie wszystkim mieszkańcom korzystającym z danego gniazda trzykrotnie wyższej opłaty byłoby działaniem niesprawiedliwym oraz społecznie szkodliwym. Zarządy obu zamojskich spółdzielni oczekują od prezydenta podjęcia rozmów w celu wypracowania skutecznych i sprawiedliwych rozwiązań.

„Mając to na uwadze, wnioskujemy o zorganizowanie spo-

tkania zainteresowanych podmiotów i osób celem omówienia wspólnych działań w kierunku zwiększenia poziomu segregacji odpadów komunalnych na terenie miasta Zamościa, a w konsekwencji uniknięcia stosowania kar finansowych dla mieszkańców, którzy uczciwie i sumiennie wywiązują się z obowiązku segregacji własnych śmieci” – czytamy w piśmie do prezydenta Zamościa, podpisanym przez prezesów obu spółdzielni – Małgorzatę Kapłon i Krzysztofa Krzysztonia oraz ich zastępców.

Co na to miasto? – Bardzo nam zależy na podniesieniu poziomu segregacji odpadów w zabudowie wielorodzinnej, dlatego zorganizujemy spotkanie z udziałem przedstawicieli spółdzielni i wspólnot mieszkaniowych oraz PGK, Wydziału Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska oraz władz miasta – zapewnia Jacek Bełz.

Terminu jeszcze nie ustalono. Na pewno wrócimy do tego tematu.

Leszek Wójtowicz

Co wrzucamy do zmieszanych

- odpady kuchenne pochodzenia zwierzęcego, np. mięso, kości, ości,
- środki higieny osobistej, np. pieluchy jednorazowe, ręczniki papierowe, chusteczki higieniczne,
- zanieczyszczone opakowania spożywcze, np. po jogurtach i śmietanach,
- styropian opakowaniowy,
- worki z odkurzaczy,
- zatłuszczony papier po maśle lub margarynie,
- wszystko to, czego nie można odzyskać w procesie recyklingu.

Najlepsze zdjęcia

ZAMOŚĆ/NASZ PATRONAT

Elżbieta Rogaczewska-Czepińska została laureatką XI Zamojskiego Przeglądu Fotografii. Za pracę „Na stawach dzieje się” otrzyma Złoty medal Fotoklubu RP oraz nagrodę rzeczową.

Jury miało w tym roku pełne ręce roboty, ponieważ na konkurs 426 autorów nadeszło 1 317 zdjęć, z czego warunki regulaminu spełniło 1 112 zdjęć 362 autorów. Po zapoznaniu się z pracami jury XI ZPF pod przewodnictwem Stanisława Orłowskiego postanowiło przyznać pierwszą nagrodę Elżbiecie Rogaczewskiej-Czepińskiej



Za to zdjęcie Elżbiecie Rogaczewskiej-Czepińskiej przyznano pierwsze miejsce w konkursie.

z mazowieckiej Wilgi za pracę „Na stawach dzieje się”. Lau-

reatka otrzyma Złoty medal Fotoklubu RP.

Drugą nagrodę i Srebrny medal Fotoklubu RP powę-

druje do Mariusza Lewandowskiego z Brwinowa w woj. mazowieckim za pracę „Las z bajki”. Trzecią nagrodę wywalczył Krzysztof Donaj z Poznania za pracę „Magiczna Kraina” i on otrzyma Brązowy medal Fotoklubu RP.

Dwa równorzędne wyróżnienia przyznano Ewie Marszałec z Zamościa za pracę „Chata” oraz Karolowi Jańczukowi z Tomaszowa Lubelskiego za pracę „Czekając na zmartwychwstanie”.

Na wystawę zakwalifikowano 68 prac tylu autorów. Jej otwarcie wraz z wręczeniem medali i nagród nastąpi 18 września w Zamojskiej Akademii Kultury.

lew

Po raz pierwszy w Zamościu

„Motoserce” – podziel się krwią

ZAMOŚĆ/NASZ PATRONAT

Przygotowaną przez zamojski Klub Motocyklowy Biały Kruk FG akcję przeprowadzi Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolечnictwa, które udostępni krwiobus na Rynku Wielkim w Zamościu. W programie wydarzenia – oprócz poboru krwi – przewidziano także występy zespołów muzycznych oraz konkursy i quizy z nagrodami. Będzie się naprawdę dużo działo!

Akcja ma charakter ogólnopolski i jest organizowana w różnych miastach od 2009 r. przez kluby motocyklowe zrzeszone w Kongresie Polskich Klubów Motocyklowych. W Zamościu akcja „Motoserce” odbędzie się po raz pierwszy. Za jej organizacją stoi miejscowy Klub Motocyklowy Biały Kruk FG. Krew będzie można oddać w sobotę (30 sierpnia) w godz. 10-15 w specjalnym krwiobusie, który zaparkuje na Rynku Wielkim. – Każda taka inicjatywa jest cenna – uważa dr n. med. **Anna Mika**, kierownik zamojskiego oddziału terenow-



Krew może oddać każda zdrowa osoba w wieku 18-65 lat sześć razy w roku, ale nie częściej niż co dwa miesiące. Fot. Aneta Szpinda

go RCKiK. – Krew często ratuje życie osobom poszkodowanym w wypadkach komunikacyjnych, w tym motocyklistom, dlatego ci ostatni powinni dać podczas akcji przykład.

Moc atrakcji

W programie wydarzenia przewidziano także występy zespołów oraz konkursy i quizy z nagrodami. Wystąpią m.in. Ruby Run, The Harpagans, Yellow Horse, a supportem dla tych zespołów będą młodzi wychowankowie zamojskich kuźni wokalnych talentów, czyli Akademii Wokalnej – Strefa Muzyki Magdaleny Stopy oraz Studia Wokalno-Estradowego

„Lokal Vokal” Magdy Sałamachy-Kostrubały.

Dodatkową atrakcją będzie pokaz nietuzinkowych aut. Dzięki firmie Dobra Strona Mocy na zamojskiej starówce będziemy mogli podziwiać samochód Ariel Atom 4 – jedno z najszybszych aut świata, wzorowane na konstrukcji Formuły 1. – Dzięki naszym sponsorom, którymi są właściciele firm Eco4Planet, Polski Pellet i Polska Energia z Warszawy, będzie można zobaczyć supersportowy McLaren GT oraz luksusowe Bentleye – Bentayga i Flying Spur. Dostępne będą także inne sportowe i poddane tuningowi auta – zachęca do udziału w wydarzeniu

Dariusz „Norek” Ostapiński, prezydent Klubu Motocyklowego Biały Kruk FG.

To nie koniec atrakcji. Swój udział w wydarzeniu zapowiedziało wiele klubów motocyklowych z całej Polski, dzięki którym odbędzie się pokaz wyjątkowych motocykli, m.in. marki Harley-Davidson.

Podziel się krwią

W okresie wakacyjnym wielu dawców wyjeżdża na urlopy, zwiększa się za to liczba wypadków, a krwi zaczyna brakować. – Dzięki dodatkowym akcjom poboru krwi i zaangażowaniu dawców odpowiadających na apele nie dochodzi u nas do sytuacji, żeby odwoływać planowe zabiegi medyczne – mówi dr Anna Mika.

Krew może oddać każda zdrowa osoba w wieku 18-65 lat sześć razy w roku, ale nie częściej niż co dwa miesiące. Oddawanie krwi jest w pełni bezpieczne, ponieważ przy poborze używa się wyłącznie jałowego sprzętu jednorazowego użytku. Trzeba mieć ze sobą dokument tożsamości ze zdjęciem, numerem PESEL i adresem. Przed zgłoszeniem do punktu pobrania trzeba być wypoczętym i wyspanym, wcześniej zjeść lekki, beztłuszczowy posiłek. Przynajmniej na dobę przed

oddaniem krwi nie można pić alkoholu. Każdy, kto jednorazowo odda 450 ml krwi, otrzymuje ekwiwalent kaloryczny w postaci ciasteczek bez cukru, masła orzechowego oraz niesolonych orzeszków ziemnych.

Biały Kruk

Klub Motocyklowy Biały Kruk FG Zamość to grupa sympatyków motocyklizmu, kierujących się ideami wolności, niezależności, umiłowania ojczyzny i tradycyjnych wartości, która powstała w 2006 r. Początkowo grupa działała w ramach stowarzyszenia Kresowe Bractwo Motocyklowe Biały Kruk, którego inicjatorami byli **Marek Łagowski**, **Rysiek „Wielki Brat”** i **Marek „Zgrywus”**. Po wstąpieniu organizacji w szeregi Kongresu Polskich Klubów Motocyklowych, 3 czerwca 2023 r. w Pieckach k. Mrągowa nazwa została przekształcona na Klub Motocyklowy Biały Kruk FG Zamość. Obecnie zrzesza kilkudziesięciu pasjonatów dwóch kółek, którzy wzajemnie się wspierają w życiu prywatnym i klubowym.

Patronat honorowy nad wydaniem objęli prezydent Zamościa i starosta zamojski, natomiast „Kronika Tygodnia” znalazła się w gronie redakcji sprawujących patronat medialny.

Leszek Wójtowicz



wraz z wyposażeniem strzeleckim. Celem wartego 140 tys. zł projektu jest adaptacja w szkole pomieszczenia do utworzenia strzelnicy, wyposażenie pomieszczenia oraz zakup multimedialnego systemu szkolno-treningowego. Wirtualna strzelnica będzie służyć nie tylko uczniom, ale również społeczności lokalnej – mieszkańcom gminy, służbom mundurowym, członkom stowarzyszeń i pasjonatom sportów strzeleckich. W grudniu planowane jest jej otwarcie.

Gmina Zwierzyniec

■ MALARZE NA PLENERZE. Do 27 potwa XXXX Międzynarodowy Plener Ilustratorów „Dzieci Zamojszczyzny-utracone dzieciństwo”, którego organizatorem jest BWA Galeria Zamojska. Biorą w nim udział: **Elżbieta Dudek**, **Jaroslawa Galkun** (Ukraina), **Joanna Hrk**, **Klaudia Kiercz-Długolecka**, **Maria Milena Krenz**, **Jerzy Kubina**, **Franciszek Maśluszczak**, **Aleksandra Michalska-Szwagierczak**, **Stanisław Ożóg**, **Suren Vardanian** (Armenia), **Dorota Pietrzyk**, **Elżbieta Wasiuczyńska** oraz **Magdalena Żmijowska**. Tematem są tragiczne losy Dzieci Zamojszczyzny. W ramach wydarzenia przygotowano wykład **Agnieszki Jacyńskiej**, a w BWA Galerii Zamojskiej otwarto poplenerową wystawę ilustracji „Aradia – mityczna kraina szczęśliwości” oraz wystawę „Ilustracje nie tylko dla dzieci” Elżbiety Wasiuczyńskiej.

lew

Erasmus+ SAFE – międzynarodowy projekt dla bezpiecznej przyszłości młodych ludzi

Pod koniec sierpnia 2025 zakończy się dwuletni projekt Erasmus+ „Education for Future and Safety” (SAFE), koordynowany przez I Społeczną Szkołę Podstawową im. Unii Europejskiej w Zamościu. W projekcie uczestniczyły szkoły partnerskie z Finlandii (Emäkoskenkoulu, Nokia), Portugalii (Agrupamento de Escolas de Vila Nova de Paiva) oraz Danii (Provstegårdskolen, Odense V).

Celem projektu było stworzenie, przetestowanie i upowszechnienie innowacyjnych międzyprzedmiotowych narzędzi edukacyjnych dla uczniów starszych klas szkół podstawowych, koncentrujących się na wielowymiarowej koncepcji bezpieczeństwa. Poruszano tematy związane z dobrostanem psychicznym, społecznym i emocjonalnym uczniów oraz wyzwaniem wynikającym z pandemii Covid-19, wojny w Ukrainie, kryzysu klimatycznego i energetycznego.

W ramach projektu opracowano zestaw praktycznych ma-



teriałów dydaktycznych, w tym przewodnik metodyczny dla nauczycieli (dostępny w pięciu językach) oraz dwa zestawy po 20 scenariuszy lekcji. Pierwszy z nich dotyczy kompetencji społeczno-psychologicznych młodzieży, drugi – zagrożeń klimatycznych i energetycznych. Wszystkie materiały są dostępne na platformie edukacyjnej projektu i wzbogacone o prezentacje, gry, quizy oraz narzędzia multimedialne. Szczegóły na stronie internetowej szkoły www.unia.edu.pl.

Projekt SAFE to także międzynarodowe spotkania uczniów i nauczycieli – w Polsce, Finlandii, Portugalii i Danii. Młodzież

pracowała w międzynarodowych zespołach, uczestniczyła w lekcjach prowadzonych przez nauczycieli z krajów partnerskich oraz tworzyła prezentacje i projekty tematyczne. Spotkania łączyły edukację z integracją międzykulturową, rozwijając postawy otwartości, współpracy i odpowiedzialności społecznej.

Choć projekt formalnie dobiega końca, jego efekty będą wykorzystywane w praktyce edukacyjnej jeszcze przez długi czas. SAFE to nie tylko zbiór narzędzi, ale przede wszystkim inwestycja w świadomość, bezpieczeństwo i przyszłość młodych ludzi.

Bogusława Denys



Dofinansowane przez Unię Europejską

0828

Cybernetyka w edukacji wczesnoszkolnej z MEMA

Dobiega końca realizacja trzyletniego projektu Erasmus+ „Cybernetyka w edukacji wczesnoszkolnej – MEMA jako metoda nauczania”, który od września 2022 roku wdrażany był w czterech europejskich szkołach i instytucjach edukacyjnych. Projekt pokazał, że programowania można uczyć skutecznie już od najmłodszych lat – i to bez użycia komputera.

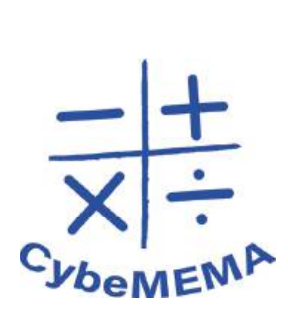
W realizację projektu zaangażowane były: Zamojskie Towarzystwo Oświatowe – Zamość, Polska (koordynator); Cybernetics Society Rijeka – Rijeka, Chorwacja; Prva Osnovna Škola Čakovec – Čakovec, Chorwacja; Zubeyde Hanim Ortaokulu – Stambul, Turcja.

Celem projektu było upowszechnienie innowacyjnej metody MEMA, stworzonej przez prof. Marinę Čičin-Šain z Chorwacji. Metoda pozwala dzieciom w wieku wczesnoszkolnym rozwijać myślenie algorytmiczne, ucząc podstaw programowania w sposób całkowicie analogowy

– za pomocą kolorowej zabawki MEMA symbolizującej operacje w pamięci komputera. Dzięki temu MEMA może być stosowana nawet w szkołach, które nie dysponują nowoczesnym sprzętem technologicznym.

W ramach projektu opracowano pełen zestaw materiałów dydaktycznych: podręczniki dla nauczycieli i uczniów, zeszyty ćwiczeń oraz ponad 50 scenariuszy zajęć z programowania, dostępnych w czterech językach (polski, chorwacki, turecki, angielski).

W testowaniu materiałów wzięło udział ponad 300 uczniów i 30 nauczycieli z trzech krajów. Wyniki badań ewaluacyjnych po-



twierdziły, że MEMA to metoda nie tylko skuteczna, ale i atrakcyjna dla dzieci. Zabawa łączy się z nauką, a uczniowie z entuzjazmem angażują się w zadania programistyczne.

Zwieńczeniem projektu była międzynarodowa konferencja upowszechniająca rezultaty, która odbyła się w czerwcu 2025 roku w Zamościu. Projekt kończy się, ale jego efekty – materiały, doświadczenie i nowe podejście – zostaną z partnerami na długo i z pewnością będą kontynuowane w przyszłości. Po więcej szczegółów zapraszamy na stronę www.unia.edu.pl.

Bogusława Denys



Dofinansowane przez Unię Europejską

0827

fleszem HRUBIESZÓW

WYBRANO NOWE ZARZĄDY TRZECH OSIEDLI. W Hrubieszowie odbyły się kolejne zebrania sprawozdawczo-wyborcze. Mieszkańcy osiedli „Jagiellońskie”, „Zielone” oraz „Polna” wybrali nowe zarządy na nadchodzącą kadencję 2025-2030. Na zebraniu Osiedla „Jagiellońskie” ponownie wybrano przewodniczącym **Wiesława Bańkę**, który kontynuuje działalność. Członkami zarządu tego osiedla są: **Jakub Skierski, Łukasz Brzycki, Irena Kapkin** oraz **Dariusz Bańka**. W zebraniu wzięło udział 20 mieszkańców. Podczas zebrania mieszkańców Osiedla „Zielone” na przewodniczącego zarządu wybrano **Jacka Czerkawskiego**. Członkami zarządu są: **Katarzyna Nowosad, Justyna Klimkowska, Katarzyna Skrok** i **Wojciech Czernysz**. W zebraniu uczestniczyło 16 mieszkańców. Z kolei na zebraniu Osiedla „Polna” przewodniczącą zarządu wybrano **Martę Wierzbicką**. Członkami zarządu zostali: **Łucja Watras, Norbert Barszczewski, Magdalena Biń** oraz **Katarzyna Rutkowska**. W zebraniu wzięło udział 24 mieszkańców.

ZAPROSZENIE DLA ZŁOTYCH JUBILATÓW. Urząd Stanu Cywilnego w Hrubieszowie zaprasza pary małżeńskie, które w bieżącym roku obchodzą Złote Gody, czyli 50. rocznicę ślubu. To wyjątkowa okazja, aby uhonorować długoletnie pożycie małżeńskie. Osoby, które zawarły związek małżeński w 1975 roku i wcześniej, a także są na stałe zameldowane w mieście lub gminie Hrubieszów, mogą zgłaszać chęć udziału w uroczystości Złotych Godów. Zgłoszenia przyjmowane są w Urzędzie Stanu Cywilnego w Hrubieszowie przy ul. mjr. H. Dobrzańskiego „Hubala” 1, w pokoju nr 8. Mogą to zrobić sami jubilaci lub członkowie rodziny – telefonicznie (pod nr tel. 84 696 23 80 wew. 25) lub za pomocą e-maila (na adres usc@miasto.hrubieszow.pl). Zgłoszenia pomogą przygotować wnioski o nadanie Medali za Długoletnie Pożycie Małżeńskie, przyznawanych przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej.

SUKCES ALEKSANDRY CIESIELCZUK. Starszy strzelec kawalerii **Aleksandra Ciesielczuk** z Hrubieszowa podczas XX Mistrzostw Polski Formacji Kawaleryjskich w Ossowie reprezentowała Stowarzyszenie Szwadron Ziemi Hrubieszowskiej im. 2 Pułku Strzelców Konnych. W tych ogólnopolskich zawodach hrubieszowianka zajęła 11. miejsce. Aleksandra Ciesielczuk jest dowódcą sekcji kobiecej szwadronu. Podczas mistrzostw Polski rywalizowała na kłacz Precyzja z ponad dwudziestoma innymi zawodnikami z całego kraju, bez podziału na płeć. Zawodnicy zostali poddani próbie terenowej (cross), a także władania lancą i szabłą. Hrubieszowianka uzyskała bardzo dobre wyniki i finalnie uplasowała się na wysokim, 11. miejscu wśród 23 startujących.

Jeżeli nie będzie żadnych poślizgów ani opóźnień, rozbudowa Hrubieszowskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji powinna zakończyć się za rok

HOSiR będzie nie do poznania

HRUBIESZÓW

Nowe boisko do piłki nożnej ze sztuczną murawą i balonowym zadaniem, pierwszy kort do tenisa oraz boiska wielofunkcyjne, a zimą także własne sztuczne lodowisko – to tylko część wielu zmian, na których pod koniec przyszłego roku skorzystają zawodnicy, trenerzy i mieszkańcy Hrubieszowa. Tamtejszy ośrodek sportu i rekreacji jest w trakcie wielkiej metamorfozy.

Około dwa lata temu władze miejskie Hrubieszowa zawarły umowę z firmą Panorama Obiekty Sportowe Sp. z o.o. z Piaseczna. Wykonawca zobowiązał się, że w ciągu 36 miesięcy zakończy całość prac związanych z rozbudową Hrubieszowskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji. Na realizację tej inwestycji Hrubieszów otrzymał 12,9 mln zł dofinansowania z rządowego programu „Polski Ład”. Oferta złożona przez wykonawcę sięgała ponad 17,2 mln zł, a więc ponad 4 mln zł więcej niż pierwotnie zakładano. Władze miejskie Hrubieszowa wolały jednak dołożyć brakującą kwotę niż całkowicie zrezygnować z tej inwestycji. Stale rosnące koszty realizacji inwestycji budowlanych zaważyły także na ograniczeniu części zadań w porównaniu z pierwotnymi założeniami.

Bez hotelu i centrum szkoleniowego

Między innymi trzeba było zrezygnować z rozbudowy bazy hotelowej dla grupowań sporto-



Plac budowy HOSiR został przekazany wykonawcy w maju tego roku.

wych i turystów. Chodzi o centrum szkoleniowe z miejscami noclegowymi, aby w Hrubieszowie mogły się zatrzymywać drużyny sportowe przyjeżdżające na ogólnopolskie zawody lub zgrupowania sportowe, a także zwykli turyści. Budowa ośrodka szkoleniowego z infrastrukturą hotelowo-gastronomiczną była najważniejszym przedsięwzięciem w planowanej kilka lat temu inwestycji, ale ogromny wzrost kosztów budowy zmusił władze miasta do rezygnacji z tej części inwestycji lub ewentualnego znaczącego odłożenia jej w czasie.

– Obecne plany inwestycyjne zakładają budowę boiska do piłki nożnej z zadaniem, boisk wielofunkcyjnych ze sztuczną nawierzchnią. Rozbudowany zostanie również obecny skatepark. W ośrodku wybudowany zostanie kort do tenisa ziemnego. Na rozbudowę i modernizację czeka tzw. spikerka i budynek garażowo-magazynowy, a także szatnie. W planach jest również zakup kompletnego sztucznego lodowiska – tłumaczy **Marta**

Majewska, burmistrz Hrubieszowa.

Pierwsze miesiące od podpisania umowy w lipcu 2023 r. planowano wykorzystać na opracowanie dokładnych projektów i uzyskanie koniecznych zezwoleń budowlanych. Ten etap przeciągnął się i plac budowy został przekazany wykonawcy dopiero w maju tego roku.

– W planach jest budowa boiska wielofunkcyjnego z nawierzchnią poliuretanową, boiska ze sztuczną murawą do piłki nożnej razem z zadaniem, czyli dmuchanym balonem, a w zasadzie balonem pneumatycznym – tak to się nazywa profesjonalnie – wymienia **Damian Szaruga**, nowy dyrektor HOSiR. – Powstanie również kort tenisowy z nawierzchnią akrylową, skatepark i pierwszy w mieście pumtrack, sztuczne lodowisko oraz budynek spikerki z funkcją magazynową. Dodatkowo zainstalowane zostanie oświetlenie całego obiektu, piłkochwyty, pełne wyposażenie sportowe oraz infrastruktura towarzysząca – wylicza dalej dyrektor Szaruga.

Budowniczy utrzymują dobre tempo

Plac budowy HOSiR został przekazany wykonawcy w maju tego roku. Prace modernizacyjne i przebudowa ośrodka powinny zakończyć się na przełomie lipca i sierpnia przyszłego roku.

– Na razie wszystko jest realizowane zgodnie z harmonogramem. Wykonawca trzyma naprawdę dobre tempo. Obecnie wykonywana jest podbudowa pod boisko sztuczne do piłki

nożnej oraz pod korty tenisowe i boisko wielofunkcyjne. Natomiast sztuczne lodowisko zostanie zakupione w tym roku na sezon zimowy. W tym roku zostanie ustawione w innym miejscu niż docelowo, ale po zakończeniu całości rozbudowy, w przyszłorocznym sezonie zimowym, zostanie zmontowane tam, gdzie będzie jego miejsce. Na czas robót część terenu ośrodka została ogrodzona. Natomiast nadal funkcjonują, tak jak dotychczas, zarówno trybuny, jak i główna płyta boiska. Oczywiście hala sportowa jest dostępna cały czas bez jakichkolwiek ograniczeń – zaznacza dyrektor HOSiR, **Damian Szaruga**.

– Po zakończeniu tej inwestycji HOSiR będzie zupełnie innym miejscem niż dotychczas. Końcowe efekty prac będą imponujące i długofalowe – przekonuje burmistrz Hrubieszowa **Marta Majewska**. – Najbliższe miesiące mogą być mniej komfortowe dla korzystających z ośrodka, ale warto uzbroić się w cierpliwość, aby od przyszłego roku korzystać z nowych możliwości, jakimi będzie dysponował HOSiR – podkreśla burmistrz.

par



Nowy dyrektor HOSiR **Damian Szaruga** i burmistrz Hrubieszowa, **Marta Majewska**.

Budżet Obywatelski Hrubieszowa: głosowanie rozpoczęte!

HRUBIESZÓW

Mieszkańcy Hrubieszowa mają szansę zdecydować, które z lokalnych projektów zostaną zrealizowane w ramach Budżetu Obywatelskiego na rok 2026. Do głosowania dopuszczono 10 inicjatyw, a na ich realizację przeznaczono 100 tys. zł. Głosowanie rozpoczęło się 18 sierpnia i potrwa do 16 września.

Każdy z 10 zgłoszonych projektów ma koszt realizacji szacowany na kwotę 25 tys. zł.



Głosowanie nad projektami zgłoszonymi do Budżetu Obywatelskiego 2026 rozpoczęło się 18 sierpnia, a zakończy się 16 września tego roku.

Oznacza to, że zrealizowane zostaną co najmniej cztery z nich, w zależności od liczby oddanych głosów. Do głosowania uprawnieni są wszyscy mieszkańcy Hrubie-

szowa, którzy ukończyli 16 lat. Głosy można oddawać na dwa sposoby: Online – przez platformę internetową pod adresem <https://konsultacje.miasto.hrubieszow.pl/budzet-obywatelski/budzet-obywatelski-2026> lub w sposób tradycyjny, za pomocą papierowych kart do głosowania.

ista inicjatyw dopuszczonych do głosowania objęła projekty: „Czytający Hrubieszów – wsparcie dla Miejskiej Biblioteki Publicznej poprzez zakup książek i gier planszowych”, „Hrubieszowski Orlik Play Zone – strefa zabawy przy Szkole Podstawowej nr 3” zakłada zorganizowanie bilarda nożnego, a także zakup stołów do gier plenerowych. Z kolei „Mini Pracownia Robotyki” to utworzenie

pracowni z interaktywną podłogą w Miejskim Przedszkolu nr 2, a „Centrum Multimediale” to utworzenie ogólnodostępnej pracowni komputerowej przy Szkole Podstawowej nr 1. „Sensoryczny Zakątek Zabawy” zakłada doposażenie placu zabaw przy Miejskim Przedszkolu nr 3 o nowe, kreatywne elementy. Są też inicjatywy prozdrowotne, jak „To moje serce – żeby żyć”, czyli zakup czterech defibrylatorów AED, które zostaną zainstalowane w miejscach publicznych (HDK, MBP, Dzienny Dom Pobytu Seniora, Urząd Miasta), a także projekt „Czas na świadomość” – cykl bezpłatnych badań i warsztatów z profilaktyki zdrowotnej, w tym onkologicznej, zlokalizowany w Miejskiej

Bibliotece Publicznej. Natomiast „Przebudowa podjazdu” to modernizacja podjazdu przy moście na kanale Ulga, by poprawić dostęp dla pieszych, rowerzystów i osób z niepełnosprawnościami. „Strefa Młodych za HaDeKiem” wiąże się z zagospodarowaniem terenu za Hrubieszowskim Domem Kultury na miejsce spotkań i relaksu dla młodzieży, a w „Strefie relaksu na plaży” chodzi o zakup i montaż profesjonalnych leżaków i hamaka na plaży miejskiej przy ul. Ciesielczuka.

Teraz od głosów mieszkańców zależy, które z tych inicjatyw zostaną zrealizowane. Głosowanie potrwa jeszcze prawie miesiąc, do 16 września.

par

Już wiadomo, że tlenek węgla z piecyka śmiertelnie zatrął 101-latkę z Białegostoku (gmina Dołhobyczów) i jej 63-letnią córkę

Czad zabójca i jego dwie ofiary

GMINA DOŁHOBYCZÓW

Prokuratura Rejonowa w Hrubieszowie umorzyła śledztwo w sprawie ustalenia przyczyn śmierci dwóch mieszkanki Białegostoku. Śledczy nie dopatrzyli się, aby działania osób trzecich mogły mieć na to wpływ. Powołani przez prokuraturę biegli sądowi orzekli, że przyczyną śmierci obu kobiet było zatrucie czadem, który wydobywał się z niesprawnego piecyka w mieszkaniu, w którym mieszkały stulatka ze swoją córką.

O tej wyjątkowej tragedii pisaliśmy w „Kronice Tygodnia” pod koniec maja tego roku. 30 maja relacjonowaliśmy, że tego ranka w Białymstoku (gmina Dołhobyczów) w jednym z tamtejszych mieszkań znaleziono zwłoki 101-letniej mieszkanki oraz jej 63-letniej córki. Wtedy trudno było dokładnie stwierdzić przyczynę śmierci tych dwóch kobiet.

Wstępnie śledczy wykluczyli udział osób trzecich

– W godzinach porannych ujawniono zwłoki dwóch kobiet – jednej w wieku 101 lat i drugiej – 63 lat. Przeprowadziłem oględziny na miejscu i zarządziłem sekcję zwłok. Będziemy wszczynać śledztwo w kierunku



Śmierć stulatki i jej córki wstrząsnęła mieszkańcami niewielkiego Białegostoku w Gminie Dołhobyczów.

nieumyślnego spowodowania śmierci tych kobiet – poinformował nas na gorąco prokurator Jakub Litwińczuk, szef Prokuratury Rejonowej w Hrubieszowie. – Na chwilę obecną nie mamy podstaw do przypuszczania, że do ich zgonu mogły przyczynić się osoby trzecie – dodał prokurator rejonowy z Hrubieszowa.

Z dwóch innych źródeł uzyskaliśmy informacje, że obie ko-

biety mogły ulec śmiertelnemu zaccadzeniu.

– Tę wersję również będziemy badać, ale na chwilę obecną nie podejmuję się spekulować, jaka była przyczyna śmierci tych kobiet – uciął wówczas rozmowę szef hrubieszowskiej prokuratury.

W ramach prowadzonego śledztwa powołany przez hrubieszowską prokuraturę lekarz

biegły sądowy stwierdził śmierć obu kobiet z powodu niewydolności krążeniowo-oddechowej.

– Ta niewydolność krążeniowo-oddechowa była następstwem zaawansowanych zmian chorobowych wielu narządów wewnętrznych, a szczególnie układu krążenia u osoby przebywającej w podwyższonej atmosferze związku tlenku węgla. Niewydolność krążeniowo-od-

dechowa jako przyczyna śmierci – relacjonuje prokurator Renata Kulesza, zastępca prokuratora rejonowego w Hrubieszowie.

Czad, czyli tlenek węgla, to bezbarwny gaz bez zapachu. Może zabić bardzo szybko, szczególnie jeśli występuje w wysokich stężeniach. Wdychanie powietrza z 0,16 proc. objętościowym stężeniem czadu może doprowadzić do utraty przytomności już po 30 minutach, a do śmierci w ciągu dwóch godzin. Przy stężeniu rzędu 0,32 proc. śmierć może nastąpić w ciągu 30 minut, a wyższe stężenia, jak 1,28 proc., mogą zabić w kilka minut.

Zatruli się czadem z wadliwego piecyka

Powołany został także biegły z zakresu pożarnictwa.

– Z jego opinii wynika, że stan metalowego piecyka oraz przewodu kominowego i wentylacji w pomieszczeniu mieszkalnym, w którym przebywały obie kobiety, mógł powodować niepełne spalanie materiału opałowego wewnątrz piecyka, z wydzielaniem do pomieszczeń mieszkalnych tlenku węgla. Wadliwy piecyk mógł przyczynić się do uwalniania tlenku węgla – podsumowuje wiceszefowa hrubieszowskiej prokuratury Renata Kulesza.

Śledztwo w sprawie ustalenia przyczyn śmierci obu mieszkanki Białegostoku trwało równo dwa miesiące. 30 lipca Prokuratura Rejonowa w Hrubieszowie wydała postanowienie o jego umorzeniu.

Mariusz Parol

Ośrodek kultury przenosi się do Wioski Gotów

GMINA HRUBIESZÓW

Gminny Ośrodek Kultury w Hrubieszowie z siedzibą w Wołajowicach zmienił nazwę. Obecnie jest to Centrum Dziedzictwa Kulturowego i Archeologicznego Gminy Hrubieszów i mieści się w Wiosce Gotów w Masłomęczu. – Nowy ośrodek daje zdecydowanie większe możliwości prowadzenia działalności kulturalnej – podkreślają samorządowcy z gminy Hrubieszów.



Do Masłomęcza zostanie przeniesiona tylko część działalności GOK wraz z grupą pracowników. Fot. CDKiA w Masłomęczu

Zmiana nazwy ośrodka kultury wiąże się z oddaniem do użytku nowo wybudowanego muzeum w Wiosce

Gotów w Masłomęczu. Nowa placówka, w której zatrudniono kilkoro dotychczasowych pracowników GOK w Wołajo-

wicach, powstała w Masłomęczu dzięki wsparciu z Programu Inwestycji Strategicznych „Polski Łód”. Uroczyste jej otwarcie zaplanowano na jesień tego roku.

Budowa Centrum Dziedzictwa Archeologicznego i Kulturowego w Masłomęczu kosztowała prawie 21,5 mln zł, z tego ponad 13 mln 580 tys. zł pokryły środki z „Polskiego Ładu”. To bardzo nowoczesne muzeum, które będzie stanowić uzupełnienie obiektów już funkcjonujących w skansenie archeologicznym Wioska Gotów w Masłomęczu. Budynek ma dwie kondygnacje, w większej części ukryte pod ziemią. Wewnątrz znajdują się m.in. sala ekspozycyjno-wystawowa

i sala warsztatowa, co umożliwi udostępnienie zwiedzającym oryginalnych zabytków, które do tej pory nie były jeszcze pokazywane. A niektóre z pomieszczeń Centrum zajmie przeniesiony z Wołajowic ośrodek kultury.

Przepracówka z Wołajowic już się rozpoczęła. Do Masłomęcza zostanie przeniesiona tylko część działalności GOK wraz z grupą pracowników. Placówka w Wołajowicach nadal zostanie utrzymana, tam prowadzone będą różne zajęcia kulturalne. W strukturze nowego centrum pozostanie gminna biblioteka publiczna wraz z filiami, które wcześniej działały w ramach GOK.

par

fleszem HRUBIESZÓW

Dołhobyczów

■ **ŚWIĘTO PŁONÓW W DOŁHOBYCZOWIE.** Tegoroczne Dożynki Gminno-Parafialne rozpoczną się 31 sierpnia o godz. 11:30 zbiórka delegacji wieńcowych przy tamtejszym Urzędzie Gminy. Stamtąd barwny korowód dożynkowy przemarszeruje do kościoła parafialnego, gdzie o godz. 12:00 zostanie odprawiona uroczysta, dziękczynna msza święta. Po nabożeństwie obrzędy dożynkowe i część artystyczna zostaną przeniesione na plac przy Centrum. Starostami dożynek w Dołhobyczowie będą **Małgorzata Steciuk** ze Żniatyna oraz **Dariusz Dębowczyk** z Przewodowa. Na dożynkowej scenie wystąpią lokalni artyści oraz zespoły: Klimatyczni, Diament oraz Power Dance. Gwiazdą wieczoru będzie Góral z Gwiazdami oraz znany aktor i wokalista **Jacek Borkowski**. Wieczór zakończy dyskoteka pod gołym niebem.

Werbkowiec

■ **ZAKOŃCZONO SZACOWANIE STRAT ROLNICZYCH.** Urząd Gminy w Werbkowicach poinformował, że komisja ds. szacowania strat w rolnictwie zakończyła prace w terenie. Wszystkie 262 wnioski, złożone w lipcu, zostały zweryfikowane, a szkody oszacowano zgodnie z procedurami. Obecnie trwa przygotowywanie i podpisywanie protokołów, które sukcesywnie są przekazywane do Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego. Pracownicy Urzędu Gminy kontaktują się z rolnikami w celu umówienia terminu podpisania dokumentów. Wnioskodawcy mogą również skontaktować się w tej sprawie pod numerem 84 657 20 80 wew. 46. Prawie 80 protokołów dotyczących strat przekraczających 30 proc. (warunek przekazania do LUW) czeka na potwierdzenie wojewody o wystąpieniu kłeski. Po potwierdzeniu rolnicy będą mogli ubiegać się o pomoc finansową, a nabór prawdopodobnie późną jesienią ogłosi Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. W razie pytań lub wątpliwości można się kontaktować z Referatem Ochrony Środowiska i Gospodarki Nieruchomościami w Urzędzie Gminy w Werbkowicach w godzinach pracy urzędu.

■ **MOBILNA ZBIÓRKA ODPADÓW TEKSTYLIÓW I ODIĘŻY.** Jeszcze w tym roku w gminie Werbkowice zostanie przeprowadzona mobilna zbiórka odpadów – tekstyliów oraz odzieży, które nie nadają się do ponownego użycia. Z tej możliwości będą mogły skorzystać osoby z gospodarstw domowych, opłacające opłatę za zagospodarowanie odpadów komunalnych (25 zł za osobę lub 21 zł za osobę). Harmonogram odbioru tych odpadów zamieszczono na stronie internetowej Urzędu Gminy Werbkowice. Osoby, które będą miały wątpliwości lub dodatkowe pytania, mogą zwrócić się telefonicznie do Referatu Ochrony Środowiska i Gospodarki Nieruchomościami (nr tel. 84 657 20 80 wew. 46) w godzinach pracy urzędu.

par



Powiat tomaszowski

WE WRZEŚNIU PIKNIK MDP.

Znana jest data IV Powiatowego Pikniku Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych. Wydarzenie odbędzie się 13 września o godz. 11 na obiektach OSP Huta Lubycka. W programie imprezy jest część edukacyjna na temat Linii Mołotowa, lasów tomaszowskich oraz zasad bezpieczeństwa, a także uroczysta zbiórka z wręczeniem odznaczeń opiekunom MDP i odznak członkom MDP. Nie zabraknie też dodatku w postaci poczęstunku, ogniska, słodkości i możliwości zwiedzania umocnień Linii Mołotowa.

Tomaszów Lubelski

DOBRA ZABAWA I CHARYTATYWNY CEL.

16 sierpnia w TDK odbyła się dyskoteka w stylu lat 70. Zabawa była przednia, a jej uczestnicy wykazali się też wielkim sercem, ponieważ chętnie wsparli zbiórkę charytatywną na leczenie dziecka. Chodzi o **Laure Kuśmierczuk**. Dziewczynka cierpi na skrajną postać artezyj płucnej, spowodowaną wrodzoną mutacją genetyczną – zespołem Di George’a. Podczas dyskoteki zebrano na jej leczenie 2 813,47 zł.

Gmina Bełżec

UWAGA, ZBIÓRKA!

28-30 sierpnia na bazie sprzętowo-garażowej w Bełżcu, przy ul. Rzeszowskiej 100, będzie prowadzona zbiórka odzieży używanej, obuwia i tekstyliów, pochodzących wyłącznie z gospodarstw domowych i niezwiązanych z działalnością gospodarczą. Rzeczy można przynieść w czwartek 28 sierpnia w godz. 8.00-14.30, w piątek 29 sierpnia od godz. 8.00 do 13.00, a w sobotę 30 sierpnia od 8.00 do 15.00. Do kontenera należy wrzucać tylko odzież i tekstylia bez opakowań z tworzyw sztucznych.

Gmina Jarczów

KASA NA AZBEST.

Stanisław Mazur, prezes Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie, podpisał kolejne umowy z samorządami na usuwanie azbestu. Wśród jednostek samorządowych, które skorzystają ze środków na ten cel, jest gmina Jarczów. Otrzymała 47 tys. zł. Wójt Jarczowa, **Tomasz Tyrka**, zapowiedział, że dzięki temu z terenu gminy zniknie 72,5 tony odpadów zawierających tę substancję.

Gmina Krynice

PUCHAR WÓJTA ZA WĘDKOWANIE.

Pierwsze w historii Koła PZW „Karpik” w Krynicach Spławikowe Zawody o Puchar Wójta Gminy Krynice dobiegły końca. Odbyły się 17 sierpnia przy altanie od strony Zadnogi. W kategorii junior zwyciężył **Hubert Sak**. W drugiej kategorii wiekowej pierwsze miejsce zdobył **Rafał Kałuża**, na drugim był **Marcin Szykuła**, a na trzecim **Franciszek Głaz**. Puchary i nagrody dla wędkarzy ufundowały władze gminy Krynice.

Gmina Lubyca Król.

ZROBIĄ DOJAZD. 18 sierpnia burmistrz **Marek Łuszczynski** i skarbnik **Monika Nazarowicz** podpisali z marszałkiem województwa lubelskiego

Miasto jest członkiem dziewięciu organizacji, które mają je wspierać w promocji Z jednej zrezygnowali

TOMASZÓW LUBELSKI

Płacono składki, a korzyści z tego nie było. W końcu władze Tomaszowa Lubelskiego postanowiły wystąpić z Lokalnej Organizacji Turystycznej „Roztocze”, ale za to przystąpić do Lubelskiej Regionalnej Organizacji Turystycznej. Radni poparli oba pomysły. Członkostwo w LROT ma pomóc w promocji miasta w województwie.

Gmina miejska Tomaszów Lubelski została członkiem stowarzyszenia Lokalna Organizacja Turystyczna Roztocze w 2007 roku. Z powodu braku wymiernych korzyści wynikających z przynależności do stowarzyszenia, jedynie ponoszenia kosztów finansowych związanych z opłacaniem składki członkowskiej, postanowiła zrezygnować z członkostwa. W ostatnich latach podobne kroki poczyniły inne gminy z terenu powiatu tomaszowskiego – powiedział na ostatniej sesji Rady Miasta Tomaszów (19 sierpnia) **Zbigniew Kuczyński**, naczelnik Wydziału Oświaty, Kultury, Sportu i Spraw Społecznych.

Było to tuż przed głosowa-



Lubelska Regionalna Organizacja Turystyczna przedstawia się jako największa organizacja turystyczna w województwie lubelskim. Od ubiegłego tygodnia należy do niej m.in. miasto Tomaszów Lubelski.

niem radnych nad wystąpieniem miasta z LOT „Roztocze”. Dyskusji na ten temat nie prowadzono. Radni zgodnie poparli wystąpienie. Zaraz potem przegłosowali dołączenie miasta do innej organizacji, tym razem działającej szerzej – na terenie całego województwa lubelskiego.

Najnowsze członkostwo

Chodzi o Lubelską Regionalną Organizację Turystyczną z siedzibą w Lublinie. Za bycie jej członkiem Tomaszów będzie ponosił opłatę członkowską na poziomie 4,5 tys. zł rocznie.

–Przystąpienie do Stowarzyszenia Lubelska Regionalna Organizacja Turystyczna umożliwi wsparcie działań promocyjnych miasta Tomaszów Lubelski, m.in. poprzez udział w stoiskach targowych organizowanych lub współorganizowanych przez LROT na targach krajowych i zagranicznych oraz innych imprezach promo-

cyjnych, kolportaż materiałów promocyjno-informacyjnych, udział w szkoleniach, konferencjach, debatach, spotkaniach i innych imprezach organizowanych lub współfinansowanych przez LROT, podejmowanie wspólnych akcji promocyjnych, propagowanie kultury regionu, jak również inicjowanie działań społecznych i gospodarczych na rzecz wzrostu znaczenia turystyki w regionie – argumentuje **Zbigniew Kuczyński**.

Dodaje, że bycie członkiem LROT stworzy możliwość współdziałania i współpracy na obszarze sąsiadujących z miastem jednostek samorządu terytorialnego, co może stanowić szansę wzmocnienia roli turystyki oraz ogólnego rozwoju Tomaszowa Lubelskiego.

Podkreśla też, że miastu zależy na promocji w szerszym wymiarze i ma nadzieję, że te zmiany to zapewnią.

Wśród członków LROT są m.in. Centrum Spotkania Kultur, Gmina Biszcza, Dom Koziołka Lubelskiego, Gmina Janów Lubelski, Gmina Lubyca Królewska, Gmina Zwierzyniec, Miasto Biała Podlaska, Miasto Krasnystaw, Chełm, Zamość, Opera Lubelska, Port Lotniczy Lublin, UMCS Wydział Nauk o Ziemi i Gospodarki Przestrzennej, LGD „Krasnystaw PLUS”, Lokalna Organizacja Turystyczna „Metropolia Lublin”, również Lokalna Organizacja Turystyczna „Roztocze”, Lokalna Organizacja Turystyczna „Zamość i Roztocze”, a ponadto wiele hoteli, biur podróży i atrakcji turystycznych, wśród których są Magiczne Ogrody, Muzeum Wsi Lubelskiej, Muzeum Zamojskich w Kozłowie, Opera Lubelska czy Park Dźwięków – Dąbrówka.

LROT współorganizuje Lubelską Gałę Turystyki. W tym roku w Instytucie Polskim w Rzymie odbyło się wydarzenie promujące województwo lubelskie. Inicjatywą tej organizacji jest też konkurs „Najlepszy Produkt Turystyczny Województwa Lubelskiego 2025”. Laureaci trzech pierwszych miejsc otrzymują rekomendację LROT do udziału w ogólnopolskim konkursie Polskiej Organizacji Turystycznej „Najlepszy Produkt Turystyczny – Certyfikat POT”.

Im więcej, tym lepiej...

Tomaszów Lubelski na chwilę obecną jest członkiem dziewięciu organizacji, które mają wspierać miasto w promocji m.in. walorów turystycznych i infrastruktury sportowej.

Od 2008 roku należy do Stowarzyszenia Samorządów Powiatu Tomaszowskiego. W 2013 r. dołączyło do Stowarzyszenia Samorządów Euroregionu BUG. Dwa lata później do Lokalnej Grupy Działania „Roztocze Tomaszowskie”, w 2016 r. do Instytutu Rozwoju Samorządu Terytorialnego Województwa Lubelskiego, od 2017 r. współpracuje też ze Związkiem Samorządów Polskich.

W 2020 r. Tomaszów dołączył do Stowarzyszenia Samorządów Euroregionu Roztocze, w 2023 r. do Lokalnej Organizacji Turystycznej „Zamość i Roztocze”. W pierwszym kwartale tego roku przystąpiono też do Związku Miast Polskich.

Każda z organizacji pobiera opłaty członkowskie, ale są one różne. Na przykład, zgodnie z uchwałą z 2024 r., składka w Związku Samorządów Polskich dla samorządu gminnego wynosi 15 groszy od mieszkańca, natomiast w Związku Miast Polskich w 2024 roku – 40 groszy od mieszkańca miasta rocznie.

wd

Spod Strzechy Cichych Poetów

GMINA TYSZOWCE

W sobotę, 16 sierpnia, w Zagrodzie Rekreacyjnej „Mniszek” w Zamłyniu odbyła się osiemnasta edycja Mini Festiwalu Spod Strzechy Cichych Poetów. To wyjątkowe wydarzenie od lat gromadzi poetów amatorów i miłośników literatury z całego regionu.

Tegoroczna edycja przyciągnęła piętnastu uczestników z powiatu tomaszowskiego, Zamościa, Biłgoraja i okolicznych



XVIII Mini Festiwal Spod Strzechy Cichych Poetów po raz kolejny pokazał, że ma moc jednoczenia ludzi, inspirowania i dodawania im odwagi, by dzielić się swoją twórczością.



Wydarzenie urozmaicił swoim występem zespół folklorystyczno-teatralny „Dominanta” z Zamłynia.

gmin. Organizator, właściciel Zagrody „Mniszek”, **Mieczysław Zięńczuk**, podkreślał, że festiwal daje szansę tym, którzy piszą wiersze często „do szuflady”, aby mogli podzielić się nimi z innymi i poczuć, że ich twórczość ma odbiorców.

W osiemnastej edycji Festiwalu swoje wiersze zaprezentowali: **Ryszard Beńko** z Rogóżna, **Franciszka Ogonowska** z Dobużka (gm. Łaszczów), **Agnieszka Mazurkiewicz-Drażek** z Łaszczowa, **Piotr Johaniuk** z Zamościa, **Adam Wawrzonek** z Huty Komarowskiej (gm. Komarów), **Tomasz Zontek** z Lubianki w gminie Komarów, **Małgorzata Stokowska-Wojda** z Łaszczowa, **Romuald Ogórkiewicz** z Nabroża (gm. Łaszczów),

Augustyn Bochen z Siemnic (gm. Rachanie), **Grzegorz Wszola** z Radostowa (gm. Mirce), **Diana Borowska** z Ameryki (gm. Mirce), **Danuta Paszko** z Wojciechówki (gm. Tyszowce), **Leszek Wójtowicz** z Zamościa, **Bogusław Lancamer** z Kolonii Łaszczów oraz **Jan Szule** z Biłgoraja.

Najważniejszym i bardzo emocjonującym momentem było wyłonienie laureatów. Jak zwykle wybrała ich publiczność. Każdy z obecnych mógł oddać jeden głos (poeeci nie mogli głosować na siebie). Pierwsze miejsce i statuetkę Mniszek-Stock zdobył nasz redakcyjny kolega – dziennikarz **Leszek Wójtowicz**. Drugą nagrodę otrzymał **Augustyn Bochen**, natomiast trzecie miejsce zajęła

Danuta Paszko. Na czwartym miejscu uplasował się **Tomasz Zontek**, a piąte miejsce przypadło **Piotrowi Johaniukowi**.

–W mojej ocenie w tym roku poziom był wyższy niż w ubiegłych latach. Mieliśmy okazję wysłuchać poezji z głębią, przemyślanej, z dozą trafnych satyr. To było wydarzenie warte posłuchania i poświęcenia uwagi – mówi o swoich odczuciach inicjator Mini Festiwalu.

Laureaci otrzymali nagrody finansowe, dyplomy oraz upominki. Tradycyjnie nagrodę pocieszenia za czwarte miejsce ufundował proboszcz parafii w Łabuniach, ksiądz **Andrzej Łuszcz**.

Festiwal odbył się dzięki zaangażowaniu organizatora i wsparciu lokalnych władz oraz

sponsorów. Głównym sponsorem był **Mieczysław Zięńczuk**, a dodatkowo wydarzenie wsparli: **Robert Bondyra**, burmistrz Tyszowiec, **Konrad Jóźwik**, zastępca burmistrza, a także **Wiesław Swatek**, **Grażyna Barańska**, **Katarzyna i Grzegorz Jurkiewiczowie** z Tyszowiec oraz **Renata i Bogusław Słowikowie** z Nowego Sącza.

To właśnie burmistrz **Robert Bondyra** wraz z zastępcą wręczyli laureatowi głównej nagrody dodatkowy upominek w postaci karty podarunkowej do realizacji w sklepach Media Markt.

Spotkanie poetów uświetniły występy artystyczne. Na scenie zaprezentował się zespół folklorystyczno-teatralny „Dominanta” z Zamłynia, a także zespół rockowy **RST** z Tomaszowa Lubelskiego, który wystąpił zarówno w trakcie przerwy, jak i po ogłoszeniu wyników.

Po części konkursowej i rozdaniu nagród uczestnicy wspólnie bawili się przy muzyce, śpiewie i tańcach.

Festiwal w Tyszowcach pokazuje, że poezja ma moc łączenia ludzi i budowania wspólnoty. Choć jest to wydarzenie kameralne, od lat przyciąga zarówno twórców, jak i publiczność. Organizatorzy już dziś zapowiadają kolejną edycję.

wd

Próg zwalniający, zakaz wjazdu hulajnogą elektryczną, a może jeszcze inny pomysł?

Poszukają sposobu na hulajnogi elektryczne

TOMASZÓW LUBELSKI

Problem hulajnóg elektrycznych staje się coraz bardziej dotkliwy w wielu polskich miastach. Wygląda na to, że Tomaszów Lubelski nie jest wyjątkiem. Radny Grzegorz Zieliński zwrócił uwagę na zagrożenia stwarzane przez osoby jeżdżące na hulajnogach, które czyhają nawet na odpoczywających w parku. Burmistrz ma się przyjrzeć sprawie. Czy miasto zdecyduje się na spawalnicze, by zadbać o bezpieczeństwo, czy wymyśli inne rozwiązanie?

Podczas ostatniej sesji Rady Miasta Tomaszów radni poruszali wiele tematów. Pytali burmistrza o przejścia dla pieszych, o dodatkowe oświetlenie, zniszczone ławki przy szpitalu, a także o hulajnogi i o to, czy da się spowolnić jeżdżących na nich użytkowników.

Dziecko wybiegło pod hulajnogę

Przewodniczący Grzegorz Zieliński zapytał w imieniu mieszkańca miasta, czy w parku miejskim udałoby się zamontować próg zwalniający na alejkach.

– Dzisiaj jest coraz więcej elektrycznych hulajnóg, przez co jest trochę niebezpiecznie w parku, przy placu zabaw. Tam



W marcu 2024 roku pijany 16-latek potrafił 38-letnią kobietę na ul. Jana Pawła II w Tomaszowie Lubelskim.

dzieci często wybiegają, dochodzi czasem do niebezpiecznych sytuacji. (...) Akurat tej pani dziecko wybiegło pod hulajnogę, a sam byłem świadkiem niejednokrotnie szybkiej jazdy hulajnogami w Tomaszowie – powiedział Grzegorz Zieliński.

Do tematu nawiązała także radna Beata Wróbel. Wskazała, że w parku z kurtyny wodnej na ciąg pieszy wycieka woda.

– Proszę państwa, a może zrobilibyśmy rynny, które odprowadzałyby wodę, a z drugiej strony spawalniałyby hulajnogi? Bo wiem, że młodzi nie są za tym, żeby wyłączyć ten odcinek przy placu zabaw, żeby tam nie mogli jeździć swoimi hulajnogami – zaproponowała radna Wróbel.

Zakazy trzeba egzekwować

Wojciech Żukowski, burmistrz Tomaszowa, odpowiedział, że robienie systemu odwodnienia nie ma sensu, a wyciekanie wody z fontanny to naturalny proces. Natomiast przyznał,

że problemowi hulajnóg należy się przyjrzeć.

– Nie widziałem, żeby był taki przypadek w parku. Słyszymy, co się dzieje w Polsce z hulajnogami i jak zaczyna się to robić niebezpieczne. Zabronić wjazdu hulajnogi do parku raczej byłoby ciężko. Pamiętamy, że tam mamy też skatepark, ale stworzyć jakiś system ochrony... na pewno nie spawalniczy na chodniku, bo już byśmy pewnie się znaleźli w jakiejś telewizji – zastanawiał się głośno burmistrz.

Wyjaśniał, że znalezienie łatwego rozwiązania dla problemu hulajnóg elektrycznych będzie sporym wyzwaniem. Od razu zwrócił uwagę na trudności we wprowadzeniu prostych zakazów.

– Wiecie państwo, źle się dzieje, gdy wprowadza się ograniczenia, które nie są później egzekwowane. Na przykład park miejski – mamy zakaz wprowadzania psów. Ja notorycznie spotykam się z tym, że są ludzie, którzy ten zakaz lekceważą. Mamy na przykład czasowy zakaz

parkowania powyżej pół godziny przy Zielonym Rynku. Musimy zacząć ten zakaz egzekwować, bo okazuje się, że tam parkują nie tylko handlujący na Zielonym Rynku, ale też pracownicy galerii – wyliczał Wojciech Żukowski.

I prosił osoby za to odpowiedzialne, by zaczęły egzekwować przestrzeganie przez mieszkańców zakazów.

Pomimo braku gotowego rozwiązania burmistrz zadeklarował chęć podjęcia działań.

– Nie wiem. Ja na to pytanie dzisiaj nie odpowiem. Być może trzeba znaleźć jakieś rozwiązanie systemowe ograniczające możliwość poruszania się. Zastanowimy się, jak to zrobić – obiecał radnym burmistrz.

Policijny przegląd wykroczeń

– W ciągu roku, na terenie powiatu tomaszowskiego, nie odnotowano gwałtownego wzrostu wykroczeń w ruchu drogowym popełnianych przez kierujących hulajnogą elektryczną. Jednakże, z uwagi na zwiększoną liczbę użytkowników tych urządzeń, w trosce o bezpieczeństwo na drodze tomaszowscy policjanci przepro-

wadzają działania np. „Bezpieczny Jednoślad”. W ramach akcji przyglądają się zachowaniom m.in. motocyklistów, motorowerzystów, rowerzystów i użytkowników hulajnóg elektrycznych. Reagują także na nieprawidłowe zachowania kierujących pojazdami wobec nich oraz sprawdzają wymagane wyposażenie jednośladów oraz ich stan techniczny – mówi asp. Monika Ryzek z Komendy Powiatowej Policji w Tomaszowie Lubelskim.

Rzeczniczka podaje także, że w ostatnich 12 miesiącach KPP Tomaszów Lubelski odnotowała: 10 wykroczeń, gdzie kierujący hulajnogą elektryczną naruszył obowiązek korzystania z chodnika; 1 wykroczenie, gdzie kierujący hulajnogą elektryczną nie miał uprawnień do kierowania pojazdami; 1 wykroczenie, gdzie kierujący hulajnogą elektryczną znajdował się w stanie po użyciu alkoholu; 1 wykroczenie, gdzie kierujący hulajnogą elektryczną naruszył zakaz przewożenia innej osoby; oraz 2 wykroczenia w postaci zdarzeń drogowych z udziałem kierujących hulajnogami elektrycznymi.

wd



Przewodniczący RM Grzegorz Zieliński zapytał w imieniu mieszkańca miasta, czy w parku miejskim udałoby się zamontować próg zwalniający. Fot. UM Tomaszów Lubelski

Zmiany na dyrektorskich stołkach

TYSZOWCE/ULHÓWEK

Nowi dyrektorzy w Tyszowcach i Ulhówku przywitają dzieci i młodzież 1 września na rozpoczęciu roku szkolnego. Niektórzy z nich zostali wyłonieni w drodze konkursu, pozostali powołani przez wójta.

Jeszcze na wakacjach odbyło się oficjalne powierzenie stanowisk dyrektorskich w dwóch gminnych placówkach oświatowych w Tyszowcach. Dyrektorem tamtejszego Przedszkola Samorządowego została Ewelina Sawczuk, natomiast funkcję dyrektora Szkoły Podstawowej im. Jana Kilińskiego objął Marek Stawarski. Oboje zostali



Nowi dyrektorzy przedszkola i szkoły podstawowej w Tyszowcach.

wyłonieni w drodze konkursów i rozpoczną pełnienie swoich obowiązków 1 września 2025 r.

Przypomnijmy, że wcześniej podstawówką i przedszkolem zarządzał jeden dyrektor. W czerwcu radni podjęli decyzję o rozdzieleniu Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Tyszowcach. Od nowego roku szkolnego 2025/2026 szkoła podstawowa i przedszkole będą działały jako dwie odrębne jednostki organizacyjne, z własnym dyrektorem dla każdej z nich.

Podobna sytuacja jest w Ulhówku. Zamiast Zespołu Szkół Publicznych jest tam już osobno szkoła i przedszkole. Poprzednia dyrektor nie brała udziału w konkursie. Na każde ze stanowisk zgłosił się jeden zainteresowany. Konkurs na dyrektora przedszkola wygrała Weronika Łysiak i będzie tę

funkcję sprawowała przez najbliższe pięć lat. Co do szkoły, z przyczyn formalnych konkursu nie wygrał Robert Wojciechowski. W związku z taką możliwością wójta chciał go powołać na dyrektora na najbliższe 10 miesięcy. Jak nas poinformował Daniel Wojnar, zastępca wójta gminy Ulhówek, Wojciechowski otrzymał jednak inną propozycję zawodową i z tamtej skorzystał. W związku z tym wójta powołał na dyrektora wicelotnią nauczycielkę ze szkoły w Ulhówku – Celinę Trześniowską (na okres 10 miesięcy, potem ma być ogłoszony konkurs).

W Szkole Podstawowej w Tarnoszynie od 1 września na pięć lat powołana została na dyrektora Weronika Stochmal, która kierowała szkołą w minionym roku szkolnym.

wd

fleszem TOMASZÓW LUB.

Jarosławem Stawiarskim umowę na udzielenie dotacji celowej na modernizację drogi dojazdowej do gruntów rolnych w miejscowości Nowosiółki Kardynalskie.

Gmina Tomaszów Lub.

■ KTO MA AZBEST? Gmina planuje przystąpić do programu finansowania odbioru i utylizacji wyrobów zawierających azbest pn. „Lubelskie bez azbestu”. Odbiór azbestu miałby się odbywać w latach 2026-2027. W ramach projektu gmina nie będzie finansować nowych pokryć dachowych, będzie tylko odbierać azbest, który jest składowany na posesjach. W związku z tym mieszkańcy proszeni są o złożenie deklaracji dotyczącej ilości posiadanego azbestu, który wymaga odbioru i unieszkodliwienia. Deklaracje (dostępne na stronie internetowej gminy) należy składać w Urzędzie Gminy. Można je też wysłać na mejla sekretariat@tomaszowlubelski.pl w terminie do 28 sierpnia. Zebrane informacje pozwolą na oszacowanie zapotrzebowania na środki na dofinansowanie odbioru azbestu od mieszkańców.

Gmina Telatyn

■ ZMAGANIA WĘDKARSKIE W NOWOSIÓLKACH. 17 sierpnia przy stawie w Nowosiółkach, z inicjatywy miejscowego Zarządu Koła Wędkarskiego, odbyły się zawody wędkarskie dla dorosłych i dzieci. Zawodnikom kibicował między innymi wójt Dariusz Kozłowski. Kilkugodzinna rywalizacja wyłoniła zwycięzców w dwóch kategoriach. W grupie dzieci i młodzieży pierwsze miejsce zajął Bartłomiej Nizio, drugie – Stanisław Korga, a trzecie – Tadeusz Lal. Zwycięzcą zawodów w kategorii dla dorosłych był Adam Cioch. Drugie miejsce zajęła Lena Dziurdzińska, a trzecie – Antoni Bryła.

Gmina Ulhówek

■ BY DOBRZE ŻYĆ Z SĄSIĄDEM. Na pograniczu polsko-ukraińskim po raz kolejny odbyły się Dni Dobrosąsiedztwa. Ich organizatorami byli: Fundacja Kultury Duchowej Pogranicza, Rada Miejska w Belzie oraz Parafia Greckokatolicka w Lublinie. Dni Dobrosąsiedztwa to cykliczne wydarzenie poświęcone współpracy transgranicznej i prezentacji inicjatyw lokalnych społeczności. Co roku cieszy się dużym zainteresowaniem – w ramach tegorocznych obchodów granicę przekroczyło około 470 osób. W uroczystościach udział wzięli również przedstawiciele gminy Ulhówek: przewodniczący Rady Gminy Ulhówek Sławomir Litkowiec, sekretarz gminy Sławomir Jarocha, p.o. dyrektora Centrum Kultury w Ulhówku Justyna Portka oraz proboszcz parafii w Dyniskach ks. Wiesław Mokrzycki.

■ SPROSTOWANIE. W poprzednim numerze „Kroniki Tygodnia” w artykule pt. „Kto ma najpiękniejszy ogród” wkraść się błąd w imieniu i nazwisku dyrektora Samorządowego Centrum Kultury w Tyszowcach. Funkcję tę pełni oczywiście Irena Łasocha-Puńc. Za pomyłkę przepaszam panią dyrektorkę i zainteresowanych.

wd



Potok Górny

■ **Powiat podziękuje za plony.** Zapraszamy na dożynki powiatu biłgorajskiego, które odbędą się 31 sierpnia w Potoku Górnym. Starostami tegorocznych dożynek będą **Anna Pawelec** i **Paweł Wardach**. Starościna jest mamą czterech córek. Na co dzień wraz z mężem prowadzi gospodarstwo rolne. Zajmują się uprawą zbóż, posiadają również niewielką pasiekę. Jest przewodniczącą Koła Gospodyń Wiejskich w Lipinach Górnych-Lewkach, które powstało w 2024 roku i od tego czasu wspólnie z członkami działa na rzecz miejscowości. Starosta prowadzi gospodarstwo rolne o łącznej powierzchni około 80 ha. Mieści się ono w miejscowości Lipiny Górne-Lewki. W strukturze zasiewów znajdują się takie rośliny jak tytoń, kukurydza, soja, żyto, pszenżyto, pszenica oraz warzywa, które są sprzedawane w ramach sprzedaży bezpośredniej z gospodarstwa. W gospodarstwie prowadzona jest również hodowla koni huculskich.

Frampol

■ **REMONT KOŚCIOŁA.** Trwa kompleksowy remont elewacji kościoła pw. św. Jana Nepomucena i Matki Bożej Szkaplerznej we Frampolu. Zakres prac obejmuje m.in.: wykonanie nowej elewacji i izolacji przeciwwilgociowej, renowację zewnętrznej stolarki drzwiowej oraz odnowienie detali architektonicznych. Celem inwestycji jest przywrócenie świątyni jej dawnych walorów estetycznych, ochrona murów przed niszczącym wpływem wilgoci oraz zatrzymanie postępującej degradacji zabytkowych elementów. Prace prowadzone są pod ścisłym nadzorem konserwatorskim, co gwarantuje zachowanie historycznego charakteru obiektu. Inwestycja jest realizowana dzięki dofinansowaniu w kwocie 490 tys. zł pozyskanemu z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków.

Goraj

■ **FANFARA ZAPRASZA.** W tym roku Międzygminny Festiwal Muzyki Ludowej im. Anny Malec ma formułę dwudniową. Pierwszy dzień festiwalu odbędzie się 13 września w Goraju, w sali widowiskowej GOK. W programie: prelekcja o instrumentach muzyki tradycyjnej, koncert GrandMotherJazz oraz potańcówka z udziałem zespołów: Warszawsko-Lubelskiej Orkiestry Dętej i Gminnej Orkiestry Dętej z Goraja. Początek o godz. 17. Drugi dzień festiwalu odbędzie się w Jędrzejówce, na placu przy remizie. Początek o godz. 13. W programie: koncert Gminnej Orkiestry Dętej z Goraja, przesłuchania konkursowe, koncert Wędrowniej Orkiestry Gimplów oraz koncert Kapeli z Borówka.

Biłgoraj

■ **MADONNY W MUZEUM.** Siedzibę Muzeum Ziemi Biłgorajskiej w Biłgoraju opanowały „Ludowe Madonny” Urszuli Katarzyny Bydlińskiej. Do 30 września muzeum będzie prezentować publiczności 18 barwnych prac artystki eksponowanych w ramach wystawy „Madonny Urszuli Bydlińskiej”. Urszula Katarzyna Bydlińska – urodzona w latach 70.

Rada gminy podzielona w sprawie farmy wiatrowej

Biszczka mówi „nie” turbinom

BISZCZA

Podczas ostatniej sesji Rady Gminy Biszczka odbyła się obszerna i momentami burzliwa dyskusja nad projektem uchwały w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego. Dokument dotyczył lokalizacji elektrowni wiatrowych na terenie gminy.

Chodziło o siedem wiatraków umieszczonych w zachodniej części gminy, obejmującej część miejscowości Biszczka. Projekt uchwały wraz z wyjaśnieniami przedstawił inspektor **Tomasz Łyda**. Dyskusja była obszerna i budziła wiele emocji.

Głos radnych i wątpliwości mieszkańców

Radny **Jerzy Mazurek** zaznaczył, że podejmowana decyzja będzie miała kluczowe znaczenie dla przyszłości gminy. Odniósł się do konsultacji społecznych, podkreślając, że mieszkańcy nie mieli wystarczającej możliwości wypowiedzenia się. Podkreślił, że jako radni są reprezentantami mieszkańców i powinni kierować się dobrem całej wspólnoty samorządowej. Jednocześnie wskazał na potencjalne korzyści płynące z inwestycji – zarówno dla samorządu, jak i rolników. Zaznaczył, że przed głosowaniem zasięgnął opinii mieszkańców swojego okręgu, m.in. za pomocą wiadomości SMS, i zadeklarował, że jego decyzja będzie zgodna z ich stanowiskiem.

Radny **Mazurek** odniósł się także do obaw pszczelarzy, po-



Radni nie chcą, aby w ich okolicy były farmy wiatrowe.

kazując nagranie dowodzące, że pszczoły mogą normalnie funkcjonować w pobliżu turbin. Skrytykował również część radnych za brak udziału w wyjeździe studyjnym do gminy Dzwola, gdzie podobna inwestycja została już zrealizowana.

Radny **Arkadiusz Kuliński** przyznał, że głos mieszkańców powinien być brany pod uwagę na każdym etapie procesu planistycznego. Zwrócił uwagę, że temat farmy wiatrowej pojawił się zbyt późno w szerokiej debacie publicznej. Z kolei radny **Józef Małek** podkreślił, że rozwój energetyki wiatrowej może stać w sprzeczności z planami uczynienia z Biszczki gminy uzdrowskiej. Dodał, że radni mają zbyt mało informacji na temat potencjalnych skutków tej inwestycji.

Argumenty za i przeciw

Bartłomiej Światała, etatowy członek Zarządu Powiatu Biłgorajskiego, poinformował, że w maju br. powiatowi radni większością głosów opowiedzieli się przeciwko budowie farm wiatrowych. Jednocześnie przypomniał o wyzwaniach klimatycznych i potrzebie działań na rzecz odnawialnych źródeł energii.

Wątpliwości zgłosił także radny **Andrzej Grabias**, który pytał o rzeczywistą skalę inwestycji. Interesowało go, dlaczego mówi się obecnie tylko o siedmiu turbinach, skoro planowane są również kolejne – w liczbie 19 sztuk. Podniósł też sposób nabywania

gruntów przez inwestora oraz kwestię wykupu działek. Pytał, dlaczego inwestor nie nabywa ich na własność i nie buduje na swoim gruncie. Wyrzucił obawę, że zgoda na tę inwestycję otworzy drogę innym firmom, które będą chciały realizować podobne przedsięwzięcia.

Przedstawiciel firmy RWE, **Krzysztof Konieczny**, wyjaśnił, że uchwalenie planu miejscowego nie oznacza automatycznej budowy farmy. Kolejnym etapem miałyby być trzyletnie badania środowiskowe, obejmujące m.in. analizę wpływu na populację nietoperzy. Dodał także, że zgodnie z przepisami inwestor nie może nabyć działek rolnych na własność. Zaznaczył, że cała dokumentacja będzie dokładnie sprawdzana

przez odpowiednie organy administracyjne. Podkreślił, że bez uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego niemożliwe jest podjęcie jakichkolwiek dalszych działań inwestycyjnych.

Urbanista **Rafał Musiałek** zaznaczył, że jego rolą jest opracowywanie planów zgodnych z obowiązującymi przepisami. Przyznał jednak, że planowana nowelizacja ustawy może ograniczyć wpływ gmin na lokalizację turbin wiatrowych.

W trakcie dyskusji poruszono również kwestię wpływów podatkowych. Radny **Kuliński** przypomniał, że przepisy dotyczące opodatkowania elektrowni wiatrowych już uległy zmianie, a w przyszłości mogą zostać całkowicie zniesione.

Pomysł przepadł

Ostatecznie radni odrzucili uchwałę w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla lokalizacji elektrowni wiatrowych w Biszczce. Za odrzuceniem uchwały głosowało dziewięciu radnych: **Arkadiusz Kuliński**, **Andrzej Grabias**, **Jerzy Mazurek**, **Wojciech Kuśmiercz**, **Łukasz Szewdo**, **Longina Kożuszek**, **Eugeniusz Szeniak**, **Elżbieta Socha** i **Józef Małek**. Za uchwałą głosowało pięciu radnych: **Adam Kucharz**, **Marzena Bulicz**, **Krzysztof Krzywiński**, **Agnieszka Mura** i **Ryszard Zwolak**. Nieobecny podczas głosowania był radny **Grzegorz Knap**.

– Nie zabierałem głosu przed podjęciem uchwały, bo rozmawialiśmy na ten temat. Decyzja należała do Rady Gminy. Ja wiedziałem, że będzie taki wynik. Byłem tego pewien. Nie spodziewałem się innego wyniku głosowania – mówił pod koniec sesji **Zbigniew Pyczko**, wójt gminy Biszczka.

ez

Koniec dziur na trasie Aleksandrów – Józefów

POW. BIŁGORAJSKI

Ponad 4-kilometrowy odcinek drogi wojewódzkiej nr 853 między Trzepietniakiem a Józefowem zostanie zmodernizowany. To jedna z kluczowych tras łączących Aleksandrów z Józefowem, z której korzystają zarówno mieszkańcy powiatu biłgorajskiego, jak i turyści podróżujący na Roztocze.

Wartość inwestycji wynosi 3,3 miliona złotych. Roboty rozpoczęły się od fre-



Stan drogi jest fatalny. Inwestycja zwiększy komfort i bezpieczeństwo.

zowania istniejącej nawierzchni i wzmocnienia podbudowy, a następnie na trasie zostanie ułożona nowa warstwa asfaltu.

Wykonana zostanie również siatka przeciwpękaniowa, która wzmocni konstrukcję jezdni i wydłuży jej trwałość.

Zakres modernizacji przewiduje także odtworzenie zatok autobusowych, wykonanie nowego oznakowania pionowego i poziomego, utwardzenie poboczy oraz oczyszczenie i odmulenie rowów odwadniających. Po zakończeniu robót droga zyska przekrój szlakowy, a szerokość jezdni będzie wynosić od 6,10 do 6,40 metra, co znacząco poprawi warunki ruchu.

Umowa na realizację zadania została podpisana 31 lipca. W wydarzeniu uczestniczyli m.in. wicemarszałek

województwa lubelskiego **Piotr Breś** oraz dyrektor Zarządu Dróg Wojewódzkich w Lublinie **Paweł Szumera**. Inwestycja stanowi kolejny krok w kierunku poprawy infrastruktury drogowej regionu, a jej zakończenie będzie ważnym udogodnieniem zarówno dla mieszkańców, jak i dla odwiedzających Roztocze turystów.

– To ważny krok nie tylko dla kierowców, ale i dla całej gminy Aleksandrów – bo dobra droga to lepsze połączenia, większe bezpieczeństwo i mniej stresu za kierownicą – mówi **Andrzej Borowiec**, wójt gminy Aleksandrów.

ez

Święto plonów i jubileusz strażaków

TARNOGRÓD

15 sierpnia w gminie Tarnogród odbyły się gminno-parafialne dożynki połączone z uroczystymi obchodami 100-lecia Ochotniczej Straży Pożarnej w Różańcu Pierwszym.

Uroczystości rozpoczęły się dziękczynną mszą św. w kościele parafialnym pw. Przemienienia Pańskiego w Tarnogrodzie, odprawioną w intencji rolników. Następnie barwny korowód dożynkowy przejechał przez Tarnogród, Wołę Różaniecką i Różaniec Drugi, aby dotrzeć na stadion Gromu w Różańcu Pierwszym – miejsce głównych obchodów. Na czele pochodu szła Tarnogrodzka Orkiestra Dęta, a tuż za nią starostowie dożynek – **Aneta Pięciorek** z Różańca Pierwszego oraz **Mariusz Larwa** z Różańca Drugiego.

Wieńce prezentowały grupy wieńcowe z Luchowa Dolnego i Górnego, Woli Różanieckiej, Tarnogrodu oraz Różańca Drugiego i Pierwszego. Wszystkich uczestników przywitała **Renata Ćwik** – dyrektor Tarnogrodzkiego Ośrodka Kultury, a następnie głos zabrał burmistrz Tarnogrodu **Paweł Dec**. Po tradycyjnym obrzędzie przekazania chleba, który uświetniły



Starostowie dożynek – **Aneta Pięciorek** z Różańca Pierwszego i **Mariusz Larwa** z Różańca Drugiego.

recytacje i śpiew Klubu Seniora, orkiestra wykonała „Rotę”.

Szczególnym momentem wydarzenia był uroczysty apel z okazji 100-lecia OSP Różańca Pierwszego. Wręczono odznaczenia zasłużonym druhom, a jednostkę uhonorowano Złotym Znakiem Związku OSP RP.

Po części oficjalnej rozpoczęła się część artystyczna. Na scenie wystąpili m.in.: Tarnogrodzka Orkiestra Dęta, Chór „Harmonia” z Łukowej, dzieci i młodzież z Tarnogrodzkiego Ośrodka Kultury, uczniowie Szkoły Podstawowej w Różańcu Drugim



Barwny korowód przejechał miejscowościami gminy.

z programem „Od ziarenka do chleba”, włoski wokalista **Andrea Lattari** z zespołem tanecznym Ciao Amore Dance oraz zespoły Hayer, Power Play i DJ Yaro.

Organizatorzy przygotowali także liczne atrakcje dla publiczności – konkursy, degustacje potraw, stoiska KGW i kół łowieckich, a dla najmłodszych – darmowy plac zabaw i animacje.

Podczas dożynek rozstrzygnięto dwa konkursy. W rywalizacji o „Najciekawszy witalizator dożynkowy” zwyciężyło Przedmieście Błonie w Tarnogrodzie, drugie miejsce zdobyło Śródmieście Tarnogród, a trzecie – Sołectwo Różaniec Pierwszy. W konkursie na „Najlepszą prezentację wieńca i pojazdu dożynkowego” triumfowało KGW i Sołectwo Luchów Górny.

ez

fleszem
BIŁGORAJ

w Siedliszcu, absolwentka historii na Uniwersytecie Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie. Mieszka i tworzy w rodzinnej gminie. Zajmuje się malarstwem olejnym i akwarelą, jest samoukiem. Na swoich płótnach utrwała pejzaże, dawne dwory, cerkwie oraz sceny sakralne, nie stroniąc także od kopii dzieł znanych artystów. Prace wystawia od 2013 roku – ma na koncie dziewięć wystaw indywidualnych i liczne prezentacje zbiorowe. Od 2017 roku należy do Łęczyńskiego Stowarzyszenia Twórców Kultury i Sztuki. Równoległe tworzy poezję – pisała już w dzieciństwie, a jej wiersz „Biedronka” ukazał się na łamach tygodnika „Angora” w czasach studiów. W 2022 roku wydała debiutancki tomik „Otulam się Tobą...”, a rok później kolejny pt. „Zabłądziłam”.

SPORT I ROZWÓJ. Na terenie RCEZ w Biłgoraju trwają prace nad nowoczesną halą sportową, która poprawi warunki nauki i aktywności fizycznej uczniów. Inwestycja warta ponad 8,2 mln zł finansowana jest głównie ze środków zewnętrznych – ponad 4 mln zł pochodzi z Rządowego Programu Inwestycji Strategicznych (Polski Ład), a 4,2 mln zł z Ministerstwa Sportu. Hala o wymiarach 11,78 x 13,12 x 53,78 m będzie wyposażona w salę gimnastyczną, nowoczesny sprzęt, szatnie, sanitariaty, pokój dla nauczycieli WF oraz siłownię w podpiwniczeniu. Inwestycja obejmuje także utwardzenie terenu, parkingi i przebudowę instalacji. Nowy obiekt stworzy komfortowe warunki do zajęć sportowych, rekreacji i integracji młodzieży, wspierając zdrowy rozwój i umiejętności społeczne uczniów.

ez

Nowe centrum sportu i rekreacji



Na zdjęciach z lotu ptaka widać, jak dynamicznie przebiega realizacja inwestycji. Fot. Tomasz Bury

BIŁGORAJ

W Biłgoraju trwają intensywne prace przy drugim etapie rozbudowy i modernizacji Krytej Pływalni. Inwestycja przybliży mieszkańców do powstania nowoczesnego centrum sportu i rekreacji.

Po zakończeniu obu etapów powstanie obiekt o łącznej powierzchni użytkowej około 3 760 mkw. Kluczowym elementem będzie basen o powierzchni lustra

wody wynoszącej 623 mkw., połączony z częścią rekreacyjną, która powstała w ramach pierwszego etapu inwestycji.

Nowa część pływalni będzie wyposażona w basen pływacki z widownią, basen rekreacyjny z saunarium obejmującym saunę suchą i parową, zaplecze szatniowe i socjalne oraz salę fitness. W piwnicach obiektu ulokowane zostaną urządzenia technologiczne basenu, zapewniające sprawne i bezpieczne funkcjonowanie całego kompleksu. Rozbudowa budynku od strony ulicy Cegielnianej zwiększy powierzchnię

strefy wejściowej, co wpłynie na poprawę komfortu i dostępności dla użytkowników.

Zakończenie prac planowane jest na koniec maja 2026 roku. Powiat biłgorajski na realizację drugiego etapu pozyskał ponad 23 mln zł ze środków zewnętrznych, co stanowi ponad 80 proc. jego wartości. Całkowity koszt inwestycji przekracza 29 mln zł, przy wkładzie własnym powiatu wynoszącym 6 mln zł. Cały projekt, obejmujący oba etapy, kosztuje ponad 60 mln zł, a wkład własny powiatu stanowi jedynie 10 proc.

ez

Inwestują w maluchy



Budynek przeznaczony będzie dla 40 maluchów.

GORAJ

Na placu budowy w Goraju widać już pierwsze ściany nowego żłobka, który stanie się drugim domem dla najmłodszych mieszkańców gminy. Inwestycja ma zapewnić dzieciom bezpieczne, kolorowe i inspirujące miejsce do zabawy i nauki.

Budynek został zaprojektowany jako jasny, przestronny i przyjazny, z wygodnymi salami do zajęć oraz pokojami do odpoczynku. Nie zabraknie także nowoczesnych, ekologicznych rozwiązań, takich jak panele słoneczne czy energooszczędne oświetlenie. – To nie tylko budynek, to inwestycja w przyszłość naszych dzieci i całej społeczności – podkreśla **Antoni Łukasik**, burmistrz Goraja.

Projekt przewiduje utworzenie 40 miejsc opieki dla dzieci

do lat 3 poprzez budowę nowoczesnego budynku, zagospodarowanie terenu z placem zabaw, parkingami i drogą dojazdową. Nowy obiekt będzie w pełni dostosowany do potrzeb osób z niepełnosprawnościami.

Inwestycja jest realizowana w ramach wsparcia środków Krajowego Planu Odbudowy Programu „Aktywny Maluch”. Wartość robót budowlanych wyniesie blisko 3 mln zł, z czego dofinansowanie stanowi 2 mln 830 tys. zł.

ez

„Perły Biznesu” po raz ósmy

NASZ PLEBISCYT

„Kronika Tygodnia” po raz kolejny organizuje „Perły Biznesu”. To już ósma edycja tego prestiżowego plebiscytu. Nasze nagrody to wyjątkowe wyróżnienie dla firm, instytucji i osób, które mają realny wpływ na rozwój gospodarczy Zamojszczyzny i codziennie udowadniają, że lokalny biznes ma ogromny potencjał.

Perły Biznesu to nagrody, które od lat są symbolem uznania dla najlepszych i najbardziej zaangażowanych. Chcemy

pokazywać ludzi, którzy nie tylko budują swoją markę, ale i rozwijają nasz region – tworzą miejsca pracy, inwestują, inspirują innych – mówią

Piotr Pyrkosz, redaktor naczelny „Kroniki Tygodnia”.

W tym roku redakcja przyzna nagrody w kategoriach: Mikroprzedsiębiorstwo, Małe Przedsiębiorstwo, Średnie Przedsiębiorstwo, Debiut Roku, Produkt Roku, Edukacja i Rozwój oraz Inwestycja Samorządowa.

Wyjątkowe wyróżnienie – Ambasador Biznesu – trafi do osób pochodzących z regionu, które, działając na szczeblach centralnych lub międzynarodowych, wspierają rozwój Zamojszczyzny.

Publikujemy sylwetki kolejnych kandydatów, ale lista jest otwarta – każdy może zgłosić kolejnych.

Kandydatów można zgłaszać: telefonicznie: (84) 627 00 11, mejlowo: j.chmiel@kronikatygodnia.pl, listownie: „Kronika Tygodnia”, ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość lub w wiadomości na Facebooku redakcji.

Przypomnijmy, że plebiscyt składa się z dwóch etapów. Najpierw czytelnicy wybierają swoich faworytów za pomocą SMS-ów i kuponów drukowanych w papierowym wydaniu „Kroniki Tygodnia”. Następnie, spośród nominowanych, kapituła konkursu wybierze zwycięzców w każdej z kategorii.

Zwycięzcą będzie uroczysta Gala Perły Biznesu, która odbędzie się we wrześniu. To wydarzenie to nie tylko wręczenie nagród – to

spotkanie środowiska przedsiębiorców, samorządowców i społeczników, którzy wspólnie budują przyszłość regionu.

– To będzie wyjątkowy wieczór. Zależy nam, by pokazać siłę lokalnej przedsiębiorczości i zintegrować tych, którzy mają realny wpływ na rozwój naszego regionu – dodaje Piotr Pyrkosz.

Nie zwlekaj! Jeśli znasz firmę, osobę lub instytucję, która zasługuje na miano Perły Biznesu – zgłoś ją już dziś!

wd

INWESTYCJA SAMORZĄDOWA

PRZEBUDOWA OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW WE FRAMPOLU

W 2024 roku gmina Frampol zakończyła jedną z kluczowych inwestycji infrastrukturalnych ostatnich lat – przebudowę oczyszczalni ścieków w miejscowości Frampol.

Inwestycja o wartości ponad 10 milionów złotych, z czego ponad 7,1 mln zł pochodziło z dofinansowania Rządowego Funduszu Polski Ład, znacząco wpłynęła na jakość lokalnej gospodarki komunalnej i środowiska.

Prace objęły kompleksową modernizację istniejących obiektów technologicznych oraz budowę nowych, w tym wymianę pompowni ścieków surowych, przebudowę reaktora biologicznego SBR (w tym zabudowa obiektów), punktu zlewnego i zbiornika stabilizacji osadu. Dodatkowo zrealizowano nowoczesny system sterowania i monitoringu oraz zagospodarowano teren



oczyszczalni.

Największą zmianą było przekształcenie oczyszczalni w system przepływowy, co pozwoliło na skuteczniejsze oczyszczanie ścieków zgodnie z normami krajowymi i unijnymi. Zastosowano reaktory biologiczne ze strefami

denitryfikacji, nityfikacji i separatorem kieszeniowym. Każdy z dwóch reaktorów ma przepustowość 150 m³ na dobę – co łącznie daje średnio 300 m sześć. oczyszczanych ścieków dziennie.

Nowa oczyszczalnia obsługuje mieszkańców Frampola, Sokółki, Rzeczyc, Korytkowa Małego, Kolonii Sokółka oraz okolicznych miejscowości, z których ścieki dowożone są również taborami asenizacyjnymi. Odbierane są także ścieki technologiczne z lokalnych myjni. Cały system kanalizacyjny gminy ma dziś długość ok. 24 km.

Za realizację inwestycji odpowiadała firma P.W. „STACHYRA” Stanisław Stachyra z Halinówki.

Zmodernizowana oczyszczalnia to nie tylko inwestycja w rozwój gminy, ale przede wszystkim krok w stronę dbałości o środowisko, poprawy jakości życia mieszkańców i spełniania coraz wyższych standardów ekologicznych.

wd

PRODUKT ROKU

NATURALNE SOKI JABŁKOWE I JABŁKOWO-GRUSZKOWE Z GOSPODARSTWA SADOWNICZEGO ZDZISŁAWA SZCZĘKA

Od blisko dekady Zdzisław Szczęk z pasją produkuje soki, które cieszą się uznaniem wśród mieszkańców regionu. Jako doświadczony sadownik, specjalizujący się w uprawie jabłek i gruszek, postanowił w pełni wykorzystać owoce ze swojego sadu – zamiast oddawać je do przemysłu, przerabia je na naturalne soki.

W ofercie znajdują się dwa produkty: stu procentowy sok jabłkowy oraz sok jabłkowo-gruszkowy. Powstają one wyłącznie z własnych owoców, które po zebraniu są tłoczone, pasteryzowane i rozlewane do 5-litrowych pojemników. Bez dodatku cukru, wody czy konserwantów – tylko czysty smak owoców.

Rocznie gospodarz przerabia natę 25 ton jabłek. Soki sprzedaje bez-

pośrednio w swoim gospodarstwie, dostarcza do przedszkoli oraz trzech lokalnych restauracji. Popularność jest tak duża, że niekiedy produktu po prostu brakuje. – Ci, którzy raz spróbowali, zawsze wracają po więcej – podkreśla pan Zdzisław, właściciel Gospodarstwa Sadowniczego w Hrubieszowie.

Sok jabłkowy to źródło witamin A, C i z grupy B, a także minerałów takich jak potas, fosfor, magnez i wapń. Zawiera błonnik oraz antyoksydanty, w tym kwercyteryne, które wspierają odporność i chronią organizm przed wolnymi rodnikami. Sok jabłkowo-gruszkowy wzbogaca dietę o witaminy E i PP, żelazo oraz zdrowe kwasy, a dzięki zawartości błonnika i pektyn wspomaga trawienie i pracę jelit. Gruszki do-



GOSPODARSTWO SADOWNICZE
ZDZISŁAW SZCZĘK
T: +48 501 484 129



datkowo dostarczają antyoksydantów opóźniających procesy starzenia się skóry i wspierających odporność.

Produkty Zdzisława Szczęka powstają w przetwórni w Świdniku, która może poszczycić się wieloletnimi tradycjami. Smak, naturalny skład i prozdrowotne właściwości sprawiają, że soki te stały się lokalnym symbolem jakości – bez potrzeby poszukiwania większych rynków zbytu.

Naturalny sok jabłkowy i jabłkowo-gruszkowy to połączenie przyjemności smaku z troską o zdrowie – idealny przykład, jak pasja sadownika może przerodzić się w produkt doceniany przez coraz szersze grono smakoszy.

wd



Urząd Miejski we Frampolu
ul. Radzięcka 8, 23-440 Frampol
tel. 84 685 75 09
e-mail: umframpol@frampol.pl



Gospodarstwo sadownicze
Zdzisław Szczęk
Hrubieszów
tel. 501 484 129

PARTNERZY PLEBISCYTU PERŁY BIZNESU



Patronat Marszałka
Województwa Lubelskiego
Jarosława Stawiarskiego



PATRONAT HONOROWY
Prezydent Miasta Zamość
Rafał Zwolak



Starostwo Powiatowe
w Tomaszowie Lubelskim



Starostwo Powiatowe
w Zamościu



Miasto
Hrubieszów



Miasto i Gmina
Lubycza Królewska

PATRONAT MEDIALNY





26.08 - 1.09.2025

kronika TYGODNIA *piszemy lepiej
dajemy więcej*

PROGRAM



8 rzeczy, których nie wiecie o facetach

TVN, sobota 30.08, godz. 19.45

Gwiazdor Ricky zmaga się z kryzysem twórczym. Może na tym ucierpieć jego kariera. Producent muzyczny Kordian próbuje odzyskać równowagę po rozpadzie relacji z ukochaną Dominiką. Wkrótce jednak jego los się odменя. Mężczyzna spotyka bowiem na swojej drodze uroczą Pestkę. Tymczasem Tomasz dowiaduje się, że Basia urodzi bliźnięta. W ich związku pojawiają się napięcia, kiedy przyszła matka oświadcza, że po porodzie wróci do pracy. Mężczyzna inaczej wyobrażał sobie życie rodzinne. Jarosław walczy z atakami paniki, które skutecznie utrudniają mu codzienne życie. Z kolei Stefanowi zdarza się nie panować nad złością, co również ma poważne konsekwencje.

Furia

TVP 1, sobota 30.08, godz. 20.20

Kwiecień 1945 roku. Po zwycięskiej operacji w Ardenach wojska alianckie zmierzają do Berlina. Niemcy wciąż jednak stawiają opór. Amerykańskie oddziały pancerne ponoszą znaczne straty w starciach z wroga armią. Zahartowany na froncie Don „Wardaddy” Collier dowodzi załogą czołgu pieszczołliwie zwanego Furią. Kieruje się własnym kodeksem moralnym i zmaga z demonami przeszłości. Do jego podkomendnych dołącza Norman Ellison, który zupełnie nie jest przygotowany do czekających go wyzwań. Szkolono go do pisania na maszynie. Mając skrupuły związane z zabijaniem, budzi pogardę pozostałych członków ekipy. Bieg wydarzeń szybko weryfikuje nastawienie Normana. Furia wraz z kilkoma innymi czołgami wyrusza w niebezpieczną misję, której celem jest utrzymanie niezwykle ważnego skrzyżowania. Będą musieli odeprzeć atak wroga mającego miażdżącą przewagę. Ich wzajemna lojalność i zdolność współpracy zaważą na rozstrzygnięciu krwawej bitwy.



Poskromienie złośnicy

TVN, niedziela 31.08, godz. 19.45

Kasia (Magdalena Lamparska) zostaje zdradzona. Teraz musi na nowo ułożyć sobie życie. Postanawia leczyć złamane serce w rodzinnych stronach - Zakopanem. Nie wszyscy jednak cieszą się z jej powrotu do stolicy polskich Tatr. Brat kobiety zamierzał bowiem sprzedać ziemię odziedziczoną po ojcu. Za radą współpracownika wynajmuje atrakcyjnego Patryka (Mikołaj Roznerski). Zadłużony mężczyzna, w ramach umowy, ma rozkocharać w sobie Kasię, a następnie przekonać do zmiany zdania. Nieoczekiwanie zaczyna darzyć ją szczerym uczuciem.



Jutro idziemy do kina

TVP 1, niedziela 31.08, godz. 20.20

Rok 1938. Świeżo upieczeni maturzyści, Andrzej Skowroński, Jerzy Bolesławski i Piotr Dołowy, snują plany na przyszłość. Jurek, pewny siebie i wygadany prymus, wstępuje do szkoły podchorążych. Andrzej zgłasza się do pułku kawalerii. Piotr, nieśmiały okularnik, z powodu wrodzonej wady serca zostaje odrzucony przez komisję wojskową. Wkrótce rozpoczyna studia medyczne. Trzej przyjaciele spotykają się w czasie przepustek, spędzając czas na młodzieńskich szaleństwach. Jurek zabiega o względy Krysi, studentki romanistyki. Andrzej w tajemnicy przed kolegami romansuje ze starszą od siebie Mariną, właścicielką restauracji. Wkrótce poznaje jednak Anię. Piotr zakochuje się w skromnej i skrytej Zosi. Wybuch drugiej wojny światowej krzyżuje ich miłosne plany...



Wpadka

Polsat, niedziela 31.08, godz. 23.30

Młoda, ambitna dziennikarka, Alison Scott, od lat z powodzeniem wspina się po szczeblach kariery. Jej zaangażowanie zostaje zauważone i pewnego dnia dziewczyna otrzymuje propozycję objęcia upragnionej posady prezenterki w stacji telewizyjnej El. By uczcić sukces, jeszcze tego samego wieczoru wybiera się z siostrą na suto zakrapianą alkoholem rundkę po klubach. Nocne szaleństwo ma dość wstrząsający finał. Osiem tygodni później Alison orientuje się, że jest w ciąży. Postanawia odszukać mężczyznę, z którym przespała się feralnego wieczoru. Okazuje się nim Ben Stone, nieudaczny i duży chłopiec, który zarabia na życie prowadząc serwis internetowy...



TVP 1

TVP 1

TVP 2

TVP 2

Wtorek, 26.08

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
- 7.30 Kościół z bliska
- 8.00 Czterdziestolatek (18) - serial
- 9.05 Ranczo s.VI (66) - serial
- 9.55 Komisarz Alex (48) - serial
- 10.45 Ojciec Mateusz (349) - serial
- 11.35 Królowie (49) - serial
- 12.10 Agrobiznes
- 12.35 Magazyn Rolniczy
- 12.50 Loara, dzika kraina
- 14.00 Wichrowe wzgórze (245) - serial
- 14.55 Jaka to melodia?
- 15.35 Gra słów. Krzyżówka
- 16.05 Dziedzictwo (667) - serial
- 17.00 Teleexpress, Pogoda
- 17.20 Jaka to melodia?
- 18.00 Reporterzy - magazyn
- 18.20 Akacja 38 (690) - serial
- 19.30 Program informacyjny 19.30
- 19.55 Pytanie dnia
- 20.10 Sport, Pogoda
- 20.25 Karbala (4) - serial
- 21.15 Zaklinacz deszczu - film obyczajowy, USA, reż. Francis Ford Coppola, wyk. Matt Damon, Danny Devito, Jon Voight
- 23.40 Król Karol III. Nowa Monarchia - film dok.
- 1.00 Mój tydzień z Marilyn - film obyczajowy, USA, Wielka Brytania, reż. Simon Curtis, wyk. Michelle Williams, Kenneth Branagh, Dougray Scott, Eddie Redmayne, Judi Dench
- 2.50 Drugie życie pana Alaina - komedia, Francja, reż. Hervé Mimran, wyk. Yves Jacques, Rebecca Marder, Fabrice Luchini
- 4.30 Zakończenie dnia

- 5.35 M jak miłość (1577) - serial
- 6.25 Z miłością i misją - reportaż
- 6.55 Barwy szczęścia (3198) - serial
- 7.30 Pytanie na śniadanie
- 11.15 Gwiazdorska kuchnia Ani
- 11.50 Panna z mokną głową (3) - Ostatnia walka Don Kichota - serial
- 12.30 Koło fortuny - teleturniej
- 13.15 Miłość i nadzieja (263) - serial
- 14.05 Va Banque (866) - Turniej Mistrzów - teleturniej
- 14.35 Na sygnale (728) - Po godzinach - serial
- 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (214) - serial
- 16.00 Koło fortuny - teleturniej
- 16.35 Familiada - teleturniej
- 17.20 Miłość i nadzieja (264) - serial
- 18.15 Va Banque (867) - Turniej Mistrzów - teleturniej
- 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
- 19.25 Barwy szczęścia (3198) - serial
- 20.05 Barwy szczęścia (3199) - serial
- 20.40 Kulisy serialu
- 20.55 M jak miłość (1869) - serial
- 21.55 Na sygnale (730) - Dwie szklanki wody - serial
- 22.35 Love, Rosie - komedia, USA, Niemcy, reż. Christian Ditter, wyk. Lily Collins, Sam Claflin, Christian Cooke
- 0.30 Logan Lucky - film fabularny, USA, reż. Steven Soderbergh, wyk. Daniel Craig, Channing Tatum, Adam Driver, Katie Holmes, Seth Macfarlane
- 2.35 Stulecie Winnych (31) - serial
- 3.30 Tajwan. Niewidzialny naród - film dok.
- 4.25 Zakończenie dnia

TVN 7

- 5.10 Ten moment
- 5.45 Szkoła - program obyczajowy
- 8.40 Ukryta prawda
- 11.50 Kartoteka
- 12.55 Detektywi
- 13.55 Szkoła - program obyczajowy
- 15.55 Sąd rodzinny
- 16.55 Szpital - program obyczajowy
- 17.55 Opowieści małżeńskie
- 19.00 Ukryta prawda
- 20.00 Niebezpieczny - film sensacyjny, USA 2021, reż. David Hackl, wyk. Scott Eastwood, Kevin Durand, Famke Janssen, Tyrese Gibson, Mel Gibson
- 22.15 Anatomia piękna - program rozrywkowy
- 23.15 Star Trek: W nieznanie - film sci-fi, USA, Chiny 2016, reż. Justin Lin
- 1.50 Obecność III: Na rozkaz diabła - horror, USA 2021, reż. Michael Chaves, wyk. Patrick Wilson, Vera Farmiga, Ruairi O'Connor, Sarah Catherine Hook, Julian Hilliard, John Noble
- 4.10 Druga strona medalu

TV PULS

- 6.00 Policjanci z Miami - serial
- 8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
- 10.00 Zaklinaczka duchów - serial
- 10.55 Zbuntowany anioł - serial
- 12.50 Zaklinaczka duchów - serial
- 13.50 Lombard: Życie pod zastaw
- 15.50 Ranczo - serial
- 18.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 20.00 Brygada ponad prawem powraca - thriller, Francja 2023, reż. Benjamin Rocher, wyk. Alban Lenoir, Jean Reno, Stéfi Celma
- 22.00 Gliniarz z Beverly Hills - komedia sensacyjna, USA 1984, wyk. Eddie Murphy, John Ashton, Judge Reinhold, Lisa Eilbacher
- 0.00 Sztuka zbrodni - thriller, Wielka Brytania, USA 2020, reż. Danis Tanovic, wyk. Cush Jumbo, Famke Janssen, Jeffrey Dean Morgan, Naomi Battrick
- 2.05 Dzielnica strachu - serial
- 3.20 Lombard: Życie pod zastaw
- 4.20 Menu na miarę
- 5.00 Dzielnica strachu - serial

POLSAT

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
- 8.30 Malanowski i Partnerzy
- 9.30 48H. Zaginieni
- 10.30 Trudne sprawy
- 11.35 Gliniarze
- 14.40 48H. Zaginieni
- 15.50 Wydarzenia, Pogoda
- 16.20 Interwencja
- 16.35 Gliniarze
- 17.40 Trudne sprawy
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.20 Gość Wydarzeń

TVN

TVN

- 5.35 Uwaga!
- 5.50 Ukryta prawda
- 6.45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 7.45 Dzień Dobry TVN
- 11.30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 12.35 Szpital - program obyczajowy
- 13.40 Ukryta prawda
- 16.55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 18.00 Detektywi
- 19.00 Fakty, Sport, Pogoda
- 19.55 Uwaga!
- 20.10 Doradca smaku
- 20.15 Na Wspólnej - serial



- 20.00 SUPER HIT - Świat w płomieniach - thriller, USA, 2013, reż. Roland Emmerich, wyk. Channing Tatum, Jamie Foxx, Maggie Gyllenhaal, Jason Clarke, Richard Jenkins, James Woods
- 22.50 Wielki Mur - film fantasy, USA, Chiny, Australia, Kanada, 2017, reż. Yimou Zhang, wyk. Matt Damon, Tian Jing, Willem Dafoe, Andy Lau, Pedro Pascal, Hanyu Zhang, Eddie Peng
- 1.05 Marsjanin - film sci-fi, USA, Wielka Brytania, 2015, reż. Ridley Scott, wyk. Matt Damon, Jessica Chastain, Kristen Wiig, Jeff Daniels, Michael Pena, Sean Bean, Kate Mara, Sebastian Stan, Aksel Hennie
- 4.15 Kabaretowa Ekstraklasa



- 20.55 Zabójcze lato - film sensacyjny, USA 2020, reż. Andrzej Bartkowiak, wyk. Scott Adkins, India Eisley, James Remar, K.J. Apa
- 22.55 Vinci - komedia kryminalna, Polska 2004, reż. Juliusz Machulski, wyk. Robert Więckiewicz, Borys Szyk, Jan Machulski, Kamilla Baar, Marcin Dorociński
- 1.15 Kuba Wojewódzki
- 2.25 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial
- 3.25 Rzeczy, których nie nauczyłem się od ojca
- 3.55 Szpital - program obyczajowy

TVN

TVN

- 6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Serca dwa
- 7.30 Serca dwa 8.00 48H. Zaginieni
- 9.00 48H. Zaginieni 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 14.00 Ninja Warrior Polska 16.00 TOP CHEF 17.30 Świat według Kiepskich 21.05 Zła kobieta - komedia, USA, 2011, reż. Jake Kasdan, wyk. Cameron Diaz, Jason Segel, Justin Timberlake, Lucy Punch, Phyllis Smith, John Michael Higgins 23.00 Sprawiedliwość ulicy - film sensacyjny, USA, 2007, reż. Don E. Fauntleroy, wyk. Steven Seagal, Eddie Griffin, Liezel Carstens, Danny Trejo 1.00 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom

TVN

TVN

- 6.10 Piłka nożna - ME do lat 17 kobiet, Wyspy Owcze - Finał: Holandia - Norwegia 8.20 Jeździectwo - Mistrzostwa Polski w skokach przez przeszkody 10.15 Betclik 1. Liga magazyn 11.40 Piłka nożna: GKS Tychy - Stal Mielec 13.45 Betclik 1. Liga magazyn (43) 14.20 Transmisja sportowa 15.25 Transmisja sportowa 16.30 GOL 17.55 Transmisja sportowa 18.55 Transmisja sportowa 20.05 Zapowiedź Mistrzostw Europy w koszykówce mężczyzn: Eurobasket 2025 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 Żużel - Indywidualne ME SEC, Leszno 0.45 Piłka nożna - ME kobiet: Polska - Szwecja

TRWAM

- 16.10 Jestem mamą 16.25 Przyroda w Obiektywie 16.40 Zdrowie z Bożej Apteki 15.15 Oświadczenie Fundacji Lux Veritatis 17.10 Prosto o gospodarce 17.30 Raid Katyński 17.55 Poczta Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Od Lutra do Marxa 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Wzrostu 22.00 Władysław hr. Zamoywski 23.05 Bł. Maria Teresa Ledóchowska

STOPKLATKA

STOPKLATKA

- 6.00 Kabaretowe hity 6.50 Złoty interes
- 8.45 Komisarz Rex - serial 10.50 Celnicy 12.00 Katastrofy w przestworzach 16.05 MacGyver - serial 18.10 Komisarz Rex - serial 19.10 Hudson i Rex - serial 20.05 Zdarzenie - dramat sci-fi 22.00 Twister - dramat katastroficzny 0.15 Atak paniki - komediodramat

TV 4

TV 4

- 8.55 Dlaczego ja? 10.55 Na ratunek 112
- 11.55 Policjantki i Policjanci 13.55 Trudne sprawy 17.00 Policjantki i Policjanci 18.00 łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 20.30 Uroczysko 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 22.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto 23.05 Kolekcjoner - horror

TV 6

TV 6

- 6.00 Strażnik Teksasu 7.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 11.00 48H. Zaginieni 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Kobra - oddział specjalny 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1 TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
- 7.30 Jak rozmawiać z nastolatkiem o jego znajomych i pierwszych związkach?
- 8.00 Czterdziestolatek (19) - serial
- 9.00 Ranczo s.VI (67) - serial
- 9.50 Komisarz Alex (49) - serial
- 10.45 Ojciec Mateusz (350) - serial
- 11.35 Królowie (50) - serial
- 12.10 Agrobiznes
- 12.35 Rok w ogrodzie Extra
- 12.50 Skrzydła i sieci. Niezwykły taniec w powietrzu
- 14.00 Wichrowe wzgórze (246) - serial
- 14.55 Jaka to melodia?
- 15.35 Gra słów. Krzyżówka
- 16.05 Dziedzictwo (668) - serial
- 17.00 Teleexpress, Pogoda
- 17.20 Jaka to melodia?
- 18.00 Reporterzy - magazyn
- 18.20 Akacja 38 (691) - serial
- 19.30 Program informacyjny 19.30
- 19.55 Pytanie dnia
- 20.10 Sport, Pogoda
- 20.25 Gambit, czyli jak ograć króla - komedia, USA, reż. Michael Hoffman, wyk. Colin Firth, Cameron Diaz, Alan Rickman
- 22.05 62. KFPP w Opolu - Zróbmy więc prywatkę...
- 23.05 Jackie - film fabularny, Chile, Francja, USA, reż. Pablo Larraín
- 1.00 Kanał - dramat wojenny, reż. Andrzej Wajda, wyk. Teresa Iżewska, Tadeusz Janczar, Wiencystaw Gliński, Stanisław Mikulski, Emil Karewicz
- 2.45 Jeszcze nie wieczór - film obyczajowy, reż. Jacek Bławut, wyk. Jan Nowicki, Nina Andrycz

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
- 8.30 Malanowski i Partnerzy
- 9.30 48H. Zaginieni
- 10.30 Trudne sprawy
- 11.35 Gliniarze
- 14.45 Studio Sport
- 15.20 MŚ w siatkówce kobiet: Polska - Niemcy
- 17.40 Trudne sprawy
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.20 Gość Wydarzeń



- 20.00 **HIT** Piep*zyć Mickiewicza - film obyczajowy, Polska, 2024, reż. Sara Bustamante - Drodzdek, wyk. Dawid Ogrodnik, Hugo Tarres, Wiktoria Koprowska, Igor Pawłowski, Krystian Embradora, Ada Grodzka, Weronika Książkiewicz, Joanna Liszowska, Artur Gwizdak, Aleksandra Izydorczyk, Dariusz Wieteska, Adam Bauman
- 22.10 Jumanji: Przymaga w dżungli - komedia przygodowa, USA, 2017, reż. Jake Kasdan, wyk. Dwayne Johnson, Kevin Hart, Jack Black, Karen Gillan, Nick Jonas, Rhys Darby
- 0.50 Chiński zodiak - film akcji, Chiny, 2013, reż. Jackie Chan, wyk. Jackie Chan, Shu Qi, Oliver Platt, Daniel Wu, Kwon Sang-woo, Alaa Safi

SUPER POLSAT

- 6.05 Wydarzenia wieczorne 6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Na ratunek 112 8.00 48H. Zaginieni 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 14.00 Ninja Warrior Polska 16.00 TOP CHEF 17.30 Świat według Kiepskich 21.05 S.W.A.T.: Miasto w ogniu - film sensacyjny, USA, 2011, reż. Benny Boom, wyk. Gabriel Macht, Robert Patrick, Carly Pope, Giancarlo Esposito, Kristanna Loken 22.55 Obsesja z zbrodni - thriller, USA, 2014, reż. Sam Miller, wyk. Taraji P. Henson, Idris Elba, Leslie Bibb, Kate del Castillo, Herry Simmons 0.40 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA STOPKLATKA

- 6.00 Kabaretowe hity 6.50 Złoty interes 8.45 Komisarz Rex - serial 10.50 Celnicy 12.00 Katastrofy w przestworzach 16.05 MacGyver - serial 18.10 Komisarz Rex - serial 19.10 Hudson i Rex - serial 20.05 Striptiz - dramat sensacyjny 22.40 Ślepa furia - film akcji 0.20 Rozmowy kontrolowane - komedia

TVP 2 TVP 2

- 4.35 Na dobre i na złe (880) - serial
- 5.30 M jak miłość (1578) - serial
- 6.25 Pozyteczni.pl - magazyn
- 6.55 Barwy szczęścia (3199) - serial
- 7.30 Pytanie na śniadanie
- 11.15 Rodzina święta - Jak rozpoznać, że nastolatek ma problemy emocjonalne i kiedy szukać pomocy?
- 11.50 Panna z mokrą głową (4) - Na przekór losowi - serial
- 12.30 Koło fortuny - teleturniej
- 13.15 Miłość i nadzieja (264) - serial
- 14.05 Va Banque (867) - Turniej Mistrzów - teleturniej
- 14.35 Na sygnale (729) - serial
- 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (215) - serial
- 16.00 Koło fortuny - teleturniej
- 16.35 Familiada - teleturniej
- 17.20 Miłość i nadzieja (265) - serial
- 18.15 Va Banque (868) - Turniej Mistrzów - teleturniej
- 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
- 19.25 Barwy szczęścia (3199) - serial
- 20.05 Barwy szczęścia (3200) - serial
- 20.35 Przepis dnia
- 20.50 Na dobre i na złe (958) - serial
- 21.55 Na sygnale (731) - serial
- 22.25 Koncert z okazji 45. rocznicy powstania „Solidarności”
- 22.35 Skarbiec - film kryminalny, USA, reż. Alex Brewer, Benjamin Brewer, wyk. Nicolas Cage, Elijah Wood, Jerry Lewis
- 0.20 Blue Moon (8) - serial
- 1.15 Love, Rosie - komedia, USA, Niemcy, reż. Christian Ditter, wyk. Lily Collins, Sam Claflin, Christian Cooke
- 3.10 Tajemnica Matterhornu

TVN

- 5.35 Uwaga!
- 5.50 Ukryta prawda
- 6.45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 7.45 Dzień Dobry TVN
- 11.30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 12.35 Szpital - program obyczajowy
- 13.40 Ukryta prawda
- 16.55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 18.00 Detektywi
- 19.00 Fakty, Sport, Pogoda
- 19.55 Uwaga!
- 20.10 Doradca smaku
- 20.15 Na Wspólnej - serial



- 20.55 **HIT** Dziewczyna z pociągu - film sensacyjny, Wielka Brytania, Indie 2016, reż. Tate Taylor, wyk. Emily Blunt, Haley Bennett, Rebecca Ferguson, Justin Theroux, Luke Evans
- 23.20 Rafa - thriller, Australia 2010, reż. Andrew Traucki, wyk. Adrienne Pickering, Damian Walsh - Howling, Gyton Grantley, Zoe Naylor
- 1.10 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial
- 2.10 Szpital - program obyczajowy
- 4.10 Uwaga!
- 4.30 Recepta na stary dom

TVP SPORT

- 6.10 Piłka nożna - ME do lat 19 mężczyzn, Rumunia - Final: Hiszpania - Holandia 8.30 Zapowiedź ME w koszykówce mężczyzn: Eurobasket 2025 10.20 Piłka nożna kobiet: Śląsk Wrocław - UKS SMS Łódź 12.25 Sportowe historie - Lubię wiedzieć 13.00 Pełnosprawni 13.30 Lekkoatletyka - Mistrzostwa Polski, Bydgoszcz 14.55 Zapowiedź ME w koszykówce mężczyzn: Eurobasket 2025 16.50 Koszykówka mężczyzn - ME - Eurobasket 2025: Łotwa - Turcja 19.00 Quiz TVP Sport 20.00 ME w koszykówce 1997 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 Koszykówka mężczyzn - Eurobasket, Berlin 2022

TV 4

- 10.55 Na ratunek 112 11.55 Policjanci i Policjanci 13.55 Trudne sprawy 17.00 Policjanci i Policjanci 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Uroczysko 20.30 Uroczysko 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 22.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto 23.05 Babylon A.D. - thriller sci - fi

Środa, 27.08

TVN 7

- 5.10 Ten moment
- 5.45 Szkoła - program obyczajowy
- 8.40 Ukryta prawda
- 11.50 Kartoteka
- 12.55 Detektywi
- 13.55 Szkoła - program obyczajowy
- 15.55 Sąd rodzinny
- 16.55 Szpital - program obyczajowy
- 17.55 Opowieści małżeńskie
- 19.00 Ukryta prawda
- 20.00 **HIT** Cry Macho - dramat obyczajowy, USA 2021, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Dwight Yoakam, Eduardo Minnett, Natalia Traven, Fernanda Urrejola
- 22.20 15.17 do Paryża - film sensacyjny, USA 2018, reż. Clint Eastwood, wyk. Anthony Sadler, Alek Skarlatos, Spencer Stone, Jenna Fischer, Judy Greer
- 0.15 Czysta - film obyczajowy, Polska 2010, reż. Sławomir Pstrąg, wyk. Edyta Olszówka, Marcin Perchuć, Przemysław Sadowski, Mateusz Banasiuk, Antoni Królikowski, Olga Frycz
- 2.20 Oczami ofiary
- 3.30 Usterka

TV PULS

- 6.00 Policjanci z Miami - serial
- 8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
- 10.00 Zaklinaczka duchów - serial
- 10.55 Zbuntowany anioł - serial
- 12.50 Zaklinaczka duchów - serial
- 13.50 Lombard: Życie pod zastaw
- 15.50 Ranczo - serial
- 18.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 20.00 **HIT** Niemożliwe - film katastroficzny, Hiszpania, Tajlandia, USA 2012, reż. J.A. Bayona, wyk. Ewan McGregor, Geraldine Chaplin, Naomi Watts, Oaklee Peendergast, Samuel Joslin, Tom Holland
- 22.05 Szkoła w ogniu - film sensacyjny, USA 2019, reż. Brian Skiba, wyk. Casper Van Dien, Jack Griffo, Richard Burgi, Ryan Phillippe, Samaira Armstrong
- 23.55 Przekręt - komedia sensacyjna, USA, Wielka Brytania 2000, reż. Guy Ritchie, wyk. Brad Pitt, Dennis Farina, Jason Statham, Toro Benicio Del
- 1.55 Dzielnica strachu - serial
- 2.55 Lombard: Życie pod zastaw
- 3.50 Dyżur

TRWAM

- 14.20 Muzyczne chwile 14.30 Użyź mi pogody ducha 15.00 Błogosławiona, która zaufała 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 GRH Żandarmeria 17.00 Po stronie prawdy 17.50 Muzyczne chwile 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści biblijne 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Przetrawiliśmy 22.30 Milczący Święty 22.55 Drogi Montini

TTV

- 4.55 Złomowisko PL 5.55 Express 6.15 Złomowisko PL 7.15 Ukryta prawda 8.15 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny 9.35 Detektywi 10.35 Kartoteka 11.35 Zakup w ciemno 13.40 Szpital - program obyczajowy 14.40 Kartoteka 15.45 Express 16.00 Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 17.05 Nauka jazdy 17.45 Express 17.58 Pogoda 18.00 Sport 18.05 Życie na kredytcie 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.00 Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Usterka 21.45 Express 21.58 Pogoda 22.00 Ciężarówka przez Indie 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.00 Życie na kredytcie 0.30 Życie na kredytcie

TV 6

- 6.00 Strażnik Teksasu 7.55 Policjanci i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 11.00 48H. Zaginieni 14.00 Policjanci i Policjanci 15.00 Kobra - oddział specjalny 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Agencja NCIS: Los Angeles 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 1.05 Więzienie

TVP 1 TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
- 7.30 Pełnia Wiary - magazyn
- 8.00 Czterdziestolatek (20) - serial
- 9.00 Ranczo s.VI (68) - Narracja negacji - serial
- 9.55 Komisarz Alex (50) - Morderczy plan - serial
- 10.45 Ojciec Mateusz (351) - Kurs na prawo - serial
- 11.35 Królowie (51) - serial
- 12.10 Agrobiznes
- 12.25 Agropogoda - magazyn
- 12.35 To się opłaca - magazyn
- 12.50 Skrzydła i sieci. Niezwykły taniec w powietrzu
- 14.00 Wichrowe wzgórze (247) - serial
- 14.55 Jaka to melodia?
- 15.35 Gra słów. Krzyżówka
- 16.05 Dziedzictwo (669) - serial
- 17.00 Teleexpress, Pogoda
- 17.20 Jaka to melodia?
- 18.00 Reporterzy - magazyn
- 18.20 Akacja 38 (692) - serial
- 19.30 Program informacyjny 19.30
- 19.55 Pytanie dnia
- 20.10 Sport, Pogoda
- 20.25 Ojciec Mateusz (426) - Sprawa Kramskich - serial
- 21.25 Sprawa dla reportera
- 22.25 Irena Santor. Magiczny jeden krok - film dok.
- 23.35 **HIT** Marsylski łącznik - film fabularny, Francja, reż. Cedric Jimenez, wyk. Gilles Lellouche, Jean Dujardin, Benot Magimel
- 2.00 Zaklinacz deszczu - film obyczajowy, USA, reż. Francis Ford Coppola, wyk. Matt Damon, Danny Devito, Jon Voight
- 4.20 Zakończenie dnia

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
- 8.30 Malanowski i Partnerzy
- 9.30 48H. Zaginieni
- 10.30 Trudne sprawy
- 11.30 Gliniarze
- 14.40 48H. Zaginieni
- 15.50 Wydarzenia, Pogoda
- 16.20 Interwencja
- 16.35 Gliniarze
- 17.40 Trudne sprawy
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.15 Gość Wydarzeń



- 19.55 **HIT** Tylko mnie kochaj - komedia romantyczna, Polska, 2006, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Maciej Zakościelny, Agnieszka Grochowska, Agnieszka Dygant, Grażyna Szapolowska
- 22.05 **HIT** W jak morderstwo - komedia kryminalna, Polska, 2021, reż. Piotr Mularuk, wyk. Anna Smołowik, Paweł Domagała, Szymon Bobrowski, Piotr Adamczyk, Dorota Segda
- 0.25 **HIT** Piep*zyć Mickiewicza - film obyczajowy, Polska, 2024, reż. Sara Bustamante - Drodzdek, wyk. Dawid Ogrodnik, Hugo Tarres, Wiktoria Koprowska, Igor Pawłowski, Krystian Embradora, Ada Grodzka
- 2.40 Nasz nowy dom

SUPER POLSAT

- 6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Na ratunek 112 8.00 48H. Zaginieni 9.00 48H. Zaginieni 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Małe Wielkie Marzenia 11.30 Świat według Kiepskich 14.00 Ninja Warrior Polska 16.00 TOP CHEF 17.30 Świat według Kiepskich 21.05 Obsesja z zbrodni - thriller, USA, 2014, reż. Sam Miller, wyk. Taraji P. Henson, Idris Elba, Leslie Bibb, Kate del Castillo, Herry Simmons 22.45 S.W.A.T.: Miasto w ogniu - film sensacyjny, USA, 2011, reż. Benny Boom, wyk. Gabriel Macht, Robert Patrick, Carly Pope, Giancarlo Esposito, Kristanna Loken 0.40 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA STOPKLATKA

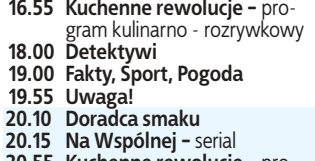
- 6.00 Kabaretowe hity 6.50 Złoty interes 8.45 Komisarz Rex - serial 10.50 Celnicy 12.00 Katastrofy w przestworzach 16.05 MacGyver - serial 18.10 Komisarz Rex - serial 19.10 Hudson i Rex - serial 20.05 Ojciec chrzestny III - dramat kryminalny, USA 23.15 American Gangster - dramat biograficzny

TVP 2 TVP 2

- 5.30 M jak miłość (1579) - serial
- 6.25 Operacja zdrowie
- 6.55 Barwy szczęścia (3200) - serial
- 7.30 Pytanie na śniadanie
- 10.55 Msza Kościoła Starokatolickiego Mariawitów w Płocku
- 11.55 Panna z mokrą głową (5) - Podróż do krainy marzeń - serial
- 12.30 Koło fortuny - teleturniej
- 13.15 Miłość i nadzieja (265) - serial
- 14.05 Va Banque (868) - Turniej Mistrzów - teleturniej
- 14.35 Na sygnale (730) - Dwie szklanki wody - serial
- 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (216) - serial
- 16.00 Koło fortuny - teleturniej
- 16.35 Familiada - teleturniej
- 17.20 Miłość i nadzieja (266) - serial
- 18.15 Va Banque (869) - Turniej Mistrzów - teleturniej
- 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
- 19.25 Barwy szczęścia (3200) - serial
- 20.05 Barwy szczęścia (3201) - serial
- 20.45 Postaw na milion - teleturniej
- 21.45 Na sygnale (732) - serial
- 22.30 **HIT** Morderstwa w Berry - dramat, Francja, reż. Floriane Crepin, wyk. Fauve Hautot, David Mora, Julie - Anne Roth, Aurelien Wiik
- 0.20 Śmiertelne sekrety (1 - 2) - serial
- 2.35 Skarbiec - film kryminalny, USA, reż. Alex Brewer, Benjamin Brewer, wyk. Nicolas Cage, Elijah Wood, Sky Ferreira, Eric Heister
- 4.10 Zakończenie dnia

POLSAT

- 5.35 Uwaga!
- 5.50 Ukryta prawda
- 6.45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 7.45 Dzień Dobry TVN
- 11.30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 12.35 Szpital - program obyczajowy
- 13.40 Ukryta prawda
- 14.45 Ukryta prawda
- 15.50 Ukryta prawda
- 16.55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 18.00 Detektywi
- 19.00 Fakty, Sport, Pogoda
- 19.55 Uwaga!
- 20.10 Doradca smaku
- 20.15 Na Wspólnej - serial
- 20.55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy



- 22.00 **HIT** Norbit - komedia, USA 2007, reż. Brian Robbins, wyk. Eddie Murphy, Thandiwe Newton, Terry Crews, Cuba Gooding Jr, Eddie Griffin
- 0.05 **HIT** Spockkie klimaty
- 1.15 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial
- 2.20 Szpital - program obyczajowy
- 3.20 Uwaga!
- 3.40 Kto was tak urządził
- 4.20 Recepta na stary dom
- 4.50 Jak to jest zrobione - serial

TVP SPORT

- 4.55 Złomowisko PL 5.55 Express 6.15 Złomowisko PL 7.15 Ukryta prawda 8.15 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny 9.35 Detektywi 10.35 Kartoteka 11.35 Zakup w ciemno 13.40 Szpital - program obyczajowy 14.40 Kartoteka 15.45 Express 16.00 Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 17.05 Nauka jazdy 17.45 Express 17.58 Pogoda 18.00 Sport 18.05 Życie na kredytcie 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.00 Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Usterka 21.45 Express 21.58 Pogoda 22.00 Życie na kredytcie 22.30 Życie na kredytcie 23.05 Nic do zgłoszenia

STOPKLATKA STOPKLATKA

- 6.00 Strażnik Teksasu 7.55 Policjanci i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 11.00 48H. Zaginieni 14.00 Policjanci i Policjanci 15.00 Kobra - oddział specjalny 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Agencja NCIS: Los Angeles 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 1.05 Więzienie

Czwartek, 28.08

TVN 7

- 5.10 Ten moment
- 5.45 Szkoła - program obyczajowy
- 8.40 Ukryta prawda
- 11.50 Kartoteka
- 12.55 Detektywi
- 13.55 Szkoła - program obyczajowy
- 15.55 Sąd rodzinny
- 16.55 Szpital - program obyczajowy
- 17.55 Opowieści małżeńskie
- 19.00 Ukryta prawda
- 20.00 **HIT** Akademia policyjna VI: Operacja Chaos - komedia, USA 1989, reż. Peter Bonerz, wyk. Bubba Smith, David Graf, Michael Winslow, Leslie Easterbrook, Marion Ramsey
- 21.50 **HIT** Głupi i głupszy - komedia, USA 1994, reż. Peter Farrelly, wyk. Jim Carrey, Jeff Daniels, Lauren Holly, Karen Duffy, Teri Garr, Mike Starr, Charles Rockett
- 0.00 **HIT** American Pie: Wesele - komedia, USA, Niemcy 2003, reż. Jesse Dylan, wyk. Jason Biggs, Seann William Scott, Alyson Hannigan, Eddie Kaye Thomas, Thomas Ian Nicholas
- 2.10 Oczami ofiary
- 3.15 Usterka

TV PULS

- 6.00 Policjanci z Miami - serial
- 8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
- 10.00 Zaklinaczka duchów - serial
- 10.55 Zbuntowany anioł - serial
- 12.50 Zaklinaczka duchów - serial
- 13.50 Lombard: Życie pod zastaw
- 15.50 Ranczo - serial
- 18.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 20.00 **HIT** Gliniarz z Beverly Hills 2 - komedia sensacyjna, USA 1987, reż. Tony Scott, wyk. Brigitte Nielsen, Eddie Murphy, John Ashton, Judge Reinhold
- 22.05 **HIT** Błef doskonały - komedia, Polska 2021, reż. Michał Węgrzyn, wyk. Agnieszka Kawiorska, Aleksander Macikiewicz, Karolina Chapko, Piotr Witkowski, Tomasz Oświeciński
- 23.45 **HIT** Job, czyli ostatnia szara komórka - komedia, Polska 2006, reż. Konrad Niewolski, wyk. Agnieszka Włodarczyk, Andrzej Andrzejewski, Borys Szyc, Tomasz Borkowski
- 1.45 Dzielnica strachu - serial
- 2.45 Lombard: Życie pod zastaw
- 3.50 Menu na miarę

TRWAM

- 15.00 Po stronie prawdy 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Z wędką nad wodę 16.35 Śól ziemi 17.05 Akademia pro - life 17.15 Muzyczne chwile 17.30 Odpowiedzialni za Kościół 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy małuch to potrafi 19.45 Modlitwa o telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Od Lutra do Marxa 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Był człowiek posłany 23.05 Matusia

TTV

- 4.55 Złomowisko PL 5.55 Express 6.15 Złomowisko PL 7.15 Ukryta prawda 8.15 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny 9.35 Detektywi 10.35 Kartoteka 11.35 Zakup w ciemno 13.40 Szpital - program obyczajowy 14.40 Kartoteka 15.45 Express 16.00 Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 17.05 Nauka jazdy 17.45 Express 17.58 Pogoda 18.00 Sport 18.05 Życie na kredytcie 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.00 Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Usterka 21.45 Express 21.58 Pogoda 22.00 Życie na kredytcie 22.30 Życie na kredytcie 23.05 Nic do zgłoszenia

STOPKLATKA STOPKLATKA

- 6.00 Strażnik Teksasu 7.55 Policjanci i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 11.00 48H. Zaginieni 14.00 Policjanci i Policjanci 15.00 Kobra - oddział specjalny 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Agencja NCIS: Los Angeles 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 1.05 Więzienie

TVP 1 TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
- 7.30 Otrzyjcie już łzy
- 8.00 Czwadziestolatek (21) - serial
- 9.05 Ranczo s.VI (69) - serial
- 9.55 Komisarz Alex (51) - serial
- 10.45 Ojciec Mateusz (352) - serial
- 11.35 Okrasa famie przepisy - Gęś i kaczka na jednym stole
- 12.10 Agrobiznes
- 12.30 Magazyn Rolniczy
- 12.50 Skrzydła i sieci. Niezwykły taniec w powietrzu
- 14.00 Wichrowe wzgórze (248) - serial
- 14.55 Jaka to melodia?
- 15.35 Gra słów. Krzyżówka
- 16.05 Dziedzictwo (670) - serial
- 17.00 Teleexpress, Pogoda
- 17.20 Jaka to melodia?
- 18.00 Reporterzy - magazyn
- 18.20 Akacja 38 (693) - serial
- 19.30 Program informacyjny 19.30
- 19.55 Pytanie dnia
- 20.10 Sport, Pogoda
- 20.25 Komisarz Alex (283) - serial
- 21.25 Brunet wieczorową porą - komedia kryminalna, reż. Stanisław Bareja, wyk. Krzysztof Kowalewski, Bożena Dykiel, Mirosława Krajewska, Wojciech Pokora, Wiesław Golas, Emilia Krakowska, Jan Kobuszewski, Józef Nalberczak
- 23.10 Księżniczka na Manhattanie - komedia romantyczna
- 0.50 Gambit, czyli jak ograć króla - komedia, USA, reż. Michael Hoffman, wyk. Colin Firth, Cameron Diaz, Alan Rickman
- 2.30 Jackie - film fabularny, Chile, Francja, USA, reż. Pablo Larraín

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
- 8.00 halo tu polsat
- 11.30 Gliniarz
- 14.40 48H. Zaginieni
- 15.50 Wydarzenia, Pogoda
- 16.20 Interwencja
- 17.40 Trudne sprawy
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.15 Gość Wydarzeń



- 19.55 Piraci z Karaibów: Zemsta Salazara - film przygodowy, USA, 2017, wyk. Johnny Depp, Geoffrey Rush, Javier Bardem, Keira Knightley, Brenton Thwaites, Kaya Scodelario
- 22.45 Blade Runner 2049 - thriller sci-fi, USA, Węgry, Kanada, Hiszpania, 2017, reż. Denis Villeneuve, wyk. Ryan Gosling, Harrison Ford, Robin Wright, Ana de Armas, Jared Leto, Sylvia Hoeks, Mackenzie Davis
- 2.10 Nigdy więcej - thriller, USA, 2002, reż. Michael Apted, wyk. Jennifer Lopez, Billy Campbell, Tessa Allen, Juliette Lewis, Dan Futterman
- 4.50 Disco Gramy

SUPER POLSAT

- 6.05 Wydarzenia wieczorne
- 6.45 SuperLudzie Extra
- 7.00 Na ratunek 112
- 8.00 48H. Zaginieni
- 10.00 Wydarzenia 24
- 10.30 Serca dwa 11.00 Świat według Kiepskich
- 11.35 Twoja Twarz Brzmi Znajomo
- 13.30 Świat według Kiepskich
- 14.00 Ninja Warrior Polska
- 16.00 TOP CHEF
- 17.30 Świat według Kiepskich
- 19.00 Kolacja w ciemno
- 20.00 Kolacja w ciemno
- 21.00 Nowy początek - film sci-fi, USA, 2016
- 23.30 Pamięć absolutna - thriller sci-fi, USA, Kanada, 2012, reż. Len Wiseman, wyk. Colin Farrell, Kate Beckinsale, Jessica Biel
- 2.00 Backdoor - wyjście awaryjne
- 2.30 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA

- 6.00 Kabaretowe hity
- 6.50 Złoty interes
- 8.45 Komisarz Rex - serial
- 10.55 Celnicy
- 12.00 Katastrofy w przestworzach
- 16.00 MacGyver - serial
- 18.10 Komisarz Rex - serial
- 20.05 Truman Show - komediodramat, USA
- 22.10 Wyrok śmierci - film sensacyjny, USA
- 0.35 Ajlajju - komediodramat, Polska

TVP 2 TVP 2

- 4.30 Na dobre i na złe (881) - serial
- 5.25 M jak miłość (1580) - serial
- 6.20 Anna Dymna - spotkajmy się - Małgorzata i Ryszard Olejnikowie
- 6.55 Barwy szczęścia (3201) - serial
- 7.30 Pytanie na śniadanie
- 11.15 Operacja zdrowie - Choroby cywilizacyjne
- 11.50 Panna z mokrą głową (6) - serial
- 12.30 Koło fortuny - teleturniej
- 13.15 Miłość i nadzieja (266) - serial
- 14.05 Va Banque (869) - Turniej Mistrzów - teleturniej
- 14.35 Na sygnale (731) - serial
- 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (217) - serial
- 16.00 Koło fortuny - teleturniej
- 16.35 Familiada - teleturniej
- 17.20 Miłość i nadzieja (267) - serial
- 18.15 Va Banque (869) - Turniej Mistrzów - teleturniej
- 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
- 19.25 Barwy szczęścia (3201) - serial
- 20.05 Barwy szczęścia (3202) - serial
- 20.45 Open'er Festival 2025
- 21.45 Lato z Radiem i Telewizją Polską - Tarnów
- 22.45 To jest grane - wakacyjnie
- 23.20 Śmierć nadejdzie jutro - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, reż. Lee Tamahori, wyk. Pierce Brosnan, Halle Berry, Judi Dench, John Cleese
- 1.45 Morderstwa w Berry - dramat, Francja, reż. Floriane Crepin, wyk. Fauve Hautot, David Mora, Julie - Anne Roth
- 3.35 Akacja 38 (45) - serial
- 4.20 Zakończenie dnia

TVN

- 5.35 Uwaga!
- 5.50 Ukryta prawda
- 6.45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 7.45 Dzień Dobry TVN
- 11.30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 12.35 Szpital - program obyczajowy
- 13.40 Ukryta prawda
- 16.55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 18.00 Detektywi
- 19.00 Fakty, Sport, Pogoda
- 19.50 Uwaga!



- 20.00 Weekend w Tajpej - film sensacyjny, Francja, Tajwan, USA 2024, reż. George Huang, wyk. Luke Evans, Lun - Mei Gwei, Kang Sung, Wyatt Young, Pernell Walker
- 22.15 Ptaki nocy - film przygodowy, USA 2020, reż. Cathy Yan, wyk. Margot Robbie, Rosie Perez, Mary Elizabeth Winstead, Jurnee Smollett, Ewan McGregor
- 0.25 Kuba Wojewódzki
- 1.35 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 2.40 Szpital - program obyczajowy

TVP SPORT

- 6.10 Piłka nożna - ME do lat 21 mężczyzn, Słowacja 2025 - finał: Anglia - Niemcy
- 8.25 Koszykówka mężczyzn - ME - Eurobasket 2025: Słowenia - Polska
- 10.20 Retransmisja
- 12.30 ME w koszykówce 1997
- 14.40 Kamera TVP Sport
- 15.20 Koszykówka mężczyzn - ME - Eurobasket 2025: Litwa - Czarnogóra
- 17.30 Sportowe historie
- 17.55 Piłka nożna: Śląsk Wrocław - GKS Tychy
- 20.05 Piłka nożna: Miedź Legnica - Wisła Kraków
- 23.05 Sportowy Wieczór
- 23.50 Piłka nożna - ME kobiet: Anglia - Włochy
- 1.45 Piłka nożna - ME kobiet: Niemcy - Hiszpania
- 3.50 Boks - Gala w Duebendorf

TV 4

- 10.55 Na ratunek 112
- 11.55 Policjantki i Policjanci
- 13.55 Trudne sprawy
- 17.00 Policjantki i Policjanci
- 18.00 Łowcy Skarbów
- 19.00 Policjantki i Policjanci
- 20.00 Uroczysko
- 20.30 Uroczysko
- 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
- 22.00 Sprawiedliwi - Trójmiasto
- 23.00 Kariera Nikosia Dyzmy - komedia

Piątek, 29.08

TVN 7

- 5.10 Ten moment
- 5.45 Szkoła - program obyczajowy
- 8.40 Ukryta prawda
- 11.50 Kartoteka
- 12.55 Detektywi
- 13.55 Szkoła - program obyczajowy
- 14.55 Szkoła - program obyczajowy
- 15.55 Sąd rodzinny
- 16.55 Szpital - program obyczajowy
- 17.55 Opowieści małżeńskie - program obyczajowy
- 19.00 Ukryta prawda
- 20.00 Słodki listopad - melodramat, USA 2001, reż. Pat O'Connor, wyk. Keanu Reeves, Charlize Theron, Jason Isaacs, Greg Germann, Liam Aiken, Robert Joy, Frank Langella
- 22.45 Hologram dla króla - film obyczajowy, USA, Niemcy, Wielka Brytania, Francja, Meksyk 2016, reż. Tom Tykwer, wyk. Tom Hanks, Omar Elba, Sarita Choudhury, Sidse Babbett Knudsen, Tracey Fairaway
- 0.45 Star Trek: W nieznanne - film sci-fi, USA, Chiny 2016
- 3.20 Osadzone. Blok F
- 3.55 Usterka

TV PULS

- 6.00 Policjanci z Miami - serial
- 8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
- 10.00 Zaklinaczka duchów - serial
- 10.55 Zbuntowany anioł - serial
- 12.50 Zaklinaczka duchów - serial
- 13.50 Lombard: Życie pod zastaw
- 15.50 Ranczo - serial
- 18.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 20.00 Żądza śmierci - film sensacyjny, USA, Kanada, Rosja 2009, reż. Jeff King, wyk. Laura Mennell, Steven Seagal, Mike Dopud, Igor Jijikine, Robert Wisden
- 22.00 Akt zemsty - film sensacyjny, USA 2017, reż. Isaac Florentine, wyk. Antonio Banderas, Karl Urban, Paz Vega
- 23.45 John Wick 3 - film sensacyjny, USA 2019, reż. Chad Stahelski, wyk. Halle Berry, Ian McShane, Keanu Reeves, Laurence Fishburne
- 2.20 Taki jest świat
- 3.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 4.15 Menu na miarę
- 4.55 Menu na miarę
- 5.15 Dyżur

TRWAM

- 16.10 Natura Obiektywnie
- 15.15 Oświadczenie Fundacji Lux Veritatis
- 16.40 Prosto o gospodarce
- 17.00 Podobni do ewangelicznego siewcy
- 17.30 Geopolityka
- 17.55 Poczta Wielkich Polaków
- 18.00 Anioł Pański
- 18.05 Informacja dnia
- 18.15 Westerplatte Młodych
- 19.00 Warto zauważyć...
- 19.30 Brat Franciszek
- 20.00 Informacja dnia
- 20.20 Różaniec
- 20.50 Od Lutra do Marxa - Historia Kościoła
- 21.00 Apel Jasnogórski
- 21.20 Informacja dnia
- 21.40 Polski Punkt Widzenia
- 22.00 Reportaż
- 22.50 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela"
- 22.55 Ojcu Świętemu się nie odmawia...
- 23.30 Re-

TTV

- 4.55 Złomowisko PL
- 5.55 Express
- 6.15 Złomowisko PL
- 7.15 Ukryta prawda
- 8.15 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
- 9.35 Detektywi
- 10.35 Kartoteka
- 11.35 Zakup w ciemno
- 13.40 Szpital - program obyczajowy
- 14.40 Kartoteka
- 15.45 Express
- 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem
- 17.05 Nauka jazdy
- 17.45 Express
- 18.00 Sport
- 18.05 Kronika Speedway Grand Prix
- 18.10 Zakup w ciemno
- 19.15 Diabelnie boskie - serial
- 19.45 Express
- 20.05 Diabelnie boskie - serial
- 20.35 Gogglebox. Przed telewizorem
- 21.45 Express
- 22.00 99 - Gra o wszystko
- VIP 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem
- 1.00 Diabelnie boskie - serial

TV 6

- 7.55 Policjantki i Policjanci
- 8.55 Kobra - oddział specjalny
- 11.00 48H. Zaginieni
- 14.00 Policjantki i Policjanci
- 15.00 Kobra - oddział specjalny
- 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów
- 18.00 Strażnik Teksasu
- 20.00 Kryminalne zagadki Miami
- 22.55 Tajemnicze zaginięcia kobiet
- 23.55 Kolekcjoner - horror, USA

TVP 1 TVP 1

- 7.40 Rok w ogrodzie
- 8.05 Rok w ogrodzie
- 8.20 Pełnosprawni - magazyn
- 8.50 Ranczo s.VI (70) - serial
- 9.50 Komisarz Alex (52) - serial
- 10.45 Ojciec Mateusz (353) - serial
- 11.35 Życie lasu. Ptaki - film dok.
- 12.30 Piękna Angelika - film przygodowy, Niemcy, Włochy, reż. Bernard Borderie, wyk. Claude Giraud, Michelle Mercier, Jean Rochefort, Giuliano Gemma
- 14.25 Okrasa famie przepisy - Smak leśnego karpia
- 15.00 Pan Mama (11 - 12) - serial
- 16.05 Dziedzictwo (671) - serial
- 17.00 Teleexpress, Pogoda
- 17.35 Ojciec Mateusz (426) - serial
- 18.25 Przed ekranem (65)
- 18.40 Jaka to melodia?
- 19.30 Program informacyjny 19.30
- 20.05 Sport, Pogoda
- 20.20 Furia - dramat, USA, reż. David Ayer, wyk. Logan Lerman, Jon Bernthal, Shia Labeouf, Michael Pea, Brad Pitt
- 22.45 Człowiek mafi - film fabularny, USA, reż. Scott Mann, wyk. Kate Bosworth, Robert De Niro, Jeffrey Dean Morgan
- 0.25 Mechanik. Czas zemsty - film akcji, USA, reż. Dolph Lundgren, wyk. Dolph Lundgren, Raicho Vasilev, Dejan Angelov
- 2.10 Marsylski łącznik - film fabularny, Francja, reż. Cedric Jimenez, wyk. Gilles Lellouche, Jean Dujardin, Benot Magimel
- 5.05 Zakończenie dnia

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
- 8.00 halo tu polsat
- 11.00 Minionki - film anim.
- 12.55 Jumanji: Przygoda w dżungli - komedia przygodowa
- 15.30 Nasz nowy dom
- 16.40 Tylko mnie kochaj - komedia romantyczna, Polska, 2006
- 18.50 Wydarzenia
- 19.15 Prezydenci i Premierzy
- 20.00 Festiwal magiczne zakończenie wakacji. Świętokrzyska Gala Kabaretowa



- 23.05 Świat w płomieniach - thriller, USA, 2013, reż. Roland Emmerich, wyk. Channing Tatum, Jamie Foxx, Maggie Gyllenhaal, Jason Clarke, Richard Jenkins, James Woods
- Prezydent USA James Sawyer (Jamie Foxx) przedstawia kontrowersyjną propozycję wycofania sił zbrojnych z Bliskiego Wschodu.
- 1.55 S.W.A.T. Jednostka Specjalna - film sensacyjny, USA, 2003, reż. Clark Johnson, wyk. Samuel L. Jackson, Colin Farrell, Michelle Rodriguez, LL Cool J, Josh Charles, Olivier Martinez, Jeremy Renner, Brian Van Holt
- 4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

- 6.45 SuperLudzie Extra
- 7.05 Był sobie kosmos
- 10.00 Smerfy - film familijny, USA
- 12.10 Świat według Kiepskich
- 15.00 Złomiarze
- 18.00 Świat według Kiepskich
- 19.00 Kolacja w ciemno
- 21.00 Pamięć absolutna - thriller sci-fi, USA, Kanada, 2012, reż. Len Wiseman, wyk. Colin Farrell, Kate Beckinsale, Jessica Biel, Bryan Cranston
- 23.30 Bloodshot - film sci-fi, USA, 2019, reż. Dave Wilson, wyk. Vin Diesel, Eiza González, Sam Heughan, Toby Kebbell, Talulah Riley, Guy Pearce, Alex Hernandez
- 1.50 Backdoor - wyjście awaryjne
- 2.20 Świat według Kiepskich
- 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

- 6.00 Jednostka specjalna "Dunaj" - serial
- 7.00 Komisarz Rex - serial
- 10.00 Hudson i Rex - serial
- 12.05 Janosik - film przygodowy
- 15.00 Wciąż ją kocham - melodramat
- 17.15 Cztery pancerni i pies - serial
- 20.05 Sędzia - dramat kryminalny
- 22.55 Gliniarz z metropolii - komedia sensacyjna

TVP 2 TVP 2

- 4.55 Barwy szczęścia (3198 - 3200) - serial
- 6.35 M jak miłość (1869) - serial
- 7.30 Pytanie na śniadanie
- 11.30 Górna półka smaku
- 12.05 Zabójczy rejs (8) - serial
- 13.00 Lato z Radiem i Telewizją Polską - Giżycko
- 14.00 Familiada - teleturniej
- 14.35 Koło fortuny - teleturniej
- 15.15 Szansa na sukces. Opole 2025 - Stanisław Soyka
- 16.15 Czarne chmury (8) - Wilcze doły - serial
- 17.10 Mini audycja
- 17.15 Postaw na milion - teleturniej
- 18.15 Czarne chmury (9) - Zaręczyny - serial
- 19.15 Słowo na niedzielę - Ostatnie miejsce, czyli najbliższej Niego
- 19.25 Informacje kulturalne
- 19.45 Przed ekranem
- 20.00 Lato z Radiem i Telewizją Polską - Grudziądz, cz. I
- 21.00 Lato z Radiem i Telewizją Polską - Grudziądz, cz. II
- 22.00 Koncert z okazji 45. rocznicy powstania "Solidarności"
- 22.10 Planeta singli - komedia romantyczna, reż. Mitja Okorn, wyk. Agnieszka Włodoch, Maciej Stuhr, Piotr Głowacki, Weronika Książkiewicz
- 0.35 Śmierć nadejdzie jutro - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, reż. Lee Tamahori, wyk. Pierce Brosnan, Halle Berry, Judi Dench, John Cleese
- 3.00 Akacja 38 (46) - serial
- 3.55 Akacja 38 (47) - serial
- 4.45 Zakończenie dnia

TVN

- 5.10 Uwaga!
- 5.25 Ukryta prawda
- 6.20 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 7.15 Magda gotuje internet
- 7.45 Dzień Dobry TVN
- 11.30 Na Wspólnej Omnibus - serial
- 13.20 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 14.25 Anatomia piękna
- 15.35 Gremliny II - film sci-fi, USA 1990, reż. Joe Dante
- 17.55 Ugotowani - magazyn
- 19.00 Fakty, Sport, Pogoda
- 19.35 Raport Speedway Grand Prix



- 19.45 8 rzeczy, których nie wiecie o facetach - komedia, Polska 2022, reż. Sylwester Jakimow, wyk. Alicja Bachleda - Curuś, Mikołaj Roznerski, Maciej Zakościelny, Leszek Lichota, Karolina Bruchnicka
- 21.50 Magic Mike: Ostatni taniec - komediodramat, USA 2023, reż. Steven Soderbergh, wyk. Channing Tatum, Salma Hayek, Ayub Khan - Din, Jemella George
- 0.10 Świadek koronny - film sensacyjny, Polska 2007
- 2.25 Szpital - program obyczajowy
- 3.30 Uwaga!
- 3.50 Kto was tak urządził
- 4.20 Recepta na stary dom

TVP SPORT

- 7.35 Piłka nożna: Miedź Legnica - Wisła Kraków
- 9.40 Polska Liga Złoty Kulki - Liga Młodzieżowa
- 10.05 Lekkoatletyka - ME do lat 23, Bergen
- 11.55 Kamera TVP Sport
- 12.25 Piłka nożna: Podbeskidzie Bielsko - Biała - Hutnik Kraków
- 14.40 Piłka nożna: Polonia Bytom - Wierzyca Kraków
- 16.50 Koszykówka mężczyzn - ME - Eurobasket 2025: Francja - Słowenia
- 19.05 Kamera TVP Sport
- 19.45 Koszykówka mężczyzn - ME - Eurobasket 2025: Polska - Izrael
- 23.00 Sportowy Wieczór
- 23.45 Piłka nożna - ME kobiet - Finał: Anglia - Hiszpania
- 2.05 Boks - Gala w Quebecu - podsumowanie

TV 4

- 6.00 Krudowie u zarania dziejów
- 7.20 Jak zostać czarodziejem - film anim.
- 9.30 Cobra Kai
- 11.05 Magnum: Detektyw z Hawajów
- 16.00 Columbo
- 20.00 Kryminalne zagadki Miami
- 23.00 Tajemnicze zaginięcia kobiet
- 0.00 Babylon A.D. - thriller sci-fi
- 2.00 Włatcy móch
- 2.30 Włatcy móch

Sobota, 30.08

TVN 7

- 5.05 Szkoła - program obyczajowy
- 6.10 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie
- 7.05 New Looney Tunes II - anim.
- 7.50 Step Up: Wszyscy na parkiet - musical, USA 2014
- 10.15 Ukryta prawda
- 11.20 Mówię Wam
- 12.25 Ukryta prawda
- 14.25 Niezwykłe Stany Prokopa
- 15.00 Detektywi
- 16.00 Richie milioner - komedia, USA 1994, reż. Donald Petrie
- 18.00 Anatomia piękna
- 19.00 Ukryta prawda
- 20.00 Charlie i fabryka czekolady - film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2005, reż. Tim Burton, wyk. Johnny Depp, Freddie Highmore, David Kelly, Helena Bonham Carter, Noah Taylor, James Fox, Deep Roy
- 22.40 Wojna światów - film sci-fi, USA 2005, reż. Steven Spielberg
- 0.55 Czysta - film obyczajowy, Polska 2010
- 3.00 Osadzone. Blok F
- 3.35 Usterka
- 4.10 Druga strona medalu

TV PULS

- 5.55 Kobra - oddział specjalny - serial
- 9.00 Taki jest świat
- 10.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 12.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 14.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 16.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 18.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 20.00 Rambo: Pierwsza krew - film sensacyjny, USA 1982, reż. Ted Kotcheff, wyk. Sylvester Stallone, Richard Crenna, Brian Dennehy, Bill McKinney
- 21.55 Non stop - thriller, USA, Francja 2014, reż. Jaume Collet - Serra, wyk. Corey Stoll, Julianne Moore, Liam Neeson, Michelle Dockery
- 23.55 Człowiek zaskakujący - film sensacyjny, Rumunia 2015, reż. Keoni Waxman, wyk. Adina Stetcu, Byron Mann, Josh Barnett, Massimo Dobrovic, Steven Seagal, Vinnie Jones
- 2.05 Menu na miarę
- 2.40 Menu na miarę
- 3.05 Taki jest świat
- 4.00 Menu na miarę
- 5.30 Dyżur

TRWAM

- 15.15 Mateczniki Polskości
- 15.30 Wierzę w Boga
- 16.00 Informacja dnia
- 16.10 Historia PL
- 17.00 Republika Pawłowska
- 17.30 Przelamując bariery
- 17.55 Poczta Wielkich Polaków
- 18.00 Anioł Pański
- 18.05 Informacja dnia
- 18.15 Rozmowy niedokończone
- 19.25 Święty na każdy dzień
- 19.30 Manna z Nieba
- 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci
- 20.00 Informacja dnia
- 20.20 Różaniec
- 20.50 Od Lutra do Marxa
- 21.00 Apel Jasnogórski
- 21.20 Informacja dnia
- 21.40 Polski Punkt Widzenia
- 22.00 Warto być ojcem
- 22.15 Głos serca
- 23.00 Odpowiedzialni za Kościół
- 23.30 O. Rafał, kto go nie zna?

TTV

- 4.55 Zapukaj do moich drzwi - telenowela
- 5.55 DeFacto
- 6.25 Express
- 6.45 Diabelnie boskie - serial
- 7.45 Żony Podlasia
- 8.45 Kanapowcy
- 9.45 Express
- 10.05 Nic do zgłoszenia
- 12.05 Dobra robota
- 12.35 Zakup w ciemno
- 15.45 Express
- 16.05 Kronika Speedway Grand Prix
- 16.10 Gogglebox. Przed telewizorem
- 17.10 Usterka
- 17.45 Express
- 18.00 Diabelnie boskie - serial
- 18.30 Kronika Speedway Grand Prix
- 18.55 Speedway Grand Prix w Wrocławiu
- 22.00 Damski i wieśniaczki
- PL 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem
- 1.00 Diabelnie boskie - serial
- 1.25 Diabelnie boskie - serial
- 1.55 Zapukaj do moich drzwi - telenowela

TV 6

- 6.00 Krudowie u zarania dziejów
- 7.20 Jak zostać czarodziejem - film anim.
- 9.30 Cobra Kai
- 11.05 Magnum: Detektyw z Hawajów
- 16.00 Columbo
- 20.00 Kryminalne zagadki Miami
- 23.00 Tajemnicze zaginięcia kobiet
- 0.00 Babylon A.D. - thriller sci-fi
- 2.00 Włatcy móch
- 2.30 Włatcy móch

TVP 1 TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
- 8.00 Tydzień
- 8.50 Kariera Nikodema Dyzmę (1) - serial
- 9.55 Przysłań (12 - 13) - serial
- 11.55 Między ziemią a niebem
- 12.00 Anioł Pański
- 12.15 Między ziemią a niebem
- 12.45 Jubileusz Młodych
- 13.05 Świat tętniący życiem
- 14.10 Zakazane piosenki - film wojenny, reż. Leonard Buczowski, wyk. Danuta Szafłarska, Jerzy Duszyński, Hanka Bielicka, Jan Świdorski, Jan Kurnakowicz, Alina Janowska, Zofia Mrozowska
- 16.05 Dziedzictwo (672) - serial
- 17.00 Teleexpress, Pogoda
- 17.35 Komisarz Alex s.XXIII (283) - Superochroniarz - serial
- 18.40 Jaka to melodia?
- 19.30 Program informacyjny 19.30
- 20.05 Sport, Pogoda
- 20.20 Jutro idziemy do kina - film fabularny, reż. Michał Kwieciński, wyk. Mateusz Damięcki, Antoni Pawlicki, Jakub Wesołowski, Anna Gzyra, Grażyna Szapolowska, Daniel Olbrychski
- 22.15 Furia - dramat, USA, reż. David Ayer, wyk. Logan Lerman, Jon Bernthal, Shia Labeouf, Michael Pea, Brad Pitt
- 0.35 Piękna Angelika - film przygodowy, Niemcy, Włochy
- 2.35 Kanał - dramat wojenny, reż. Andrzej Wajda, wyk. Teresa Izewska, Tadeusz Janczar, Wierzyński, Stanisław Mikulski, Emil Karewicz

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
- 8.00 halo tu polsat
- 11.00 Merida Waleczna - film anim.
- 13.00 Piraci z Karaibów: Zemsta Salazara - film przygodowy
- 15.55 Kabaret K2.
- Jedziemy po bandzie
- 17.25 Awantura o kasę
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.35 Jesień w Polsce 2025
- 20.00 Festiwal magiczne zakończenie wakacji. Przebój Lata Radia Zet i Polsatu



- 23.30 Wpadka - komedia romantyczna, USA, 2007, reż. Judd Apatow, wyk. Seth Rogen, Katherine Heigl, Paul Rudd, Leslie Mann, Jason Segel, Jay Baruchel, Jonah Hill, Kristen Wiig - Równie śmieszna, co wzruszająca komedia romantyczna o jednoczesnej przygodzie z nieoczekiwanymi konsekwencjami.
- 2.20 Sąsiedzi - komedia, USA, 2014, reż. Nicholas Stoller, wyk. Seth Rogen, Rose Byrne, Zac Efron, Lisa Kudrow, Elise Vargas, Brian Huskey, Ike Barinholtz, Carla Gallo, Dave Franco
- 4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

- 6.05 Wydarzenia wieczorne 6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Był sobie kosmos 10.05 Jesteśmy Dla Dzieci 10.30 Smerfy 2 - film familijny 12.45 Wpuszczony w kanał - film anim. 14.55 Wyścig Formuła 1 + ceremonia /Netherlands 17.30 Polacy w świecie 18.00 Świat według Kiepskich 19.00 Kolacja w ciemno 21.00 Bloodshot - film sci-fi, USA, 2019, reż. Dave Wilson, wyk. Vin Diesel, Eiza González, Sam Heughan, Toby Kebbell, Talulah Riley, Guy Pearce, Alex Hernandez 23.10 Zła kobieta - komedia 1.00 Backdoor - wyjście awaryjne 1.30 Sport według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA - STOPKLATKA

- 6.00 Jednostka specjalna "Dunaj" - serial 7.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 13.05 Sierżant Bilko - komedia 15.00 K - 9 - komedia kryminalna 17.15 Cztery pancerni i pies - serial 20.05 Upadek - dramat biograficzny 23.10 W potrzasku - thriller 1.20 Milioner - film obyczajowy

TVP 2 TVP 2

- 5.25 Barwy szczęścia (3201 - 3202) - serial
- 6.30 M jak miłość (1870) - serial
- 7.30 Pytanie na śniadanie
- 11.15 Rosoś polski
- 11.50 Lato z Radiem i Telewizją Polską - Grudziądz, cz. I
- 12.50 Lato z Radiem i Telewizją Polską - Grudziądz, cz. II
- 14.00 Familiada - teleturniej
- 14.35 Koło fortuny - teleturniej
- 15.10 Szansa na sukces. Opole 2025 - Sztynwny Pal Azji
- 16.10 Cudowne lata - widowisko rozrywkowe
- 17.10 Tak to leciało! - teleturniej
- 18.15 Czarne chmury (10) - Pościg - serial
- 19.20 Rodzinka.pl (178) - Mimo wszystko miłość - serial
- 20.00 November Man - film fabularny, USA, reż. Roger Donaldson, wyk. Pierce Brosnan, Olga Kurylenko, Luke Bracey, Will Patton, Bill Smitrovich
- 22.00 Kwiatki polskie w niedzielę - magazyn
- 23.15 Minari - dramat, USA, reż. Lee Isaac Chung, wyk. Steven Yeun, Ye - Ri Han, Alan S. Kim
- 1.20 Lokatorka III (1) - serial, reż. Michał Ołowski, wyk. Bartłomiej Kasprowski, Monika Piłkuła, Dorota Zięciowska, Roman Frankl, Marcin Czarnik, Zuzanna Lit, Jan Frycz, Elżbieta Jarosik, Jakun Kamiński, Jan Wierczokowski
- 2.20 Akacja 38 (48) - serial
- 3.20 Akacja 38 (49) - serial
- 4.05 Zakończenie dnia

TVN

- 5.10 Uwaga!
- 5.25 Ukryta prawda
- 6.20 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 7.15 Magda gotuje internet
- 7.45 Dzień Dobry TVN
- 11.30 Co za tydzień
- 12.15 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 13.20 Miś Yogi - film familijny, USA, Nowa Zelandia 2010
- 15.00 Bociany - komedia, USA 2016, reż. Nicholas Stoller
- 16.50 Maski - komedia, USA 1994, reż. Charles Russell
- 19.00 Fakty, Sport, Pogoda
- 19.35 Kronika Speedway Grand Prix



- 19.45 Poskromienie złoŹnicy - komedia romantyczna, Polska 2022, reż. Anna Wierczur, wyk. Magdalena Lamparska, Mikołaj Roznerski, Piotr Cyrwus, Tomasz Sapryk
- 22.10 Na twoim miejscu - komedia, Polska 2023, reż. Antonio Gal-damez Munoz, wyk. Paulina Gałazka, Miron Jagniewski, Maria Pakulnis, Jan Frycz
- 0.15 Weekend w Tajpej - film sensacyjny, Francja, Tajwan, USA
- 2.30 Rzeczy, których nie nauczył mnie ojciec

TVP SPORT

- 7.25 Piłka nożna: Polonia Warszawa - Pogoń Grodzisk Mazowiecki 9.25 Polska Liga Żeglarska 9.50 Koszykówka mężczyzn - ME - Eurobasket 2025: Polska - Izrael 11.40 Piłka nożna kobiet: Stomilanki Olsztyn - Pogoń Szczecin 13.50 Koszykówka mężczyzn - ME - Eurobasket 2025: Słowenia - Belgia 16.00 Sportowe historie 16.25 Wyścigi konne - Służewiec 2025 17.00 Piłka nożna: Lech Poznań - Widzew Łódź 20.00 Koszykówka mężczyzn - ME - Eurobasket 2025: Polska - Islandia 23.00 Sportowy Wieczór 23.45 Piłka nożna: FC Barcelona - Alhama CF

TV 4

- 8.55 Galileo 10.55 Ewa gotuje 11.25 Uroczysko 13.25 Gwiazdy Kabaretu 13.50 Zoom. Akademia superbohaterów - komedia fantasy 15.45 Mr. Deeds - milioner z przypadku - komedia 17.50 Policja zastępcza - komedia kryminalna 20.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto 21.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto

Niedziela, 31.08

- 5.05 Szkoła - program obyczajowy
- 6.05 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie
- 7.05 New Looney Tunes II - anim.
- 7.35 Prosto w serce - komedia romantyczna, USA 2007
- 9.50 Ukryta prawda
- 13.50 Detektywi
- 15.50 Córka prezydenta - komedia romantyczna, USA
- 18.15 Akademia policyjna VII: Misja w Moskwie - komedia
- 20.00 Mortal Kombat - film przygodowy, USA 2021, reż. Simon McQuoid, wyk. Lewis Tan, Jessica McNamee, John Lawson, Joe Taslim
- 22.35 American Pie: Wesele - komedia, USA, Niemcy 2003, reż. Jesse Dylan, wyk. Jason Biggs, Seann William Scott, Alyson Hannigan, Eddie Kaye Thomas, Thomas Ian Nicholas, January Jones, Eugene Levy
- 0.35 Cry Macho - dramat obyczajowy, USA 2021
- 2.50 Program rozrywkowy
- 3.50 Osadzone. Blok F
- 4.20 Druga strona medalu

TV PULS

- 6.00 Kobra - oddział specjalny - serial
- 8.05 Tak jest świat
- 8.55 Ranczo - serial
- 14.15 Johnny English: Nokaut - komedia sensacyjna
- 15.50 Goście, goście 3: Rewolucja - komedia, Francja, Belgia
- 18.00 Był sobie pies - film familijny, USA, Indie 2017
- 20.00 John Wick 4 - film sensacyjny, USA 2023, reż. Chad Stahelski, wyk. Bill Skarsgård, Donnie Yen, Keanu Reeves, Laurence Fishburne
- 23.15 Niemożliwe - film katastroficzny, Hiszpania, Tajlandia, USA 2012, reż. J.A. Bayona, wyk. Ewan McGregor, Geraldine Chaplin, Naomi Watts, Oaklee Peendergast, Samuel Joslin, Tom Holland
- 1.20 Brygada ponad prawem powraca - film akcji, Francja 2023, reż. Benjamin Rocher, wyk. Alban Lenoir, Jean Reno
- 3.25 Dyżur
- 4.05 Tak jest świat
- 5.00 Dzielnica strachu - serial

TRWAM

- 16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert życzeń 16.50 Mateczniki Polakości 17.00 Natura et Homo 17.30 Sól ziemi 17.55 Poczta Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Moja katolicka rodzina 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Credo. Wiara Kościoła 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Nie tylko Ulmowie 21.55 Święty na każdy dzień 22.00 Mocni Jego mocą 22.30 Muzyczne chwile 22.45 Jak wygrać małżeństwo? 23.00 Jak my to widzimy 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

TTV

- 5.00 Usterka 5.50 Ciężarówka przez Stany 6.30 Dubaj. Pustynia pełna bogactwa 7.40 No to lece! 8.40 Nic do zgłoszenia 9.45 Express 10.05 Ciężarówka przez Indie 11.05 Dobra robota 11.35 Zakup w ciemno 14.45 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 99 - Gra o wszystko. VIP 17.05 Życie na kredycie 17.45 Express 18.05 Życie na kredycie 18.40 Damski i wieśniaczki. PL 19.45 Express 20.00 Zakup w ciemno 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 Kanapowcy 23.00 99 - Gra o wszystko. VIP 0.00 Ciężarówka przez Indie 1.00 Lotnisko 2.00 Detektywi 2.55 SOS. Ekipy w akcji

TV 6

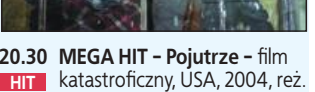
- 6.00 Miodowe lata 8.00 Columbo 12.00 Jak poślubić milionera - komedia romantyczna 14.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Kryminalne zagadki Miami 23.00 Tajemnicze zaginięcia kobiet 0.00 Freddy kontra Jason - horror 2.00 Włаты młch 2.25 Włаты młch 2.55 Miodowe lata 3.40 Sekrety sąsiadów

TVP 1 TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
- 7.30 Studio Raban - magazyn
- 8.00 Serwis Info, Pogoda
- 8.25 Pan Mama (13) - serial
- 9.05 Ranczo s.VI (71) - serial
- 10.00 Komisarz Alex (53) - serial
- 11.00 Ojciec Mateusz (354) - serial
- 12.00 Serwis Info
- 12.10 Agrobiznes
- 12.35 Magazyn Rolniczy
- 12.55 Świat tętniący życiem
- 14.00 Wichrowe wzgórza (249) - serial
- 15.00 Serwis Info
- 15.15 Reporterzy - magazyn
- 15.35 Gra słów. Krzyżówka
- 16.05 Dziedzictwo (673) - serial
- 17.00 Teleexpress, Pogoda
- 17.30 Jaka to melodia?
- 18.10 Klan (4543) - telenowela
- 18.45 Akacja 38 (694) - serial
- 19.30 Program informacyjny 19.30
- 19.55 Pytanie dnia
- 20.10 Sport, Pogoda
- 20.30 Teatr Telewizji - Piękna Zośka - spektakl teatralny, reż. Marcin Wierczowski, wyk. Marzena Nieczujka - Urbańska, Maciej Konopiński, Karolina Kowalska, Piotr Biedroń, Grzegorz Otrębski, Katarzyna Dątek, Justyna Bartoszewicz, Marek Tynda
- 23.40 Świat bez fikcji - Fenomen Fogga - film dok.
- 0.50 Balans bieli - magazyn
- 1.35 Orzeł. Ostatni patrol - dramat, reż. Jacek Bławut, wyk. Tomasz Ziętek, Mateusz Kościukiewicz, Antoni Pawlicki, Filip Pławiak, Tomasz Schuchardt

POLSAT

- 6.00 Nowy Dzień z Polsat News
- 8.30 Malanowski i Partnerzy
- 9.30 48H. Zaginieni
- 10.30 Trudne sprawy
- 11.35 Gliniarze
- 14.40 48H. Zaginieni
- 15.50 Wydarzenia, Pogoda
- 16.20 Interwencja
- 16.30 Na ratunek 112
- 17.00 Gliniarze
- 18.00 Pierwsza miłość
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.18 Gość Wydarzeń
- 19.55 Milionerzy



- 20.30 MEGA HIT - Pojutrze - film katastroficzny, USA, 2004, reż. Roland Emmerich, wyk. Dennis Quaid, Jake Gyllenhaal, Emmy Rossum, Dash Mihok
- 23.10 Bez litości - film sensacyjny, USA, 2014, reż. Antoine Fuqua, wyk. Denzel Washington, Marton Csokas, Chloë Grace Moretz, David Harbour
- 2.00 Gothika - thriller, USA, 2003, reż. Mathieu Kassovitz, wyk. Halle Berry, Robert Downey Jr, Charles S. Dutton, Penélope Cruz, John Carroll Lynch
- 4.15 Kabaretowa Ekstraklasa
- 4.35 Disco Gramy

SUPER POLSAT

- 6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Małe Wielkie Marzenia 8.00 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 14.00 Ninja Warrior Polska 16.00 TOP CHEF 17.30 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.00 Inferno - thriller, USA, Węgry, 2016, reż. Ron Howard, wyk. Tom Hanks, Felicity Jones, Irrfan Khan, Omar Sy, Ben Foster, Sidse Babbett Knudsen 23.40 Nowy początek - film sci-fi, USA, Kanada, Indie, 2016, reż. Denis Villeneuve, wyk. Amy Adams, Jeremy Renner, Forest Whitaker, Michael Stuhlbarg 2.00 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA - STOPKLATKA

- 6.00 Kabaretowe hity 6.50 Złoty interes 7.45 Polak potrafi 8.45 Komisarz Rex - serial 10.50 Ostatni łot: anatomia katastrofy 12.00 Katastrofy w przestworzach 16.00 MacGyver - serial 18.05 Komisarz Rex - serial 19.05 Hudson i Rex - serial 20.00 Walkiria - dramat historyczny 22.35 Pianista - dramat

TVP 2 TVP 2

- 4.35 Na dobre i na złe (882) Kismet - serial
- 5.30 M jak miłość (1581) - serial
- 6.25 Rodzina święta - Karać czy nie karać? Jak skutecznie wychowywać bez przemocy?
- 6.55 Barwy szczęścia (3202) - serial
- 7.30 Pytanie na śniadanie
- 11.45 Okrasa łamie przepisy - Podlaskie pierogi z serem
- 12.25 Koło fortuny - teleturniej
- 13.15 Miłość i nadzieja (267) - serial
- 14.05 Va Banque (870) - Turniej Mistrzów - teleturniej
- 14.30 Na sygnale (732) - Nie ma tego złego - serial
- 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (218) - serial
- 16.00 Koło fortuny - teleturniej
- 16.35 Familiada - teleturniej
- 17.20 Miłości i nadzieja (268) - serial
- 18.15 Va Banque (925) - teleturniej
- 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
- 19.25 Barwy szczęścia (3202) - serial
- 20.05 Barwy szczęścia (3203) - serial
- 20.40 Kulisy serialu
- 20.55 M jak miłość (1870) - serial
- 21.55 Na sygnale (733) - Sto lat! - serial
- 22.30 Serial fabularny
- 23.40 W cieniu śmierci (1) - serial
- 0.35 Złota dama - film fabularny, Wielka Brytania, reż. Simon Curtis, wyk. Helen Mirren, Ryan Reynolds, Daniel Bruhl, Katie Holmes, Charles Dance
- 2.35 Stulecie Winnych (32) - serial
- 3.30 Stulecie Winnych (33) - serial
- 4.20 Zakończenie dnia

TVN

- 5.40 Uwaga!
- 5.55 Ukryta prawda
- 6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 7.45 Dzień Dobry TVN
- 11.40 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 12.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 13.55 Ukryta prawda
- 16.10 Sopot Festival - Bursztynowy słowik
- 16.50 Szpital św. Anny - serial
- 17.55 Detektywi
- 19.00 Fakty, Sport, Pogoda
- 19.55 Uwaga!
- 20.10 Doradca smaku
- 20.15 Na Wspólnej - serial
- 20.55 The Floor
- 21.35 Bitwa o gości



- 22.45 Oszukać przeznaczenie - horror, USA 2000, reż. James Wong, wyk. Devon Sava, Ali Larter, Kerr Smith, Tony Todd, Kerr Smith
- 0.40 Co za tydzień
- 1.20 Ślepnąc od światła
- 2.50 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial
- 3.50 Uwaga!
- 4.10 Zwykłe rzeczy, niezwykłe wynalazki
- 4.45 Łowcy staroci

TVP SPORT

- 6.15 Boks - Gala w Las Vegas, MGM Arena - walka: S. Fundora - T. Tszuyu 7.05 Piłka nożna: Sandecja Nowy Sącz - Chojniczanka 9.10 Piłka nożna:Dobry tytuł: FC Barcelona - Alhama CF 11.15 Piłka nożna: Lech Poznań - Widzew Łódź 13.20 Koszykówka mężczyzn - ME - Eurobasket 2025: Polska - Islandia 15.20 Koszykówka mężczyzn - ME - Eurobasket 2025: Niemcy - Wielka Brytania 17.30 Magazyn 2. ligi piłkarskiej 18.10 Fogo Futsal Ekstraklasa: Futsal Świecie - Legia Warszawa 20.15 Magazyn 1. ligi 21.35 Gol 22.55 Sportowy Wieczór 23.20 Deyna. Geniuś do zatracenia

TV 4

- 7.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 10.55 48H. Zaginieni 13.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Kobra - oddział specjalny 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.55 Największe sędztwa CBS 23.55 Wirus - 32 - horror

Poniedziałek, 1.09

- 5.20 Szkoła - program obyczajowy
- 6.25 Szkoła - program obyczajowy
- 7.20 Szkoła - program obyczajowy
- 8.20 Ukryta prawda
- 11.25 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
- 12.55 Detektywi
- 13.55 Detektywi
- 14.55 Szpital św. Anny
- 15.55 Sąd rodzinny
- 16.55 Zapisane w gwiazdach
- 17.55 Opowieści małżeńskie
- 19.00 Ukryta prawda
- 20.00 Hotel Paradise - program rozrywkowy
- 21.05 72 godziny - film sensacyjny, USA, Francja, Grecja, Rosja 2014, reż. McG, wyk. Kevin Costner, Amber Heard, Connie Nielsen, Hailee Steinfeld
- 23.35 Słodki listopad - melodramat, USA 2001, reż. Pat O'Connor, wyk. Keanu Reeves, Charlize Theron, Jason Isaacs, Greg Germann, Liam Aiken, Robert Joy, Frank Langella
- 2.10 Mówię Wam
- 3.10 Oczami ofiary
- 4.10 Osadzone. Blok F

TV PULS

- 6.00 Policjanci z Miami - serial
- 8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
- 10.00 Zaklinaczka duchów - serial
- 10.55 Zbuntowany anioł - serial
- 12.50 Zaklinaczka duchów - serial
- 13.50 Lombard: Życie pod zastaw
- 14.50 Lombard: Życie pod zastaw
- 15.50 Ranczo - serial
- 16.55 Ranczo - serial
- 18.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 19.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 20.00 Król zabójców - film akcji, USA, Kanada 2023
- 21.55 Żądza śmierci - film sensacyjny, USA, Kanada, Rosja 2009, reż. Jeff King, wyk. Laura Mennell, Steven Seagal, Mike Dopud, Igor Jijikine, Robert Wisden
- 23.55 Ucieczka gangstera - film sensacyjny, USA, Japonia 1994, reż. Roger Donaldson, wyk. Alec Baldwin, James Woods, Kim Basinger, Michael Madsen
- 2.10 Dzielnica strachu - serial
- 3.05 Lombard: Życie pod zastaw
- 4.05 Tak jest świat
- 5.00 Dzielnica strachu - serial

TRWAM

- 15.05 Polacy w Bitwie o Anglię 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuaria polskie 16.30 Porady Medyczne Bonifratrów 17.00 Świątkowie 17.30 Moja parafia 17.55 Poczta Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Poznajemy Polskę 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.10 Różaniec 20.50 Od Lutra do Marxa - Historia Kościoła 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Z wędką nad wodę 22.30 IV rozbiór Polski 23.35 Wybierz więc życie

TVP SPORT

- 4.55 Złomowisko PL 5.55 Express 6.15 Złomowisko PL 7.15 Ukryta prawda 8.15 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny 9.35 Detektywi 10.35 Kartoteka 11.35 Zakup w ciemno 13.40 Szpital - program obyczajowy 14.40 Kartoteka 15.45 Express 16.05 Zakup w ciemno 17.05 Nasz nowy dom 18.00 Sport 18.05 Życie na kredycie 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Usterka 21.45 Express 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.00 99 - Gra o wszystko. VIP 1.00 Damski i wieśniaczki. PL 2.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska 3.25 Usterka 3.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska

TV 6

- 6.00 Miodowe lata 8.00 Columbo 12.00 Jak poślubić milionera - komedia romantyczna 14.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Kryminalne zagadki Miami 23.00 Tajemnicze zaginięcia kobiet 0.00 Freddy kontra Jason - horror 2.00 Włаты młch 2.25 Włаты młch 2.55 Miodowe lata 3.40 Sekrety sąsiadów

ŚREDNIE PRZEDSIĘBIORSTWO

METAL BOX

Firma Metal Box, kierowana przez Jakuba Ziemińskiego, specjalizuje się w produkcji zaawansowanych technologicznie systemów ogrodzeniowych, kontenerów magazynowych i biurowych oraz szerokiej gamy komponentów stalowych. Każdy produkt powstaje z najwyższą starannością i precyzją, a możliwość pełnej personalizacji – od projektu, przez dobór kolorystyki, aż po montaż – sprawia, że rozwiązania Metal Box łączą trwałość, funkcjonalność i estetykę.

Produkty Metal Box odpowiadają na potrzeby współczesnego rynku – gwarantują bezpieczeństwo, poprawiają organizację przestrzeni i nadają jej nowoczesny charakter. Dzięki rozbudowanemu parkowi maszynowemu i zespołowi specjalistów firma realizuje zarówno standardowe, jak i najbardziej wymagające projekty.

Historia marki sięga 2019 roku, kiedy to bazując na doświadczeniu w branży metalowej, powstał pomysł stworzenia firmy oferującej najwyższą jakość w połączeniu z kompleksową obsługą klienta. Od tego czasu przedsiębiorstwo stale się rozwija, inwestując w technologie i kompetencje zespołu.

– Od początku wiedzieliśmy, że nie chcemy być jedną z wielu firm. Naszym celem było stworzenie marki będącej synonimem jakości, ter-



minowości i innowacji – mówi Jakub Ziemiński, właściciel.

Metal Box wyróżnia na rynku elastyczność i kompleksowość – od projektowania, przez produkcję, po transport i montaż. Produkty trafiają nie tylko do klientów indywidualnych i deweloperów, ale również do instytucji publicznych i partnerów biznesowych w Polsce i za granicą – m.in. w Niemczech, Austrii, Czechach i Skandynawii.

Firma patrzy w przyszłość z rozmachem. Już dziś przygotowuje się do wprowadzenia nowej linii produktowej – energooszczędnych domów modułowych – i planuje zatrudnienie nawet 100 nowych pracowników.

W dłuższej perspektywie zespół ma wzrosnąć do 250 osób, co umożliwi pełnoskalową produkcję domów oraz konstrukcji przemysłowych.

Produkty i innowacyjność Metal Box były już wielokrotnie doceniane na targach branżowych i w lokalnych konkursach. Udział w „Perłach Biznesu” to kolejny krok w budowaniu marki, która kojarzy się z niezawodnością i nowoczesnością.

Jak podkreśla Jakub Ziemiński: – Za każdą realizacją stoi człowiek – jego kompetencje, odpowiedzialność i pasja. To właśnie zespół jest najcenniejszym kapitałem naszej firmy i kluczem do dalszego rozwoju.” wd



Metal Box Spółka z o.o. w Warszawie
ul. Adama Mickiewicza 37/58
01-625 Warszawa
Telefon: 660 560 007
E-mail: biuro@metalbox24.pl

MAŁE PRZEDSIĘBIORSTWO

POL-STAL

Firma POL-STAL, prowadzona przez Wojciecha Dudek, to jedna z najstarszych i najbardziej rozpoznawalnych marek w Zamościu. Jej historia sięga 1935 roku, kiedy dziadek obecnego właściciela założył zakład zajmujący się produkcją pokryć dachowych, ogrodzeń, okuć budowlanych i świadczeniem usług budowlanych.

W 1993 roku firmę przejął i rozwinął Wojciech Dudek, nadając jej nową nazwę – POL-STAL. Od tego momentu przedsiębiorstwo rozpoczęło dynamiczną modernizację i ekspansję, która pozwoliła wyjść z ofertą daleko poza region, obejmując swoim zasięgiem całą Polskę i rynki zagraniczne.

POL-STAL to dziś wielopokoleniowa, rodzinna firma zatrudniająca

49 osób i posiadająca oddziały m.in. w Lublinie, Kielcach, Biłgoraju, Tomaszowie Lubelskim i Przemysłu. Specjalizuje się w produkcji wysokiej klasy pokryć dachowych: blachodachówki, blachy trapezowej i paneli dachowych na rąbek stojący. W ofercie znajdują się także kompletne systemy rynnowe oraz akcesoria do wykończenia dachów. Firma produkuje wyłącznie z najwyższej jakości stali dostarczanej przez hutę ArcelorMittal – światowego lidera w tej branży.

– Stawiamy na rozwój i inwestycje w nowoczesne technologie. Dzięki temu możemy zaoferować naszym klientom produkty trwałe,



estetyczne i dopasowane do współczesnych trendów – podkreśla Wojciech Dudek.

POL-STAL na rynku wyróżnia nie tylko doświadczenie i jakość, ale także innowacje. Firma uruchomiła produkcję lameli stalowych na elewacje, współpracuje z renomowanymi firmami wykonawczymi i obsługuje zarówno klientów indywidualnych, jak i odbiorców hurtowych. Produkty dostarcza własnym transportem, gwarantując szybkie terminy realizacji i konkurencyjne ceny.

Plan rozwoju zakładu otwarcie kolejnych punktów sprzedaży na terenie całego kraju, co pozwoli jeszcze bardziej umocnić pozycję firmy POL-STAL jako lidera w branży. Na przestrzeni lat przedsiębiorstwo zdobyło liczne wyróżnienia, m.in. na Targach EXPO, a także zostało partnerem Polskiego Stowarzyszenia Dekarzy, oddział Biłgoraj. Od lat aktywnie uczestniczy w najważniejszych wystawach branżowych, promując jednocześnie Zamość na arenie ogólnopolskiej.

POL-STAL to przykład firmy, która z powodzeniem łączy tradycję z nowoczesnością – od 90 lat pozostaje wierna swoim korzeniom, a jednocześnie wyznacza nowe kierunki rozwoju w branży pokryć dachowych.” wd



Polstal W Dudek
Zamość, ul. Strefowa 6 A
Zamość, ul. Młyńska 33
tel. 84 638 99 30, 84 639 00 52
kom. 511 929 181, 511 929 182
e-mail: sklep@polstal.com.pl www.polstal.com.pl

MIKROPRZEDSIĘBIORSTWO

STUDIO FRYZJERSKIE GABRIELL JOANNA BANACH

Przed nami kolejna prezentacja. Tym razem nominacja w kategorii Mikroprzedsiębiorstwo. Joanna Banach od 17 lat z powodzeniem prowadzi w Szczepieszynie Studio Fryzjerskie „Gabriell”. To miejsce, które powstało z pasji do fryzjerstwa i chęci tworzenia przestrzeni, w której każdy klient poczuje się wyjątkowo. – Zawsze zależało mi na tym, by moje studio było blisko ludzi, odpowiadało na ich potrzeby i wyróżniało się indywidualnym podejściem – podkreśla właścicielka.

Na początku działalność obejmowała wyłącznie usługi fryzjerskie, ale już po pięciu latach oferta została poszerzona o zabiegi kosmetyczne. Obecnie



„Gabriell” łączy profesjonalne usługi fryzjerskie i barberskie, oferując klientom kompleksową obsługę w jednym miejscu. Studio mieści się przy ul. Targowej 8, tuż przy dworcu autobusowym w Szczepieszynie, co sprawia, że jest łatwo dostępne dla mieszkańców miasta i okolic.

Firmę wyróżnia indywidualne podejście do każdego klienta, wysoka jakość stosowanych produktów oraz nowoczesne rozwiązania, które ułatwiają życie i poprawiają komfort wizyty. – Robimy to, co kochamy, a nasza pasja i zaangażowanie przekładają się na efekty pracy i zadowolenie klientów – mówi Joanna Banach.

Studio nie spoczywa jednak na laurach. W planach jest dalszy rozwój – wprowadzenie nowych zabiegów pielęgnacyjnych i kolorystycznych zgodnych z najnowszymi trendami, inwestycje

w nowoczesny sprzęt i wysokiej jakości kosmetyki, a także regularne szkolenia i warsztaty. W przyszłości „Gabriell” chce wdrożyć system rezerwacji online i program lojalnościowy, aby jeszcze lepiej odpowiadać na potrzeby klientów.

Potwierdzeniem wysokiego poziomu usług są liczne wyróżnienia – studio co roku zdobywa pierwsze miejsce w prestiżowym plebiscycie Orły Fryzjerstwa w Szczepieszynie. To dowód zaufania i uznania, jakim darzą je klienci. – To dla nas ogromny powód do dumy i motywacja, by stale się rozwijać – podkreśla właścicielka.

Studio Fryzjerskie „Gabriell” to przykład mikroprzedsiębiorstwa, które łączy profesjonalizm, lokalne zaangażowanie i prawdziwą pasję, stając się nieodłącznym elementem życia społeczności Szczepieszyna.” wd



Studio fryzjerskie GABRIELL
Joanna Banach
ul. Targowa 8, Szczepieszyn
tel. 665 548 270
Studio Fryzjerskie Gabriell

ŚREDNIE PRZEDSIĘBIORSTWO

ZAMOŚĆDIS – LOKALNY LIDER HANDLU

Zamośćdis Sp. z o.o., przedsiębiorstwo rodzinne założone przez Henryka i Elżbietę Świdnik, to od 2009 roku ważny gracz na zamojskim rynku handlu.

Firma zatrudnia około 100 osób w supermarkecie E.Leclerc, a w całym centrum handlowym pracuje świadczy blisko 250 osób. Dzięki temu spółka przyczynia się do rozwoju lokalnego rynku handlowego.

Początkowo firma skupiała się na prowadzeniu supermarketu E.Leclerc o powierzchni 1500 m². Dziś, po 16 latach działalności, Zamośćdis może pochwalić się nowoczesnym centrum handlowym o powierzchni 12 000 m².

Oprócz znacznie powiększonego supermarketu E.Leclerc (3000 m²), centrum oferuje przestrzeń dla 17 innych firm, stając paliw z konkurencyjnymi cenami oraz myjnię bezdotykową.

Co wyróżnia Zamośćdis na tle konkurencji? Przede wszystkim większy wybór produktów od lokalnych dostawców i producentów, szeroki asortyment oraz atrakcyjne ceny. Firma stawia na jakość i różnorodność, dbając o zaspokojenie potrzeb nawet najbardziej wymagających klientów.

Jednak nie zamierza spoczywać na laurach. Firma analizuje kolejne możliwości rozwoju, aby jeszcze lepiej odpowiadać na oczekiwania

klientów. Właściciele podkreślają, że satysfakcja klientów jest dla nich najważniejsza, dlatego Zamośćdis stale dąży do doskonalenia swojej oferty i usług.

Firma chętnie angażuje się w życie lokalnej społeczności, wspierając zarówno kulturę, jak i sport. Wspiera szkołę, przedszkole, a także lokalne kluby sportowe, takie jak Padwa Zamość, Hetman Zamość oraz tenisistów stołowych z AUKS Treff Zamość. Ponadto, firma uczestniczy w różnego rodzaju inicjatywach miejskich, takich jak biegi, zawody sportowe czy inne wydarzenia rekreacyjne i kulturalne.



E.Leclerc Zamość
f E.Leclerc.Zamosc



ul. Wyszyńskiego 13, Zamość
84 677 26 00
leclerc.zamosc.pl

MIKROPRZEDSIĘBIORSTWO

FASHION HAIR

Salon fryzjerski FASHION HAIR, prowadzony przez Dominikę Mroczek, działa na rynku od 2006 roku. Zaczynał skromnie – od jednego pracownika i niewielkiego salonu. Dziś to zespół sześciu stylistek, które pracują w komfortowej przestrzeni przy ul. Śląskiej 3 w Zamościu. To miejsce, w którym spełniają się marzenia klientów, a dodatkowym atutem jest nowoczesne solarium stojące, pozwalające zadbać także o dobry nastrój.

Salon fryzjerski FASHION HAIR wyróżnia się nie tylko szeroką ofertą, ale także ciągłym rozwojem i wprowadzaniem nowości. Zespół specjalizuje się m.in. w wykonywaniu afro-łoków, przedłużaniu włosów, tworzeniu peruk na zamówienie oraz kucek wielorazowych. Dużym zainteresowaniem cieszą się również szkolenia prowadzone przez właścicielkę – zarówno z fryzur alternatywnych, jak i kursy dla początkujących fryzjerów. Choć obecnie odbywają się one w małych grupach lub w formule indywidualnej, w przyszłości planowane jest ich rozszerzenie.

Produkty takie jak peruki czy kucyki dostępne są również online, co pozwala na dotarcie do klientów spoza regionu. FASHION HAIR stale inwestuje w nowoczesne rozwiązania, które odbudowują i regenerują włosy klientek, a plany rozwojowe obejmują



zakup innowacyjnego sprzętu oraz rozszerzenie oferty szkoleń.

Dominika Mroczek podkreśla, że największą nagrodą są dla niej uśmiechy zadowolonych klientów. Oprócz tego na swoim koncie ma liczne certyfikaty i tytuły – m.in. mistrza fryzjerstwa, kurs pedagogiczny, uprawnienia makijażystki i trenera branży beauty.

Ostatnio ukończyła także szkolenie z indyjskiego masażu głowy, który planuje wprowadzić do oferty salonu. FASHION HAIR to przykład mikroprzedsiębiorstwa, które dzięki pasji, kreatywności i zaangażowaniu konsekwentnie się rozwija, wyznaczając nowe standardy w branży fryzjerskiej i beauty.

wd

SALON FRYZJERSKI
FASHION HAIR

Dominika Mroczek FASHION HAIR
ul. Śląska 3, 22-400 Zamość
Salon 512 938 317

INWESTYCJA SAMORZĄDOWA

NOWOCZESNA INFRASTRUKTURA SPORTOWA W TERESZPOLU-ZAORENDZIE

Przy Zespole Szkół Samorządowych im. Jana Pawła II w Tereszpolu-Zaorendzie zakończono inwestycję pod nazwą „Modernizacja infrastruktury sportowej przy szkole w Tereszpolu-Zaorendzie”. Projekt został zrealizowany dzięki dofinansowaniu z Rządowego Funduszu Polski Ład – Program Inwestycji Strategicznych, a całkowity koszt zadania wyniósł 1 543 031,01 zł. Kwota dofinansowania z Polskiego Ładu wyniosła 1 140 000,00 zł.

Jednym z kluczowych elementów przedsięwzięcia był remont sali gimnastycznej. W ramach prac zamontowano nowoczesną wykładzinę syntetyczną sportową oraz płyty akustyczne, które poprawiają komfort korzystania z obiektu. Sala zyskała również dodatkowe wyposażenie: ściankę wspinaczkową, kotarę sceniczną, tablice do koszy-



kówki, bramki piłkarskie oraz drabinki gimnastyczne. Dzięki temu uczniowie mogą korzystać z jeszcze szerszej oferty zajęć ruchowych.

Modernizacja objęła także teren przyszkolny. Powstało boisko do gry w piłkę nożną o nawierzchni natural-

nej wraz z piłkochwyłtami i bramkami. Wybudowano również bieżnię okólną i prostą z nawierzchnią poliuretanową, a także nową skocznnię w dal i rzutnię do pchnięcia kulą. To sprawia, że uczniowie mogą rozwijać swoje pasje sportowe nie tylko w grach zespołowych, ale również w konkurencjach lekkoatletycznych.

W ramach zadania wykonano również drogę wewnętrzną i miejsca parkingowe, co znacząco poprawiło dostępność obiektów sportowych dla uczniów, rodziców oraz osób odwiedzających szkołę.

Nowoczesna infrastruktura sportowa to inwestycja w zdrowie i rozwój młodego pokolenia oraz szansa na aktywizację mieszkańców gminy. Zmodernizowane obiekty sportowe przy szkole w Tereszpolu-Zaorendzie pozwolą na organizację zajęć, zawodów oraz wydarzeń integrujących lokalną społeczność.



URZĄD GMINY TERESZPOL

ul. Długa 234, 23-407 Tereszpol-Zaorenda
tel. 84 687 66 31
www.tereszpol.pl

ŚREDNIE PRZEDSIĘBIORSTWO

EXOIL



– Exoil to nie tylko sieć stacji paliw, ale również przykład dynamicznego rozwoju i niezawodności w dostarczaniu paliw o najwyższej jakości – mówi współwłaściciel Zbigniew Misiurski. Przedstawiamy kolejną firmę zgłoszoną do 8. edycji plebiscytu Perły Biznesu.

Spółka rozpoczęła swoją działalność w 1997 roku, dzierżawiąc zakładową stację paliw bez cysterny. Dzięki sukcesywnemu rozwojowi, dziś firma może pochwalić się rozbudowaną siecią punktów w kilku miastach. Obecnie Exoil prowadzi stacje paliw w Chełmie, Wierzbicy, Siedliszczu, Lublinie, Siennicy Królewskiej Dużej i Zamościu, zatrudniając 70 osób.

– Naszym głównym celem od zawsze była szybka i terminowa dostawa produktów o gwarantowanej jakości. To właśnie wyróżnia nas na rynku i buduje zaufanie naszych klientów – podkreśla współwłaściciel Jacek Budzyński.

Exoil świadczy swoje usługi w takich miastach jak Zamość, Chełm, Lublin, Świdnik, Sienni-



ca Królewska Duża, Wierzbica i Siedliszcze, zapewniając dostęp do paliw najwyższej jakości. Dodatkowo, towary sprzedawane są na terenie województw mazowieckiego oraz podkarpackiego. Firma stale się rozwija oferując rabaty dla stałych klientów jak i firm, dbając o nieustanne podnoszenie standardów obsługi klienta.

Paliwowa spółka nie spoczywa na laurach i ma ambitne plany na przyszłość.

– Planujemy otworzyć więcej stacji paliw, aby jeszcze lepiej odpowiadać na potrzeby naszych klientów i zwiększać zasięg na-

szej działalności – mówi Zbigniew Misiurski. W planach spółki są również inwestycje związane z zieloną transformacją, zwiększenie udziału OZE, zmniejszenie śladu węglowego oraz kompensacja środowiskowa prowadzonej działalności.

Firma zdobyła prestiżowe nagrody, takie jak Diamenty Forbesa oraz Gazele Biznesu, co świadczy o jej wysokiej jakości usług i silnej pozycji na rynku. Exoil angażuje się również w lokalne przedsięwzięcia, za co otrzymała liczne nagrody, podziękowania oraz wyróżnienia.

EDUKACJA I ROZWÓJ

CENTRUM SPORTU PROFIT

Centrum Sportu Profit, prowadzone przez Pawła Puzkarskiego, to unikalna w skali regionu placówka, która łączy nowoczesną siłownię z rozbudowaną ofertą treningów indywidualnych i motorycznych. Przedstawiamy kolejnego uczestnika plebiscytu Perły Biznesu.

Od początku działalności Centrum Sportu Profit wyróżnia się pionierskim podejściem – to właśnie tutaj powstał pierwszy w regionie ośrodek specjalizujący się w treningu motorycznym dla dzieci, młodzieży i dorosłych w wieku od 7 do 35 lat.

– Naszą misją jest nie tylko rozwój sportowy, ale także kształtowanie charakteru i wartości potrzebnych do funkcjonowania w społeczności sportowej – podkreśla Paweł Puzkarski, właściciel.



Centrum pomaga także osobom wracającym do pełnej sprawności po kontuzjach, oferując profesjonalne wsparcie w procesie rehabilitacji. Ogromnym atutem jest nowoczesny system diagnostyki biomechanicznej oraz wykorzystanie platform dynamometrycznych – sprzętu, którego nie posiada nikt w regionie aż po Lublin.

Oferta Centrum obejmuje treningi indywidualne, zajęcia grupowe – m.in. dla seniorów KS Hetman – oraz klasyczną siłownię dostępną dla wszystkich, którzy chcą zadbać o formę. Obecnie pod opieką placówki znajduje się około 200 podopiecznych, a ich sukcesy mówią same za siebie. Wielu z nich z powodzeniem rywalizuje w ligach sportowych, a inni, po ciężkich kontuzjach, szybko wracają do zdrowia i aktywności.

Ważnym elementem działalności jest także wychowanie poprzez sport. Trenerzy kładą nacisk nie tylko na poprawę sprawności, ale również na rozwój osobowości i postaw, które czynią z młodych ludzi lepszych sportowców i odpowiedzialnych członków społeczności.

Centrum dysponuje nowoczesną bazą: w pełni wyposażoną siłownią, salą rehabilitacyjną, przestrzenią do treningu motorycznego oraz salą mat do sportów walki. Plan rozwoju są ambitne i obejmują m.in. poszerzenie oferty zajęć dla młodzieży i dorosłych, rozbudowę zespołu trenerskiego oraz stopniową wymianę sprzętu, tak aby jak najlepiej odpowiadać na potrzeby zamojskiej społeczności i szczególnie młodych sportowców.

wd

Exoil
STACJA PALIW EXOIL

22-400 Zamość, ul. ZAGŁOBY 10,
ZAPRASZAMY 6⁰⁰-22⁰⁰, niedziele i święta 8⁰⁰-17⁰⁰
TEL. 500-088-661, 500-088-662, 575 833 882



Centrum Sportu Profit
Paweł Puzkarski
Młyńska 27, 22-400 Zamość
tel. 500 222 742
e-mail: studiosportuprofit@wp.pl

Festiwal kryminałów po raz czwarty

NASZ PATRONAT

Ciemne zaułki, tajemnice i historie, które przyprawiają o dreszcze. Gdy Lubycza Królewska przestanie być spokojnym miasteczkiem, a zacznie mówić o zbrodniach, mrocznych sekretach i niewyjaśnionych zagadkach – to znak, że rozpoczęły się Kryminalia Lubycckie. Jako patroni medialni jedyne go takiego we wschodniej części Polski festiwalu zapraszamy do udziału!

W dniach 5-7 września Lubycza Królewska ponownie zamieni się w stolicę horroru i kryminału. Na te trzy dni zapla-



nowana jest czwarta już edycja Kryminaliów Lubycckich – jedynego tego typu wydarzenia w południowo-wschodniej Polsce.

Największą siłą festiwalu są autorzy – twórcy, którzy na co dzień wciągają czytelników w światy pełne zbrodni i tajemnic. Po trzyletniej przerwie do Lubyczy znów zawita Andrzej Pili-piuk, uwielbiany autor cyklu o Jakubie Wędrowyczu. Obok niego pojawi się Julia Łapińska, jedna

z najzdolniejszych pisarek młodego pokolenia, nominowana do nagrody „Kryminalna Warszawa” za powieść „Czarny portret”. Po raz pierwszy do Lubyczy przyjedzie Jacek Piekietko, specjalizujący się w kryminałach z pogranicza literatury i reportażu. O nowym trendzie true crime porozmawiają z nim dziennikarze Szymon J. Wróbel i Olga Herring.

Tradycyjnie ważnym wątkiem Kryminaliów pozostaje

twórczość Stefana Grabińskiego, patrona duchowego festiwalu, nazywanego polskim Lovecraftem (Howard Phillips Lovecraft był amerykańskim pisarzem i jednym z prekursorów fantastyki naukowej). Jego dzieła będą analizować dr Joanna Majewska z Akademii Teatralnej im. A. Zelwerowicza w Warszawie (autorka publikacji „Demon ruchu, duch czasu, widma miejsc. Fantastyczny Grabiński i jego świat”) oraz Mateusz Wiśniewski (współtwórca antologii komiksów na podstawie utworów Grabińskiego), a inspiracje płynące z jego prozy znajdą odbicie w słuchowisku na żywo w wykonaniu Wojciecha Zielińskiego i Krzysztofa Szczepaniaka oraz w nocnej grze terenowej według scenariusza Jarosława Górskiego.

Publiczność czeka także bogaty program artystyczny: debaty,

warsztaty, wystawy i filmowe ekranizacje dzieł Grabińskiego. Zwieńczeniem trzydniowej uczty literackiej będzie wyjątkowy koncert plenerowy Cinema Paradiso Kryminalnie – muzyczno-filmowa podróż w wykonaniu takich artystów jak: saksofonista, klawecista i flecista, kompozytor utworów klasycznych, filmowych, teatralnych oraz popowych – Bartosz Smorągiewicz; kompozytor, pianista i aranżer – Hadrian Tabęcki; oraz wybitny, mieszkający na stałe w Niemczech saksofonista i kompozytor – prof. Leszek Żądło.

Organizatorzy nie zapomnieli też o młodszych uczestnikach festiwalu. Na terenie szkoły i biblioteki odbędą się: spotkanie z Rafałem Kosikiem, autorem serii „Felix, Net i Nika”, warsztaty magicznych opowieści z Sylwią Dec oraz zajęcia z tworzenia komiksowych ziów grozy

prowadzone przez Dominika Szcześniaka.

Kryminalia Lubycckie to festiwal, który w krótkim czasie zdobył renomę w całej Polsce. W poprzednich edycjach gościli tu m.in. Zygmunt Miłoszewski, Marek Krajewski, Andrzej Pili-piuk, Marcin Wroński, Stefan Darda, Bartłomiej Topa czy Adam Woronowicz. W tym roku organizatorzy ponownie udowodnią, że Roztocze potrafi być ciekawe inaczej – nie tylko malowniczo, ale i... mrocznie.

Honorowy patronat nad wydarzeniem objął Burmistrz Lubyczy Królewskiej – Marek Łuszczynski, a festiwal dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Patronat medialny sprawuje redakcja „Kroniki Tygodnia”. Wstęp na wszystkie wydarzenia jest bezpłatny.

wd

Jakby śpiewała Janina Kowalczyk Zaproszenie na dożynki

NASZ PATRONAT

Stowarzyszenie Alternatywy, działające przy Gminnym Domu Kultury w Suścu, organizuje „Ludowe śpiewanie – przegląd im. Janiny Kowalczyk”. „Kronika Tygodnia” została patronem medialnym wydarzenia. Zachęcamy do udziału w nim.



Ludowe śpiewanie – Przegląd im. Janiny Kowalczyk odbędzie się 31 sierpnia w świetlicy w Grabowicy. Na zdjęciu Janina Kowalczyk. Fot. GOK Susiec

Ludowe śpiewanie – Przegląd im. Janiny Kowalczyk odbędzie się 31 sierpnia w świetlicy w Grabowicy. Jest to przegląd poświęcony tradycji – sztuce ludowej, która będzie przedstawiana na wielu płaszczyznach: od sztuki ludowej, poprzez muzykę, śpiew i tancerki, po zabawę i ludyczność powiązaną z nauką i edukacją.

Spoiwem tego wszystkiego będzie postać wyjątkowa. Janina

Kowalczyk, bo o nią chodzi, córka Pauliny i Macieja Malców, urodziła się w 1931 roku. Od dziecka przysłuchiwała się śpiewom starszych kobiet przy zajęciach w gospodarstwie i zapamiętywała teksty oraz melodie. Zapewne wtedy nie wiedziała, że kilkadziesiąt lat później będą one tak cenne. Janina do szkoły chodziła tylko trzy lata. Jej edukację przerwała

wojna. W 1951 r. wyszła za mąż i zajmowała się gospodarstwem rolnym w Grabowicy. Jej „rozrywką” od pracy było uczestnictwo w życiu lokalnej społeczności. Przy każdej okazji, czy to na weselu, czy w kościele, Janina Kowalczyk uświetniała uroczystości swoim śpiewem – tym charakterystycznym, z „przeciąganiem” i gwarą.

Pod koniec lat 70. w jej wsi,

przy Kole Gospodyń Wiejskich w Grabowicy, powstał zespół śpiewaczy „Grabowiczanki”. Została jego kierowniczką. Wniosła do zespołu bogaty i różnorodny repertuar tradycyjnych pieśni ludowych. Kilkanaście lat później wzięła udział jako solistka w Ogólnopolskim Festiwalu Kapeli i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu nad Wisłą. Zdobyła tam najwyższą nagrodę – Złotą Basztę. Tak zaczęła się jej „ludowa kariera”. W kolejnych latach zdobywała jeszcze wiele innych nagród za śpiewanie. Stała się wzorem, który dziś próbują naśladować ci, którzy ją pamiętają (zmarła w 2020 roku).

Pamięć o śpiewaczkach ludowej z Grabowicy kultywują śpiewaczki z całego powiatu tomaszowskiego. Jednym ze sposobów na przypomnienie o spuście Janiny Kowalczyk ma być wspomniany już przegląd „Ludowe śpiewanie”. Wydarzenie rozpocznie się o godzinie 15. Warto przyjść i zasłuchać się w ludowej muzyce. wd

POW. ZAMOJSKI

Dożynki to wydarzenie wieńczące trud pracy włożony przez rolników podczas ostatnich żniw. W najbliższą niedzielę (31 sierpnia) Święto Płonów odbędzie się w gminach Radecznica, Skierbieszów i Zwierzyniec.

Gmina Radecznica

W programie Dożynek Gminnych w Radecznicznym znajdzie się msza święta dożynkowa na stawach św. Antoniego w Radecznicznym (godz. 13.30), po której nastąpi przemarsz korowodu dożynkowego na plac za Urzędem Gminy. O godz. 15 nastąpi prezentacja delegacji dożynkowych wraz z oficjalnym otwarciem dożynek. W części artystycznej na scenie pojawią się o godz. 15.30 lokalne zespoły, natomiast trzy godziny później wystąpi gwiazda imprezy – zespół 2 plus 1, znany z takich hitów jak „Winda do nieba”, „Chodź, pomaluj mój świat” czy „Iść w stronę słońca”.

Gmina Skierbieszów

Dożynki Gminno-Parafialne w Skierbieszowie rozpoczyna się w kościele pw. Wniebowzięcia NMP w Skierbieszowie. Po nabożeństwie zaplanowano przemarsz korowodu dożynkowego na plac przy Gminnym Ośrodku Kultury, gdzie odbędzie się prezentacja wieńców, wystąpienia okolicznościowe oraz blok artystyczny z udziałem wykonawców działających pod skrzydłami GOK, w tym zespołu Słoneczko, grupy teatralnej Spójrzcie, chó-

ru Zorza oraz Męskiego Zespołu Śpiewaczego AKORD. O godz. 16 wystąpi gwiazda dożynek – zespół Turnioki, a po nich na scenie pojawi się Skierbieszowska Kapela Podwórkowa Kilianka. Warto podkreślić, że podczas wydarzenia Zamojskie Anioły będą prowadziły charytatywną zbiórkę pieniędzy do puszek na leczenie i rehabilitację Anny Biłant.

Gmina Zwierzyniec

Dożynki Gminno-Parafialne w Zwierzynicznym rozpoczyna się o godz. 14.30 zbiórką delegacji dożynkowych przy kościełku „na wodzie”. Korowód dożynkowy przejdzie następnie na plac przy Zwierzynicy, a o godz. 15 rozpocznie się msza święta dziękczynna. Po nabożeństwie odbędą się wystąpienia gości oraz prezentacje artystyczne, m.in. Orkiestry Dętej ze Zwierzynicy, Kapeli Zwierzynickiej, Zespołu Tańca Ludowego „Zwierzyniaczy”, Grupy Folklorystycznej „Pokolenia” oraz zespołów Na Raz i Cantata. O godz. 21 rozpoczyna się koncert zespołów Rompey i Nokaut, a całość zwieńczy dyskoteka z DJ Slasherem. Wśród atrakcji towarzyszących znajdują się m.in. prezentacja wieńców i stoisk dożynkowych sołectw, przejazdy bryczką oraz animacje i zabawy dla dzieci.

Wcześniej dożynki odbyły się w gminach Adamów, Grabowice, Łabunie (Dożynki Powiatowo-Gminne), Nielisz, Stary Zamość, Sułów i Szczepieszyn.

7 września Święto Płonów zaplanowano w gminach Komarów-Osada, Miączyn, Sitno i Zamość, natomiast 14 września świętować będą rolnicy z gminy Krasnobród.

lew

Zabrzmiały organy

KRASNOBROD /NASZ PATRONAT

W Sanktuarium Nawiedzenia Najświętszej Maryi Panny w Krasnobrodzie odbył się 17 sierpnia koncert inauguracyjny Festiwalu Muzyki Organowej i Kameralnej „Per Artem ad Astra”.

Koncert poprowadził prof. Jarosław Wróblewski, dyrektor artystyczny festiwalu, a bohaterem inauguracji był Bartosz Wódczak, laureat I nagrody zeszłorocznego XVI Ogólnopolskiego Konkursu Organowego w Krasnobrodzie. Program jego recitalu obej-



Bohaterem inauguracji był Bartosz Wódczak, fot. KDK

mował utwory od baroku po romantyzm, dając pełen obraz wielowiekowego rozwoju literatury organowej. Publiczność nagrodziła artystę długimi brawami i owacją na stojąco.

Uroczysta inauguracja festiwalu była zapowiedzią kolejnych dni pełnych muzycznych wznuszeń i artystycznych doznań, bo do 23 sierpnia w miejscowych kościołach i Krasnobrodzkiem Domu

Kultury odbywały się koncerty i recitale. Na zakończenie odbył się koncert laureatów, po którym na scenie pojawiła się Eleni.

Organizatorem festiwalu był KDK przy współpracy z parafiami Nawiedzenia Najświętszej Maryi Panny i Zesłania Ducha Świętego oraz Urzędem Miejskim w Krasnobrodzie. Patronat medialny sprawowała nasza redakcja.

To nie koniec, bo w dniach 21-23 sierpnia odbył się w krasnobrodzkiem sanktuarium XVII Ogólnopolski Konkurs Organowy. Wzięło w nim udział 13 uczestników ze szkół muzycznych z Gdańska, Gniezna, Krakowa, Lublina, Opola, Rzeszowa i Warszawy. O wynikach konkursu napiszemy za tydzień.

lew

NAJNOWSZE OFERTY
na **facebook** i www.polnoc.pl/oddzialy/zamosc-zeromskiego/

Jak rozpoznać ukryte wady w mieszkaniu z drugiej ręki?

NIERUCHOMOŚCI

Zakup mieszkania to jedna z najważniejszych decyzji finansowych w życiu, a rynek wtórny, choć często kuszący niższymi cenami i atrakcyjną lokalizacją, może skrywać pułapki w postaci ukrytych wad. Niewidoczne na pierwszy rzut oka usterki mogą stać się źródłem kosztownych remontów i ogromnego stresu. Zanim podejmiesz ostateczną decyzję, dowiedz się, na co zwracać uwagę podczas oględzin.

To ważne, aby przed zakupem mieszkania z drugiej ręki sprawdzić dokładnie stan techniczny lokum. Na co zwrócić uwagę?



Wilgoć

Pierwsze, na co musisz patrzeć, to wilgoć. Warto sprawdzić narożniki ścian, miejsca za meblami czy okolice parapetów. Jeśli ściany zostały świeżo pomalowane, zwróć uwagę, czy farba nie odchodzi, a tynk się nie sypie. Warto też zwrócić uwagę na specyficzny, stęchły zapach, który może wskazywać

na problem z grzybem lub pleśnią.

Tomasz Juszcak z Północ Nieruchomości w Zamościu podkreśla: „Wiele osób w pośpiechu ogląda tylko to, co rzuca się w oczy, a diabeł tkwi w szczegółach. Czasem wystarczy odsunąć szafę, żeby zobaczyć, że na ścianie jest grzyb. Zawsze zachęcam moich klientów, żeby porozmawiali

z sąsiadami. To proste, a często bardzo skuteczne narzędzie do wykrycia problemów, które dotyczą całego pionu, np. wilgoci z nieszczelnego dachu lub piwnicy” – mówi agent z Północ Nieruchomości w Zamościu, Tomasz Juszcak.

Instalacje

Stan instalacji to kolejny kluczowy element. W starszych budynkach instalacja elektryczna często jest przestarzała, z przewodami aluminiowymi, które nie są w stanie sprostać obciążeniom generowanym przez nowoczesne sprzęty, takie jak pralka, zmywarka czy klimatyzacja. Taka instalacja to nie tylko ryzyko kosztownej wymiany, ale przede wszystkim potencjalne zagrożenie pożarowe. Oprócz sprawdzenia, czy światło się włącza, włącz kilka urządzeń jednocześnie, by zobaczyć, czy nie wyskakują korki.

– Kupujący powinien poprosić o dokumentację techniczną, a jeśli jej nie ma, zwrócić

uwagę na stan gniazdek i przełączników. Czasem sam ich wygląd, np. ślady przypalenia, może sporo powiedzieć o jakości instalacji – mówi Tomasz Juszcak.

Równie ważna jest instalacja hydrauliczna. Nieszczelne rury czy zapchane odpływy mogą prowadzić do zalań. – Zawsze sprawdzaj ciśnienie wody w kranie i szukaj śladów zacieków pod umywalką czy wanną – dodaje.

Hałas

Hałas z zewnątrz to kolejna ukryta wada, która ujawnia się dopiero po wprowadzeniu. Jeśli mieszkanie znajduje się przy ruchliwej ulicy, na parterze, blisko windy lub śmietnika, hałas może być uciążliwy. Warto odwiedzić mieszkanie o różnych porach dnia – w godzinach szczytu, wieczorem, a nawet w weekend.

– Zawsze zachęcam klientów do spędzenia w danym lokalu więcej czasu. Kilka minut to za mało, żeby poczuć jego

atmosferę i wychwycić potencjalne wady, na przykład hałas z klatki schodowej – radzi agent z Północ Nieruchomości. Podobnie jest z zapachami, szczególnie w kamienicach, gdzie wentylacja może nie działać prawidłowo.

Na koniec nie zapomnij o kwestiach prawnych i finansowych. Poproś o wgląd w dokumentację mieszkania, w tym w uchwały wspólnoty i historię opłat. Upewnij się, że nie ma żadnych zaległości w opłatach czynszowych, funduszu remontowym czy podatku od nieruchomości, ponieważ długi mogą przejść na nowego właściciela. Warto też zapytać o powód sprzedaży – czasem szczerą odpowiedź może ujawnić ukryte problemy, np. uciążliwych sąsiadów. Ostatecznie, nawet jeśli mieszkanie wygląda idealnie, pamiętaj, że czujność i dokładność to twoi najlepsi sprzymierzeńcy w poszukiwaniu idealnego, a przede wszystkim bezpiecznego lokum.

Justyna Lesiuk-Klujewska

SPRZEDAŻ MIESZKAŃ
504 288 990

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

Mieszkania od 38 m²

Prestiżowa lokalizacja!

ZAMOŚĆ, ul. Koszary 16

ELEGANCKI DOM
5 pokoi, 188 m²
Działka 0,10 ha

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

Wólka Panińska
504 288 990

DOMEK REKREACYJNY NA ROZTOCZU
powierzchnia 35 m²
+ poddasze działka 0,25 ha

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

WYCHODY
665 750 080

PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH
ZAMOŚĆ, UL. ŻEROMSKIEGO 3

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ MIESZKANIE, DOM, a może DZIAŁKĘ?** **ZRÓB TO Z NAMI!** **Zadzwoń aby dowiedzieć się więcej!**

Monika Sosna
msosna@polnoc.pl
665 752 210

Tomasz Juszcak
tjuszczak@polnoc.pl
504 288 990

Justyna Łagoda
jlagoda@polnoc.pl
665 750 080

DARMOWA KONSULTACJA na temat twojej nieruchomości

Zamość na okrągło

ZAMOŚĆ

Impreza przyciągnęła tłumy, dla których przygotowano pokazy samochodów terenowych i luksusowych, akrobacje kaskaderskie oraz wiele innych atrakcji. Na koniec 9. edycji wydarzenia „Zamość na okrągło” na scenie pojawiła się grupa Afromental.

Impreza odbyła się 16 sierpnia. Grupa Drzewiasty 4x4 zorganizowała na Rynku Wielkim pokaz przygotowanych samochodów terenowych. Na Rynku Solnym z kolei czekały na chętnych luksusowe auta, w tym marki Lamborghini i Ferrari, które wozily chętnych po ulicach miasta. Co odważniejsi mogli skorzystać z lotu śmigłowcem, by z lotu ptaka poobserwować, co się dzieje pod ratuszem.



Impreza przyciągnęła na Rynek Wielki Prawdziwe tłumy.

Po południu zaprezentowała się Zamojska Grupa Motocyklowa, nie zabrakło też akrobacji kaskaderskich z Freestyle Family. Program poprowadził popularny konferansjer Irek Bielenik.

Na deser zagrał popularny zespół Afromental z Tomaszem Lachem („Tomson”) i Aleksandrem Milwiw-Baronem („Baron”) w składzie. Organizatorami wydarze-

nia byli Urząd Miasta Zamość oraz Zamojski Dom Kultury i Ośrodek Sportu i Rekreacji w Zamościu.

lew, fot. Henryk Andrzejewski



Widowiskowe popisy kaskaderów.



Publiczność świetnie bawiła się na koncercie grupy Afromental.

Kolejki ustawiały się po piezonym prosiaku



Tradycyjnie już, na Dniu Wieprza był piezony prosiak.

GM. TARNAWATKA

Tegoroczny Dzień Wieprza przyciągnął tłumy mieszkańców i gości, którzy mogli spędzić czas w wyjątkowej atmosferze – pełnej muzyki, smaków i lokalnych tradycji.

Dni Wieprza odbyły się 15 sierpnia w Wieprzowie Tarnawackim.

Program artystyczny rozpo-

czął się mocnym akcentem – występem Vibe Crew, który porwał publiczność w świat hip-hopu. Chwilę później ogłoszono wy-



Gwiazdą wieczoru był Markus P.

niki konkursu fotograficznego, w którym mieszkańcy uchwycili piękno gminy w obiektywie.

Nie zabrakło też widowiskowych pokazów – Akademia Sztuk Walki zaprezentowała swoje umiejętności, wzbudzając aplauz najmłodszych i dorosłych widzów. Duże wrażenie zrobił również występ Julii Jadczyzsyn.

Wieczór należał do zespołów G’old Relax i Jeszcze Jeden,

a gwiazdą wieczoru był Markus P, którego koncert zgromadził liczne grono fanów. Na zakończenie imprezy scenę przejęli DJ Serfer i DJ Karol, zamieniając plac festynowy w ogromny parkiet taneczny.

Dzień Wieprza to jednak nie tylko muzyka i zabawa, ale także święto lokalnych smaków. Ogromnym powodzeniem cieszyły się stoiska Kół Gospodyń



Vibe Crew porwał publiczność swoim tańcem.

Wiejskich, serwujące tradycyjne potrawy, a także stoiska lokalnych producentów – od miodów i wędlin, przez oleje, aż po unikatowe rękodzieło.

Nie mogło zabraknąć dania-symbolu wydarzenia – piezonego prosiaka, który od lat stanowi kulinarną wizytówkę festynu i przyciąga smakoszy z całego regionu.

Organizatorami wydarzenia

byli wójt gminy Tarnawatka, Gminna Biblioteka Publiczna w Tarnawatce oraz sołectwo Wieprzów, a o bezpieczeństwo i oprawę kulinarną zadbał Koło Gospodyń Wiejskich i Ochotnicza Straż Pożarna. Festyn odbył się pod patronatem honorowym starosty tomaszowskiego oraz patronatem medialnym „Kroniki Tygodnia”.

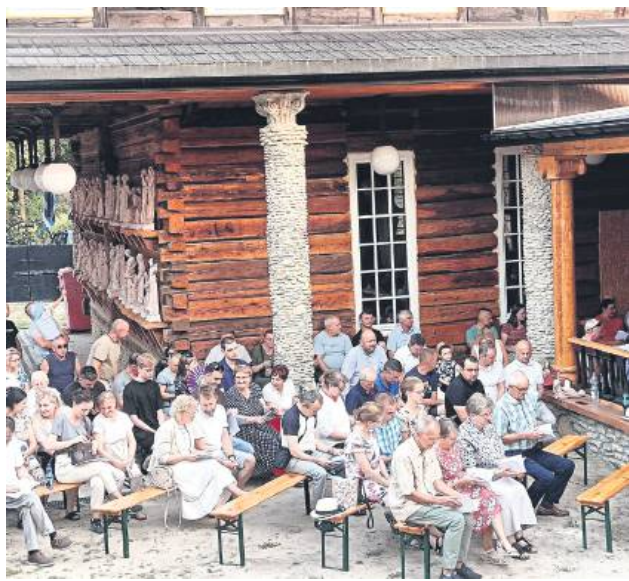
wd, fot. Gminna Biblioteka w Tarnawatce

Żywa lekcja historii

SZOZDY

16 sierpnia w niezwykłym miejscu – Atenach Roztocza w Szozdach (gmina Terespol) – zainaugurowano nowy projekt Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej Okręg Zamość pod hasłem „Polskie Państwo Podziemne – refleksje historyczne”.

Cykl 20 spotkań ma przybliżyć mieszkańcom regionu i wszystkim zainteresowanym dziedzictwo oraz wartości Pol-



Mieszkańcy i goście wsłuchani w wykład Jana Pospieszalskiego.

skiego Państwa Podziemnego – symbolu walki o wolność, honor i narodową tożsamość. Projekt otrzymał dofinansowanie z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego.

Gościem specjalnym pierwszego spotkania był Jan Pospieszalski – muzyk, kompozytor, dziennikarz i publicysta. Podzielił się on swoimi refleksjami na temat bohaterów Polskiego Państwa Podziemnego. Szczególnym elementem wydarzenia było wspólne śpiewanie pieśni patriotycznych, które nadało uroczystości wyjątkowy i wspólnotowy charakter.

Na początku spotkania głos zabrali: ks. prof. Tadeusz Guz, gospodarz Aten Roztocza oraz

poseł Sławomir Zawiaślak, prezes ŚZZAK Okręg Zamość. Prezes podziękował władzom województwa, współorganizatorom i partnerom za wsparcie przedsięwzięcia. Wyrazy wdzięczności skierował także do Jana Pospieszalskiego oraz do licznie zgromadzonej publiczności – mieszkańców Zamojszczyzny i gości z całego kraju.

Podczas inauguracji zaprezentowano także publikację „Armia Krajowa na Zamojszczyźnie” autorstwa Jerzego Józwiakowskiego, wydaną staraniem ŚZZAK O/Z.

Nie zabrakło również akcentów gościnności – uczestnicy zostali poczęstowani potrawami przygotowanymi przez panie

z KGW „Stokrotka” z Szozdów oraz członków Fundacji Ateny Roztocza, za co organizatorzy złożyli gorące podziękowania.

Całe wydarzenie stało się żywą lekcją historii i patriotyzmu, przypominającą, jak wielkie znaczenie dla przyszłości kraju ma pamięć o bohaterach Polskiego Państwa Podziemnego. – Spotkanie było kolejnym przypomnieniem, jak ważna dla przyszłości naszego suwerennego narodu jest pamięć o historii i bohaterach, którzy z narażeniem życia walczyli o wolną Polskę. Oby to przesłanie zjednoczyło Polki i Polaków w obronie interesu narodowego, przyszłości naszych dzieci i wnuków – mówi poseł Sławomir Zawiaślak. ez



Nagrodę główną otrzymała Paulina Ibek za film „Rachwałowa”.



Jadwiga Nowakowska dostała nagrodę za wybitne zasługi dla polskiej kinematografii historycznej.



Podczas finałowej gali odbył się koncert Szafa Gra z największymi przebojami ostatnich dekad.

Wielka gala 13. Zamojskiego Festiwalu Filmowego „Spotkania z historią” Historia na dużym ekranie

ZAMOŚĆ/NASZ PATRONAT

Dokument „Rachwałowa” w reżyserii Pauliny Ibek został uznany za najlepszy film 13. Zamojskiego Festiwalu Filmowego „Spotkania z historią”. Laureatów konkursu festiwalowego poznaliśmy 24 sierpnia podczas gali finałowej na Rynku Wielkim w Zamościu. Laureatka została nagrodzona statuetką „Zamość – Perła Renesansu”.

Zamojski Festiwal Filmowy „Spotkania z historią” jest jedynym w Polsce wydarzeniem prezentującym najnowsze filmy dokumentalne o tematyce historycznej. Najistotniejszą częścią festiwalu jest konkurs filmowy, w którym prezentowane są najlepsze i najnowsze produkcje o tematyce historycznej. Rywalizują w nim twórcy, których dokonania wyznaczają nowe kierunki dokumentu hi-



– Dla takiego festiwalu nie ma lepszego miejsca niż Zamość – zapewnił podczas gali finałowej Marek Zajac, wicedyrektor Biura Programowego Telewizji Polskiej.

stycznego. W dniach 22-24 sierpnia mieszkańcy Zamościa i turyści mieli okazję obejrzać 14 najlepszych polskich filmów dokumentalnych o tematyce historycznej w standardzie kina cyfrowego.

Nie ma jak Zamość

– Dla takiego festiwalu nie ma lepszego miejsca niż Zamość – zapewnił podczas gali finałowej Marek Zajac, wicedyrektor Biura Progra-

movego Telewizji Polskiej. – Zawsze kiedy staję na tym rynku, myślę o wizji genialnego człowieka, Jana Zamojskiego, który w szczyrim polu postanowił zbudować miasto. Jego wizja się urzeczywistniła i była kontynuowana oraz rozwijana przez kolejne pokolenia Zamojskich, a przede wszystkim przez kolejne pokolenia mieszkańców i gospodarzy tej ziemi.

Zgodził się z tą opinią prezydent Zamościa. – To wyjąt-

kowe wydarzenie od lat nie tylko promuje sztukę filmową, ale przede wszystkim przypomina o znaczeniu historii, budowaniu naszej tożsamości narodowej i kulturalnej – powiedział prezydent Rafał Zwolak. – Poprzez filmowe obrazy i spotkania z ich twórcami festiwal staje się przestrzenią dialogu, refleksji oraz wzajemnej inspiracji.

Najlepsze filmy

Jury 13. Zamojskiego Festiwalu Filmowego „Spotkania z historią” pod przewodnictwem dra Stanisława Królaka postanowiło przyznać nagrodę główną dla najlepszego filmu dokumentowi „Rachwałowa”, poświęconemu niezwyklej postaci Stanisławy Rachwał – konspiratorki, więźniarki obozów koncentracyjnych, bohaterki, która mimo cierpienia nie utraciła odwagi ani człowieczeństwa. Ten obraz wyreżyserowała Paulina Ibek.

Nagrodę specjalną jury otrzymał „Zipser” w reżyserii Małgorzaty Orłowskiej. To opowieść o Zygmuncie Zipserze, niemieckim przedsiębiorcy i volksdeutschu, który mimo swego

pochodzenia stał się symbolem odwagi i polskiego patriotyzmu.

Nagrodę za najlepsze zdjęcia otrzymał Marek Gajczak za zdjęcia do filmu „Stańczyk” (reż. Piotr Jaworski), a za najlepszy montaż – Marek Domowicz za montaż filmu „Profesor Michałowski. Droga do Faras” (reż. Władysław Jurków).

Wyróżnienie otrzymał film „Anna od... pamięci” w reżyserii Magdaleny Curzydło i Beaty Rzemieniuk.

Dyrektorze, pamiętamy

Decyzją organizatorów festiwalu nagrodę za wybitne zasługi dla polskiej kinematografii historycznej otrzymała Jadwiga Nowakowska, dziennikarka i reżyserka, autorka kilkudziesięciu filmów dokumentalnych o tematyce historycznej, laureatka wielu nagród i wyróżnień państwowych. Warto wspomnieć, że wydarzeniem specjalnym festiwalu był pokaz zrealizowanego w 1991 r. przez Jadwigę Nowakowską dokumentu o rodzinie Zamojskich (z udziałem ostatniego ordynata hr. Jana Zamojskiego). Po projekcji

filmu „Zamoyscy” odbyło się spotkanie z autorką.

Publiczność za najlepszy film 13. Zamojskiego Festiwalu Filmowego „Spotkania z historią” uznała dokument „Antoni Patek – patriota i zegarmistrz” w reżyserii Krzysztofa Paluszyńskiego. To film o życiu Antoniego Patka, powstańca listopadowego i działacza Wielkiej Emigracji, późniejszego założyciela marki Patek Philippe.

Podczas finałowej gali odbył się koncert Szafa Gra z największymi przebojami ostatnich dekad.

Organizatorami 13. Zamojskiego Festiwalu Filmowego „Spotkania z historią” byli Centrum Kultury Filmowej „Stylowy” w Zamościu, Miasto Zamość oraz TVP Historia. Patronat medialny sprawowała m.in. nasza redakcja. Konkursowe projekcje filmowe odbywały się w sali kinowej Zamojskiej Akademii Kultury przy ul. Akademickiej 8. Podczas gali finałowej przypomniano wielki wkład w organizację festiwalu przez zmarłego w kwietniu wieloletniego dyrektora CKF „Stylowy” Andrzeja Bubełę. **lew, fot. Konrad Sinica**

15-latek został ranny

HRUBIESZÓW

Piętnastolatek z Hrubieszowa, mimo braku prawa jazdy, wsiadł na motocykl i pojechał na nim w miasto. Na ulicy Kolejowej drogę zajęła mu osobowe volvo. Motocyklista uderzył w ten samochód. Rannego 15-latkę przewieziono do szpitala w Hrubieszowie.

Do tego wypadku doszło w sobotę 23 sierpnia na ulicy Kolejowej w Hrubieszowie. Z tamtejszej zatoczki autobusowej wyjeżdżało osobowe volvo. Autem kierował 53-letni mieszkaniec Mińska Mazowieckiego.

– Kierowca volvo wymusił pierwszeństwo przejazdu i doprowadził do zderzenia samochodu z prawidłowo jadącym motocyklem. Jednak tym pojaz-



Policjanci sporządzą wniosek o ukaranie 53-letniego sprawcy wypadku na ulicy Kolejowej w Hrubieszowie.

dem kierował nieletni mieszkaniec Hrubieszowa. 15-latek nie ma uprawnień do kierowania pojazdami mechanicznymi. Po zderzeniu z samochodem rannego 15-latkę przewieziono do szpitala w Zamościu. Hrubieszowianin doznał złamania prawej ręki z przemieszczeniem kości. Kierowca i motocyklista byli trzeźwi – poinformowano nas

w Komendzie Powiatowej Policji w Hrubieszowie.

Policjanci sporządzą wniosek o ukaranie 53-letniego sprawcy wypadku na ulicy Kolejowej w Hrubieszowie. Natomiast do Sądu Rodzinnego trafi wniosek o pociągnięcie do odpowiedzialności karnej rodziców 15-letniego motocyklisty.

par

Młodzi ciałem i duchem pożegnają wakacje

TOMASZÓW LUBELSKI

Burmistrz Tomaszowa Lubelskiego Wojciech Zukowski, Tomaszowski Dom Kultury, Młodzieżowa Rada Miasta Tomaszów Lubelski, stowarzyszenie My Kobiety TL oraz PGKiM Tomaszów Lubelski zaprosili mieszkańców do wspólnej zabawy podczas dwudniowego wydarzenia „Zakończenie Wakacji”.

Pierwszy dzień imprezy odbędzie się 30 sierpnia w Parku Miejskim. Już od godziny 15 zaplanowano blok artystyczny „Młodzi duchem żegnają wakacje”, podczas któ-



rego wystąpią Maria Pasiczna oraz Zespół Artystyczny Seniora Harmonia.

O godzinie 17 rozpocznie się część pod hasłem „Młodzi ciałem żegnają wakacje”. Na scenie zaprezentują się uczniowie Szkoły CASIO, Szymon

Długosz w pokazie hip-hopu, młodzi tancerze w choreografiach tańca współczesnego, a publiczność weźmie udział w wspólnym tańcu belgijski. Następnie wystąpi Zespół TRÓJKA, a o godz. 19 na scenie pojawi się gwiazda wieczoru – Zespół MUS.

Na najmłodszych czekać będą dmuchańce, zabawy i gra terenowa, które dopełnią sobotnie atrakcje.

Drugi dzień świętowania zaplanowano na 31 sierpnia w Siwej Dolinie. O godzinie 18 rozpocznie się ognisko miejskie, podczas którego nie zabraknie wspólnego śpiewania przy gitarze, pieczenia kiełbasek, zabaw integracyjnych z harcerzami i tańców pod gołym niebem.

wd

Aneta Szpinda

☎ 665 751 702

✉ a.szpinda@kronikatygodnia.pl

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ
Kronika
TYGODNIA

ZAREKLAMUJ SIĘ U NAS

Jowita Chmiel

☎ 885 851 150

✉ j.chmiel@kronikatygodnia.pl

SPRZEDAŻ PASZY

PROWADZIMY ZAPISY NA

- ✓ kurki, kogutki odchowane
- ✓ kurczęta brojlery
- ✓ pisklęta 1-dniowe



Zamość, ul. Lwowska 11
tel. 537 811 896 (sklep)
510 232 163

FERMY DROBIU SOŁODUCHA

PUNKT SPRZEDAŻY DROBIU Łabuńki Pierwsze 182

Możliwość dowozu
SPRZEDAŻ
✓ kurka nioska, pisklęta
✓ kurczęta brojlery

tel. 502 679 718
504 050 709

SKUP FASOLI

LUCJAN HOJDA
- WOLICA K. HRUBIESZOWA

NEGOCJACJA CENY

KRÓTKIE
TERMINY PŁATNOŚCI

604 125 143

EL-DENT
Od 1984 roku

NZO EL-DENT Elżbieta Konet
Zamość ul. Szwedzka 15
rejestracja tel. 84 639 48 08
rejestracja online www.el-dent.eu
pon.-pt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰

- ☐ wybielanie, leczenie kanałowe
- ☐ RTG zębów, pantomogram, cefalometria
- ☐ mosty, korony porcelanowe
- ☐ implanty, usuwanie ósepek
- ☐ protezy NFZ, protezy szkieletowe
- ☐ stomatologia dziecięca do 18 r.ż. NFZ



• Na sprzedaż dom 120 mkw., 3 pokoje, piwnica, działka 0,07 ha. Ulica Sadowa, Zamość. Tel. 665 750 080.

BeanPol
Nowość: Skup grochu polnego
Hostynne-Kolonia 23 - tel. 693 458 129
Punkty skupu fasoli:
Uhówek - tel. 694 894 234
Posadów - tel. 793 813 794
Nabroź - tel. 600 295 537

SYNDYK SPRZEDA

działkę budowlaną nr 670 o pow. 0,1622 ha – położoną pod adresem Przemysłowa 37 w Łaszczowie (KW Nr ZA1T/00071776/0), za cenę nie niższą niż 56 000 zł.

Oferty pisemne proszę składać do 10 października 2025 r., do: Syndyk masy upadłości Jerzy Sławek Pogodna 36/11, 20-337 Lublin (decyduje data doręczenia).

Na wypadek wpływu więcej niż jednej oferty syndyk, po uprzedniej wpłacie wadium 10% zarządzi licytację w kancelarii syndyka lub w formie bezpośredniego porozumiewania się na odległość, zaś po uzyskaniu najwyższej oferty dokona jej wyboru. Więcej informacji oferty@inlex.pl



• Mieszkanie 53 mkw. na II piętrze z balkonem i piwnicą, spokojna okolica, niskie opłaty, ul. Marii Skłodowskiej, Tomaszów Lubelski. Tel. 665 750 080.



• Na sprzedaż siedlisko z domem do kapitalnego remontu. Sitaniec Kolonia, działka 0,17 ha. Dom drewniany i budynek gospodarczy murowany. Wszystkie media na działce. Tel. 665 750 080.

• W sprzedaży działki budowlane z przyłączykami w Rudzie Wołoskiej koło Tomaszowa Lubelskiego 0,10 ha. Tel. 665 750 080.

• Na sprzedaż ustawne mieszkanie do remontu. Krasnystaw ul. CPK, 57 mkw. 4 piętro. Tanio. Tel. 665 750 080.



• Warsztat samochodów ciężarowych z dużą działką 0,30 ha, w pełni przygotowany do prowadzenia działalności. Moroczyn koło Hrubieszowa. Tel. 665 750 080.



• Na sprzedaż nowoczesny, doskonale wyposażony dom w centrum Zamościa. 120 mkw. na pięknej działce 7 arów. Tel. 665 750 080.



• Na sprzedaż kompleks restauracyjny z salą imprez „Leśna” w Stabrowie, gm. Sitno. 589 mkw. powierzchni lokalu. Sala weselna, restauracja, pokoje gościnne. Tel. 504 288 990.



• Obiekt usługowy w Nabroź-Kolonia na sprzedaż. 290 mkw. do swobodnej adaptacji - na sklep, salę imprez, przedszkole, pensjonat. Tel. 665 752 210.



• Na sprzedaż piękny, nowoczesny dom 188 mkw. w Wólce Panieńskiej. Działka 0,10 ha. Tel. 504 288 990.

DOMena NIERUCHOMOŚCI

DOMena Nieruchomości Budownictwo, ul. Grecka 6, Zamość. Hotel Renesans, www.domenazam.pl. Tel. 84 638 40 87. Tel. 603 470 683.,

Motoryzacja

SAMOCHOODY - SPRZEDAŻ

- Zamienię samochód Toyota Avensis 2.0 I na samochód terenowy. Tel. 798 316 795.
- Sprzedam VW POLO, 1,4 benzyna 2001 rok, c. 4 000 zł. Tel. 516 609 403.
- Toyota Avensis kombi. Tel. 691 132 312.
- Chrysler Town Country. Tel. 691 132 312.
- Ford S-max. Tel. 691 132 312.
- Audi A4 (2004), 2.0 Benz. Tel. 504 070 861.
- Hyundai IX20, 2011 r., 1,4 b, 90 KM, 208 tys. km, solidnie dofinansowany, c. 20 900 zł. Tel. 505 865 572.

INNE MOTORYZACYJNE

- Sprzedam opony zimowe 195 x 60 x 16 „c”, 7 mm, szt. 4. Cena: 600 zł. Tel. 519 172 497.

Nieruchomości

DOMY

Kupię działkę z siedliskiem lub domem do 180 000 zł, ok.15-20 km od Zamościa. Tel. 669 223 305.

- Dom mieszkalno-usługowy, Zamość, ul. Lwowska 5, pow. 241 mkw., c. 3300 zł/mkw. Tel. 602 635 344.

MIESZKANIA

- Sprzedam mieszkanie, 2 pokoje z kuchnią i balkonem + piwnica, ul. Wąska 20 w Zamościu, parter, po remoncie. Tel. 794 346 972.
- Sprzedam, wynajmę 60 mkw., umeblowane, parter, ul. Wąska, Zamość. Tel. 885 664 067.

DZIAŁKI

- Zwierzyniec centrum, 3 pokoje + kuchnia, gotowe do zamieszkania, działka 900 mkw. Cena: 420 000 zł. Tel. 503 003 523.

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. Tel. 84 -639 -10 -59, www.kgorski.pl. SPRAWDZONE NIERUCHOMOŚCI z adresami. Tel. 511 685 188.

BIURO PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

Biuro PÓŁNOC Nieruchomości, ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość. Zapraszamy do kontaktu! Tomasz Juszcak, e-mail: tjuszcak@polnoc.pl. Tel. 504 288 990. Monika Sosna, e-mail: msosna@polnoc.pl. Tel. 665 752 210. Justyna Łągoda, e-mail: jlagoda@polnoc.pl. Tel. 665 750 080.



• Atrakcyjny apartament 45 mkw. z tarasem 40 mkw. Garaż podziemny, komórka. Hrubieszów ulica Różana. Tel. 665 750 080.



• Na sprzedaż budynek gastronomiczny, duży parking. Teren zagospodarowany pod usługi restauracyjno-hotelarskie. Wielącza gmina Szczepieszyn. Tel. 665 750 080.



• Na sprzedaż mieszkanie przy zamojskiej „Twierdzy”. 56 mkw., 3 pokoje, piętro 4/4. Dobry standard. Tel. 665 752 210.



• Na sprzedaż mieszkanie w Wasylowie Wielkim gmina Uhówek. 1 piętro, 55 mkw., 2 pokoje, pole, sad i budynki gospodarcze. Tanio. Tel. 665 750 080.

• Sprzedam działkę budowlaną. Jatutów. 29 arów. Tel. 665 752 210.

• Siedlisko z polem 0,88 ha. Tanio. Telatyn. Tel. 665 750 080.



• Wygodny dom jednorodzinny z pomieszczeniami usługowymi na parterze. Dom 223 mkw. + garaż, działka zagospodarowana, ogrodzona, utwardzone wjazdy, powierzchnia 8,5 ara, ul. Lipska, Zamość. Tel. 665 750 080.

• Na sprzedaż duża działka rolno-budowlana w Łabuniach. 0,77 ha przy drodze asfaltowej. Tel. 504 288 990.

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ
Kronika
TYGODNIA

22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3
tel. 84 627 00 11, 638 99 93
fax 84 638 99 93
redakcja@kronikatygodnia.pl



WYDAWCA
Grupa Wydawnicza Słowo sp. z o.o.
ul. Domaniewska 17/19
lok. 133
02-672 Warszawa

**REDAKTOR NACZELNY
DYREKTOR DS. WYDAWNICZYCH**
Piotr Pyrkosz

REDAGUJE ZESPÓŁ W SKŁADZIE
Konrad Sinica – z-ca redaktora naczelnego
Wioletta Dudek-Ruszel – redaktor online
Mariusz Parol, Leszek Wójtowicz

WSPÓŁPRACOWNICY
Adam Gąsianowski, Marek Sztochel
Tomasz Tomczewski, Ewa Zajmała

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ
Jowita Chmiel – Specjalista ds. reklamy
tel. 885 851 150
j.chmiel@kronikatygodnia.pl

Aneta Szpinda – Specjalista ds. reklamy
tel. 665 751 702
a.szpinda@kronikatygodnia.pl

OGŁOSZENIA DROBNE
Zapraszamy w godz. 8-16
Zamość, ul. Żeromskiego 3
reklama@kronikatygodnia.pl
tel./fax 84 638 43 93

Kupony na bezpłatne ogłoszenia można wrzucać do specjalnych skrzynek (adresy na str. 27).

Skrzynki opróżniane są w czwartki.

SKŁAD I ŁAMANIE
Piotr Aurzecki
Wojciech Kopczyński

KOREKTA
Jowita Chmiel

DRUK
Polska Press
Drukarnia Białystok

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca.

Zastrzega się prawo skrótów i zmian tytułów.

Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczanych reklam i ogłoszeń.

Andrzej Sagan (1941-2025)

Nie żyje Andrzej Sagan. Były piłkarz Łady Biłgoraj i szkoleniowiec młodzieży w tym klubie zmarł 21 sierpnia (czwartek) w wieku 83 lat. Pochodził z Biłgoraja. W młodości uprawiał piłkę nożną, piłkę ręczną i lekkoatletykę. Był wychowankiem trenera Bogumiła Derylaka. Grał w drużynie Łady, w lubelskiej lidze okręgowej (III liga) m.in. z Januszem Bekiem, Stanisławem Cybulskim, Janem Guską, Markiem Kłoskiem, Tadeuszem Kulińskim, Janem Łukasikiem, Edwardem Łukaszczykiem, Jerzym Murą, Markiem Rogowskim, Władysławem Sawą, Józefem Sucharzewskim, Januszem Szostakowskim, Janem Welcem i Zbigniewem Woźnym. Rywalami Łady były wówczas najlepsze zespoły z woj. lubelskiego, m.in. Motor Lublin, Lublinianka, Avia Świdnik, Stal Kraśnik Fabryczny, Wisła Puławy, Hetman Zamość i Technik Zamość.

Po zakończeniu kariery piłkarskiej zajął się szkoleniem piłkarskiego narybku. W 2000 r. założył szkółkę piłkarską, działającą w strukturach OSiR w Biłgoraju (z początkiem 2024 r. sekcja została przejęta przez stowarzyszenie Łada 1945 Biłgoraj). Wychował kilkanaście pokoleń piłkarzy, reprezen-



tujących Ładę i inne kluby piłkarskie z pow. biłgorajskiego. Uroczystości pogrzebowe z udziałem środowiska sportowego Biłgoraja odbyły się 23

sierpnia (sobota) w kościele Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny w Biłgoraju i na cmentarzu przy ul. Lubelskiej. **MaSzt**

Gratka na jubileusz

LEKKOATLETYKA

Wspaniałe wieści napłynęły na początku poprzedniego tygodnia z Warszawy. Polski Związek Lekkiej Atletyki postanowił, że przyszłoroczne mistrzostwa Polski juniorów U20 rozegrane zostaną w Zamościu. – Wcześniej zgłosiliśmy się do konkursu na organizację tej imprezy, by wykorzystać doskonałą okazję do pokazania lekkoatletycznej Polsce naszego nowego stadionu. Chcielibyśmy także zorganizować na jubileusz 50-lecia naszego klubu coś lepszego, bardziej spektakularnego – mówi prezes Agrosu Zamość **Konrad Firek**.

Wybór Zamościa na gospodarza zawodów da sposobność do promocji miasta, obiektów sportowych i pokazania walorów turystycznych regionu, ale to także świetna informacja dla lokalnych przedsiębiorców, zwłaszcza z branży turystycznej, hotelarskiej i gastronomicznej. – W mistrzostwach Polski weźmie udział około tysiąc dwustu sportowców, którzy będą przez trzy dni zakwaterowani w Zamościu. Do naszego miasta przyjadą też trenerzy i inne osoby funkcyjne, rodziny młodych lekkoatletów, a także kibice – podkreśla prezes **Firek**.

Przebudowany stadion OSiR w Zamościu spotkał się z krytyką części środowiska piłkarskiego miasta, ale sekcja lekkoatletyczna Agrosu nie narzeka. – Oczywiście stadion mógłby być lepszy, ale nie

mamy powodów, by grymasić. Pod naciskiem środowiska piłkarskiego skocznice w fazie projektowania obiektu zostały przeniesione sprzed trybuny głównej za bramki boiska piłkarskiego. Chcieliśmy, żeby znalazły się chociaż po przeciwnej stronie trybuny głównej, ale równoległe do boiska piłkarskiego. Ta prośba nie została uwzględniona, jednak nie chcę się nad tym użalać. Bieżnia lekkoatletyczna spełnia wszelkie kryteria. Została zbudowana z najnowocześniejszej nawiechrzni. Lepszej już nie dało się zrobić. Taką samą nawierzchnię ma stadion w Madrycie, na którym niedawno rozgrywane były drużynowe mistrzostwa Europy. Ten typ nawierzchni daje możliwość bezpieczniejszego prowadzenia treningów, a także sprzyja osiągnięciu lepszych rezultatów. Właśnie na taką bieżnię liczyliśmy. Malkontenci jak zawsze będą narzekać, zwłaszcza ci, którzy nie mają pojęcia, o czym mówią. Nie zwracam na nich uwagi. Jesteśmy w Agrosie zadowolony z tego obiektu – mówi prezes **Firek**.

Być może w niedalekiej przyszłości Zamość będzie się ubiegał o organizację mistrzostw Polski seniorów. – Ten stadion spełnia kryteria organizacji takiej imprezy, także część rozgrzewkowa odpowiada wymaganiom PZLA. W Polsce są jednak stadiony lekkoatletyczne lepiej wyposażone, a także w większym stopniu spełniające

oczekiwania, jak na przykład Stadion Śląski w Chorzowie. Na pewno mistrzostwa seniorów więcej kosztują, ale też dają możliwość większej promocji – tłumaczy prezes **Firek**.

Pierwsze w historii lekkoatletyczne mistrzostwa Polski rozegrane zostały w Zamościu w 2003 r. Wtedy także impreza dedykowana była kategorii wiekowej U20. O tych zawodach niedawno wspominaliśmy w obszernym materiale na łamach „Kroniki Tygodnia”.

„Pod koniec czerwca 2003 r. w Zamościu rozegrana została 57. edycja mistrzostw Polski juniorów U20 w lekkoatletyce. Reprezentanci Agrosu Zamość wywalczyli dwa medale. **Katarzyna Kita** zdobyła złoto w konkursie młociarek, a **Dawid Malinowski** – brąz w rzucie dyskiem. Dla wielu sportowców mistrzostwa na zamojskim stadionie przy ul. Królowej Jadwigi stały się trampoliną do wielkiej kariery. Wśród startujących byli m.in. późniejszy brązowy medalista mistrzostw świata w Osace w 2007 r. i minister sportu **Witold Bańka**, reprezentantka Polski na igrzyskach olimpijskich w Pekinie w 2008 r. **Izabela Kostruba** oraz Edyta Grzyb z Hrubieszowa, dziś znana z telewizyjnego ekranu i mediiów społecznościowych jako **Fit Mama Edyta Litwiniuk** – pisaliśmy w artykule „Impreza na ponad tysiąc głów” w „Kronice Tygodnia” nr 14 (1684) z 2 kwietnia 2024 r. **MaSzt**

Czas młodzików

LEKKOATLETYKA

Seniorzy, młodzieżowcy U23, juniorzy U20 i juniorzy młodsi U18 mistrzostwa Polski mają już za sobą. O prymat w kraju i mistrzowskie medale walczyć będą jeszcze młodziki, czyli sportowcy w wieku do 16 lat (zawodnicy urodzeni w 2010 r. i młodsi). PZLA Mistrzostwa Polski U16 2025 rozgrywane będą 20-21 września (sobota, niedziela) w Lublinie w ramach Małego Memoriału Janusza Kusocińskiego.

Na przetarcie przed tymi zawodami młodzi lekkoatleci z Zamojszczyzny będą mieli dwa ważne starty. We wtorek, 26 sierpnia wezmą udział w mistrzostwach województwa lubelskiego U16. Zawody odbędą się w ramach międzywojewódzkiego meczu młodzików Lubelskie – Małopolskie – Podkarpackie – Podlaskie – Świętokrzyskie. Do rywalizacji kluby z tych pięciu województw zgłosiły prawie 600 zawodniczek i zawodników. W tym gronie są reprezentanci sekcji lekkoatletycznych Agrosu Zamość, Tomasovii Tomaszów Lubelski, Unii Hrubieszów i Znicza Biłgoraj.

Natomiast w piątek i sobotę (29-30 sierpnia) we Włocławku odbędą się Mistrzostwa Krajowego Zrzeszenia LZS U16. Do tych zawodów także zgłosiło się prawie 600 młodych adeptów lekkoatletyki, a wśród nich **Marcel Hubala** z Agrosu, **Katarzyna Kata** z Tomasovii, **Tomasz Aleksandrowicz**, **Katarzyna Duma** i **Magdalena Olchowska** z Unii Hrubieszów oraz **Eliza Bielak**, **Magdalena Chyl**, **Diana Łukasik**, **Maksymilian Łukasik** i **Lena Szwed** ze Znicza.

Z kolei w sobotę, 6 września



Magdalena Olchowska

na nowym stadionie w Zamościu zaplanowane zostały międzywojewódzkie mistrzostwa młodzików strefy lubelsko-podlaskiej. To najbardziej prestiżowe w całym sezonie zawody lekkoatletyczne w kategorii U16, ponieważ są punktowane w ministerialnym systemie sportu młodzieżowego (ogólnopolskie współzawodnictwo sportowe dzieci i młodzieży).

Warto podkreślić, że pochodzący z Tyszowic **Tomasz Aleksandrowicz** zajmuje pierwsze miejsce na tegorocznej krajowej liście wyników w kategorii wiekowej U16 w dwóch konkurencjach – 1000 m (czas 2:37.35) i 2000 m (5:51.15). Zawodnik Unii będzie aspirował do złotych medali mistrzostw LZS U16 we Włocławku oraz mistrzostw Polski U16 w Lublinie. **MaSzt**

WYNIKI, TABELI

IV LIGA

1. Hetman	3	9	11-1
2. Orleń R. P.	3	7	9-5
3. Start	3	7	6-4
4. Lewart	2	6	7-0
5. Tur	3	6	5-2
6. Janowianka	3	6	7-5
7. Lublinianka	3	5	6-4
8. Orleń Ł.	3	4	5-2
9. Tomasovia	3	4	3-3
10. Motor II	2	3	4-3
11. Ruch	3	3	5-8
12. Łada	3	3	3-6
13. Bug	3	1	4-6
14. Granit	3	1	2-9
15. Tanew	3	0	4-11
16. Huragan	3	0	2-14

KLASA OKRĘGOWA

1. BKS	3	9	12-1
2. Victoria	3	9	8-1
3. Huragan	3	7	9-5
4. Graf	2	6	5-1
5. Gryf	3	6	10-8
6. Roztocze	3	5	6-2
7. Huczwa	3	4	8-5
8. Andoria	2	4	4-2
9. Korona	3	3	8-9
10. Grom	3	3	7-8
11. Sparta	3	3	5-9
12. Błękitni	3	2	3-6
13. Potok	3	1	4-8
14. Omega	3	1	5-11

KLASA A

15. Pogoń	3	1	2-9
16. Olimpiakos	3	0	1-12

1. Kryształ	3	9	21-3
2. Igras	3	9	8-3
3. Metalowiec	3	6	10-6
4. Relax	3	6	7-5
5. Olimpia	3	6	9-8
6. Włókniarz	3	6	7-6
7. Łada II	3	6	4-6
8. Delta	3	3	4-5
9. Unia	3	3	4-6
10. Orkan	3	3	4-7
11. Sokół	3	3	5-8
12. Orion	3	3	5-13
13. Olender	3	0	6-9
14. Ostoja	3	0	3-12

KLASA B, GRUPA I

Orion Dereźnia – Aleksandria Aleksandrowicz 4:1, Piast Babice – Orzeł Terespol 2:0, Wrzos Szyszaków – KS Roztocze Szczepieszyn 1:3,

Alwa Brody Małe – Perła Deszkowice 4:1, Cosmos Józefów – Tarpan Korchów 0:1.
--

1. Orion	2	6	6-2
2. Piast	2	6	5-2
3. Wrzos	2	3	7-4
4. Alwa	1	3	4-1
5. Roztocze	2	3	5-4
6. Tarpan	2	3	2-2
7. Cosmos	2	1	4-5
8. Orzeł	2	1	4-6
9. Aleksandria	1	0	1-4
10. Perła	2	0	2-10

KLASA B, GRUPA II

Tomasovia II Tomaszów Lubelski – Granica Lubycza Królewska 8:0, Płomień Spartan Nieledeu – GKS Tarnawatka 3:1, Andoria II Mircze – Sparta Wożuczyn 1:0, Szyszła Tarnoszyn – Szumy Susiec 2:5, Perła Telatyn – Potok II Sitno 3:3.			
1. Tomasovia II	2	6	12-0
2. Płomień	2	6	8-2
3. Andoria II	2	4	3-2
4. Szumy	2	3	5-6
5. Perła	2	2	5-5
6. Ruch	1	1	2-2
7. Sparta	2	1	1-2
8. Tarnawatka	2	1	3-5
9. Potok II	2	1	4-8
10. Granica	2	1	1-9
11. Szyszła	1	0	2-5

Głód zwycięstw

PIŁKARSKA IV LIGA

W trzecim meczu Hetman Zamość odniósł trzecie zwycięstwo. W sobotę zamojski zespół wygrał na wyjeździe z Huraganem Międzyrzec Podlaski 5:0 (3:0). Po dwie bramki zdobyli **Dominik Skiba** i **Mikołaj Kosior**, jednego gola strzelił Nigeryjczyk **Tobechukwu Daniel Eze**. – Jeśli chodzi o naszą dyspozycję, to rozegraliśmy trzy różne mecze. W każdym z tych spotkań zaprezentowaliśmy inny poziom, ale najważniejsze teraz jest to, że uzyskane wyniki są dla nas satysfakcjonujące – mówi nam **Łukasz Gieresz**, szkoleniowiec Hetmana.



Fot. Kamil Gac

Zwycięstwo nad Huraganem mogło być bardziej okazałe, bo zamojscy piłkarze zaprzepaścili kilka wybornych okazji bramkowych, ale miejscowi także oddali parę groźnych strzałów. – Jeszcze nie wszystko wychodzi nam tak, jak tego oczekujemy, ale już nasza gra wygląda bardzo dobrze. Zdarzają się nam złe momenty, ale uważnie je analizujemy, pracujemy nad nimi na treningach, staramy się poprawić i wyeliminować te błędy z kolejnych meczów – mówi trener **Gieresz**.

W ostatnią sobotę sierpnia Hetman po raz czwarty w tym sezonie zaprezentuje się na boisku rywala. Na wyjeździe zmierzy się z Bugiem Hanna. We wrześniu stopień trudności zdecydowanie wzrośnie. W pierwszym w tych rozgrywkach meczu na nowym zamojskim stadionie Hetman zmierzy się z Lublinianką, następnie zamościan czeka wyjazd do Biłgoraja, a potem potyczka

u siebie ze zdegradowanym z III ligi Lewartem Lubartów. – Poziom przeciwników znacznie wzrośnie, ale my jesteśmy pozytywnie nastawieni do tych trudniejszych meczów. Nasz zespół jest głodny zwycięstw. Piłkarze chcą pracować, ciągle się rozwijać i wygrywać. Widać to na treningach, zwłaszcza wtedy, gdy analizujemy to, co mamy do poprawienia. Postawa naszych zawodników jest naprawdę budująca. Ta drużyna ciągle chce być jeszcze lepsza. Wypracowaliśmy już pewne automatyzmy w grze. Pewne aspekty naszej gry coraz lepiej się zająbiają. Jeśli nadal będziemy tak pracowali na zajęciach szkoleniowych, jak to dotąd robiliśmy, to jeszcze bardziej podniesiemy swój poziom, przyjdą dobre wyniki. I nie będziemy musieli zwracać uwagi na to, z jakiej klasy przeciwnikiem przyjdzie nam się zmierzyć – mówi trener **Gieresz**.

MaSzt

Huragan Międzyrzec Podlaski – Hetman Zamość 0:5 (0:3)

Gole: 0:1 Skiba 19, 0:2 Skiba 20, 0:3 Kosior 39, 0:4 Kosior 56, 0:5 Eze 83.

Huragan: Aniskewicz – Zduńczyk, Panskiuk, Łukanowski, Kasjanuk (87 Urbański) – Maksymienko (77 Bartnikowski), Wyrzykowski, Statkiewicz (66 Bezuch), Anthony Bernardo, Lesiuk (56 Kiryluk) – Semenik (77 Mielnik); trener Tusz.

Hetman: Kot – Mysza (70 Zieliński), Tomasiak (70 D. Dobromiński), Serdiuk, Wardęski (80 Wołoch) – Gierała (60 Koszel), Szczygieł, Sikora (60 Bryk), Jampol, Kosior (60 Eze) – Skiba (70 Rodrigo Ibanez); trener **Gieresz**.
Sędziował: Łasocha (Biała Podlaska).

Serce krwawiło

PIŁKARSKA IV LIGA

W maju 2023 r. Janowianka Janów Lubelski ogrwała naszą Ładę 1945 Biłgoraj 3:0 (1:0). Dwie bramki dla zespołu prowadzonego przez trenera Ireneusza Zarczuka zdobył wówczas **Michał Mistrzyk**, a jedną – wychowanek biłgorajskiego klubu **Grzegorz Mulawa**. Szkoleniowcem Łady był wtedy **Paweł Babiarz**, dziś opiekun Tomasovii Tomaszów Lubelski. W niedzielę na stadionie w Janowie, w meczu Janowianki z Ładą gospodarze znów zdobyli trzy gole, a goście – ani jednego. Wyjściowe składy tych zespołów – te sprzed przeszło dwóch lat i te z niedzielnego spotkania – diametralnie się różniły. W obu ekipach było tylko po dwóch piłkarzy, którzy znaleźli się w podstawowych jedenastkach w obu meczach, w Janowiance **Michał Mistrzyk** i **Janusz Birut**, zaś w Ładzie – Rosjanie **Anton Alfimow** i **Aleksiej Gonczarewicz**.

Jakże odmienne były także cele, o które zabiegały te zespoły wtedy i jakie mają przed sobą w obecnej edycji rozgrywek. Wówczas Janowianka grała o III

ligę, dziś trzecioliigowe aspiracje zgłasza Łada.

W niedzielnym meczu bramki dla Janowianki zdobyli Kameruńczyk **Brilliant Monroe Etana** (w 23 minucie), **Paweł Zięba** (w 33 minucie) i **Filip Małek** (w 37 minucie). – Nie ukrywam, że moje serce krwawi, bo pokonaliśmy Ładę, w której przez wiele lat grałem i byłem jej trenerem – mówi **Ireneusz Zarczuk** z Biłgoraja, szkoleniowiec Janowianki.

Zanim Janowianka objęła prowadzenie, nie nie zapowiadało tak okazałego zwycięstwa podopiecznych trenera Zarczuka. Łada była w posiadaniu piłki. Stwarzała sobie sytuacje strzeleckie. Kilka razy bliska była zdobycia bramki. Tymczasem w ciągu niespełna kwadransa Janowianka rozstrzygnęła losy tej potyczki. – Przed pierwszym gwizdkiem sędziego nie obawialiśmy się rywalizacji z Ładą, bo przyszło nam grać u siebie, więc byliśmy nastawieni na zdobycie trzech punktów. Oczywiście szanowaliśmy wymagającego przeciwnika z Biłgoraja. Zdwailiśmy sobie sprawę z jego siły. Początek tego meczu ewidentnie nam nie wyszedł. Graliśmy

bojaźliwie, byliśmy wycofani. Parę piłek wyekspediowaliśmy na aut. W pewnym momencie przejęliśmy inicjatywę, a z każdą upływającą minutą poczynaliśmy sobie coraz śmielej. Graliśmy coraz bardziej odpowiedzialnie. W końcu przyszły tego efekty – komentuje trener **Zarczuk**.

Łada poniosła drugą z rzędu porażkę, Janowianka wygrała po raz drugi w tym sezonie. – W poprzedniej kolejce pechowo przegraliśmy na Wieniawie z Lublinianką 1:3. Zagraliśmy tam dobry mecz. Zależało nam na tym, żeby po tej przegranej poprawić sobie nastrój zwycięstwem nam Ładą. Chcieliśmy wygrać także dlatego, że do Janowa przybyła spora grupa kibiców z Biłgoraja i okolic. Widzowie zobaczyli bardzo dobry mecz w wykonaniu Janowianki i Łady – mówi trener **Zarczuk**.

Po stracie trzeciej bramki Łada nie grała już z takim animuszem, jak wtedy, gdy utrzymywał się wynik bezbramkowy. Piłkarze z Biłgoraja jakby stracili wiarę w możliwość powodzenia na stadionie w Janowie Lubelskim.

MaSzt

Jak w kabarecie

PIŁKARSKA IV LIGA

Tomasovia Tomaszów Lubelski posmakowała już wszystkiego. W pierwszej kolejce uzyskała remis, w drugiej odniosła zwycięstwo, a w trzeciej musiała przełknąć gorzkie porażki. W niedzielę zespół prowadzony przez trenera Pawła Babiarza przegrał na stadionie OSiR Tomasovia z Lewartem Lubartów 0:1 (0:0). Jedyną w tym spotkaniu bramkę zdobył w 63 minucie **Paweł Myśliwiecki**. – Uważam, że był to dobry mecz, jak na czwartoligowe realia. Zespoły grały w niezłym tempie. Obaj bramkarze mieli co robić, jednak był to mecz z gatunku „kto pierwszy strzeli gola, ten wygra”. Tej sztuki dokonał Lewart, więc wywalczył na naszym stadionie komplet punktów – mówi trener **Paweł Babiarz**.

Bramkarz Tomasovii **Gordij Nikołajenko** nie miał tylu udanych interwencji, co grający na tej samej pozycji w Lewarcie **Damian Podleśny**, a wynikało to z tego, że przyjeźdźni w dogodnych sytuacjach strzeleckich zwykle pudłowali, zaś miejscowi posyłali piłkę w światło bramki. Często tak-

Tomasovia Tomaszów Lubelski – Lewart Lubartów 0:1 (0:0)

Gol: 0:1 Myśliwiecki 63.

Tomasovia: Nikołajenko – Płocki (85 Żerucha), Łuczowski, Williams, Orzechowski – Smoła, Słotwiński (85 M. Szuta), Karasiuk (72 Pleskacz) – J. Szuta, Grzęda (64 Miszczenko), D. Szuta; trener **Babiarz**.

Lewart: Podleśny – Kompanicki, Niewęglowski, Smirnow, Plesz (74 Gede) – Skoczylas, Szymona (90 Wolski), Bednarczyk (85 Aftyka), Najda (77 Paluch) – Myśliwiecki (90 Zieliński), Demianenko (74 Zelisko); trener **Bonin**.
Żółte kartki: Grzęda, J. Szuta, Pleskacz, Smoła, D. Szuta (Tomasovia), Myśliwiecki, Skoczylas, Podleśny, Szymona, Kompanicki (Lewart).
Sędziował: Ryba (Lublin).

że futbolówkę sprzed własnej bramki wybijali bądź blokowali obrońcy tomaszowskiego zespołu. – Momentami mecz był „zabity” przez zawodników Lewartu. Piłkarze z Lubartowa często kładli się na murawie. Niekiedy nawet trzech z nich leżało na boisku. Gra była przerywana. Szybko nasi rywale

wstawali z murawy, gdy sędzia podejmował korzystne dla nich rozstrzygnięcie. Wyglądało to komicznie, jakby to był kabaret, a nie mecz. A na pewno taka postawa psuła widowisko. Nie twierdzą, że dzięki temu Lewart wygrał z nami. Właściwie, to mam nadzieję, że dzięki temu nie wygrał. Bo jeśli chodzi o czas posiadania piłki i liczbę wypracowanych sytuacji podbramkowych, to był to typowy mecz „na remis”. Nasz bramkarz nie miał ani jednej interwencji. Mieliśmy lekką przewagę nad rywalem. Gdyby padł remis, to nikt nie byłby pokrzywdzony. Wygrał Lewart, bo był skuteczniejszy – mówi trener **Babiarz**.

Warto dodać, że tuż przed zdobyciem przez Myśliwieckiego zwycięskiej bramki dla Lewartu, bramkarz z Lubartowa Podleśny popisał się dwiema fenomenalnymi interwencjami po równie widowiskowych strzałach **Patryka Słotwińskiego** i **Damiana Szuty**. Doprawdy, trudno było zliczyć, jak często piłkarze Tomasovii „zatrudniali” w tym meczu Podleśnego, a jednak trzy punkty pojechały do Lubartowa.

MaSzt

Niski nurt Tanwi

PIŁKARSKA IV LIGA

Tanew Majdan Stary przegrała kolejny mecz i wciąż pozostaje bez punktów w czwartoligowych rozgrywkach. Tym razem nie sprostała Ruchowi Ryki. Na boisku tegorocznego wicemistrza lubelskiej klasy okręgowej przegrała 0:4 (0:2). – To sprawiedliwy wynik, w pełni odzwierciedlający boiskową rzeczywistość – twierdzi **Sebastian Kozdrój**, szkoleniowiec Ruchu.

Wyższą porażkę w trzeciej kolejce poniósł jedynie ostatni w tabeli Huragan Międzyrzec Podlaski, który w spotkaniu z Hetmanem Zamość stracił aż pięć bramek, a nie zdobył ani jednej. – Czy mogliśmy zdobyć więcej bramek? Mieliśmy jeszcze kilka groźnych sytuacji strzeleckich, które zmarnowaliśmy, ale nie tak dużo, by oczekiwać wyższego zwycięstwa. Przed „szesnastką” Tanwi brakowało nam niekiedy mądrej głowy i zimnej krwi. Myślę, że wynik 4:0 jest sprawiedliwy – mówi trener **Kozdrój**.

Gospodarze objęli prowadzenie w 28 minucie spotkania. Wówczas bramkę zdobył **Błażej Woźniak**. Bliski powodzenia był później **Szymon Rafeld**, jednak po jego strzale głową z dogodnej pozycji piłka obita słupkę bramki Tanwi. W siódmej minucie czasu doliczonego do pierwszej połowy wynik podwyższył **Bartłomiej Bułhak**. Niedługo po wznowieniu gry po przerwie piłkę

Ruch Ryki – Tanew Majdan Stary 4:0 (2:0)

Gole: 1:0 Błażej Woźniak 28, 2:0 Bułhak 45, 3:0 Żelazko 47, 4:0 Bułhak 89 (z karnego).

Ruch: Belka – Tchórzewski, Kuchnio (89 Wasilewski), Nastalski (20 Perakładaw) – Oleksiuk (88 K. Cholewa), Żelazko, Błażej Woźniak, Bartosz Woźniak – Gałązka (70 Beczek), Bułhak (90 A. Piotrowski), Rafeld (85 R. Cholewa); trener **Kozdrój**.

Tanew: Szawara – Gęca, Błajda, Ł. Kusiak, Skwarek (89 Olszewski) – Kubik (65 Jaszyna), Cynka (72 Legieć), Mielnik (50 Chmura), Książek (53 Nawrocki), Mucha (83 Gajór) – Paćkowski (83 Derylak); trener **Skubis**.

Żółte kartki: Tchórzewski, Rafeld (Ruch), Błajda, Książek, Gęca, Chmura (Tanew).
Sędziował: Bryda (Siennica Królewska Mała, gm. Siennica Różana).

do bramki gości posłał **Wojciech Żelazko**. W końcówce zawodów sędzia **Cezary Bryda** uznał, że bramkarz **Łukasz Szawara** sfaulował na polu karnym Bułhaka, więc odgwizdał „jedenastkę”. Poszkodowany w tej sytuacji skutecznie strzelił z karnego. – Ten karny był dość kontrowersyjny, jednak nie zmienia to faktu, że nie wpłynął w żadnym stopniu na końcowe rozstrzygnięcie. Zasłużenie przegraliśmy ten mecz – mówi **Paweł Blicharz**, kierownik Tanwi.

Ruch zdobył pierwsze

punkty w tym sezonie. – Początek tego meczu był nerwowy. Pewnie dlatego, że żaden z zespołów dotąd nie punktował. W końcu przejęliśmy inicjatywę. Gdy objęliśmy prowadzenie, to do naszych poczynañ wdarł się chaos i niepokój, jednak Tanew nie potrafiła tego wykorzystać. Zespół z Majdanu Starego w pierwszej połowie meczu nie zagroził nam ani razu. W drugiej części meczu groźnie pod naszą bramką było jedynie po „stałych fragmentach gry”. Wiedzieliśmy, że Tanew może być niebezpieczna w tym elemencie piłkarskiego rzemiosła, więc się do tego należycie przygotowaliśmy, dlatego na nic jej nie pozwoliliśmy – komentuje trener **Kozdrój**.

Szkoleniowiec Ruchu zwrócił uwagę na dwóch zawodników Tanwi. – Drużyna ma w swoich szeregach kilku ciekawych chłopaków, ale jest po gruntownej przebudowie, więc potrzebuje czasu, żeby się zgrać. Najbardziej zainteresowali mnie zawodnicy z numerami szesnastka i jedenaście – mówi trener **Kozdrój**.

Z szesnastką grał **Filip Mucha**, zaś z jedenastką – **Jakub Paćkowski**.

Wyniki pozostałych meczów 3. kolejki: Orleńca Radzyń Podlaski – Lublinianka 2:2 (1:1), Start 1944 Krasnystaw – Granit Bychawa 1:1 (0:1), Motor II Lublin – Tur Milejów 1:2 (0:2), Orleńca Łuków – Bug Hanna 0:0.

MaSzt

Chmielaki biegaczy

LEKKOATLETYKA

Reprezentant SKB Kraśnik **Michał Biały** najszybciej pokonał trasę XIV Półmaratonu Chmielakowego ze startem i metą na Stadionie Miejskim przy ul. Piłsudskiego w Krasnymstawie. W sobotnich zawodach biegacz z Kraśnika dystans 21 km przebiegł w czasie 01:16:53. Drugie miejsce zajął **Grzegorz Pawlak** z Izbicy, reprezentujący 3 Zamojski Batalion Zmechanizowany (czas 01:17:15). Trzeci do mety przybiegł **Maciej Hasiak** z Huciska (gm. Harasiuki), zawodnik Stalowowolskiego Klubu Biegacza (czas 01:18:43). Czternasty na mecie był **Marek Wilgos** z Jarosławca (gm. Uchanie). Biegacz z pow. hrubieszowskiego uzyskał czas 01:24:07.

Rywalizację kobiet wygrała **Anna Psuja** z sekcji Biegający Świdnik (czas 01:30:34), drugie miejsce zajęła **Justyna Jagiełło** z grupy biegowej Chełm Biega (01:30:56), a trzecia była **Dominika Mazur** z grupy Basia Team (01:31:37). Na dziesiątej pozycji uplasowała się **Anna Śliwa** z Tomaszowa Lubelskiego, zawodniczka grupy FC Azorro (01:43:49). W kategorii wiekowej K40 **Anna Śliwa** została sklasyfikowana na drugim miejscu. Biegaczka była także druga w klasyfikacji nauczycielek. Natomiast **Arkadiusz Łaszkiwicz** z Zamościa zajął drugie miejsce w klasyfikacji pracowników instytucji samorządowych. Długoletni sędzia piłkarski z okręgu zamojskiego pokonał trasę w czasie 01:37:15. Wśród mężczyzn zajął sześćdziesiąte piąte miejsce, a w kla-



syfikacji open, uwzględniającej wszystkich uczestników biegu (295 mężczyzn i 65 kobiet), uplasował się na siedemdziesiątym pierwszym miejscu. – Startowałem w tym biegu po raz piąty. Uzyskałem swój najlepszy czas w tej imprezie. Warunki do poprawienia „życiówki” miałem doskonałe. Pogoda sprzyjała temu zdecydowanie bardziej niż zwykle. Nie była upalna. Temperatura powietrza wynosiła około 20 stopni Celsjusza. Dodatkowo organizatorzy usytuowali na trasie zraszacz, by w razie potrzeby można było się schłodzić zimną wodą. Trochę jednak

przeszkadzał dość silny wiatr, a otwartych przestrzeni na trasie było sporo. Zmieniłem taktykę biegu. Na trasie były trzy większe podbiegi. Tym razem na te lekkie wzniesienia wbiegałem spokojnie, a stratę nadrabiałem na płaskich odcinkach trasy. Dzięki temu nie wyeksplotałem się, tylko spokojnie dotarłem do mety. Chciałem pokonać trasę w czasie krótszym niż godzina i 40 minut. I już po pokonaniu 15 km wiedziałem, że ten cel osiągnę. Te ostatnie 6 km przebiegłem spokojnym tempem – mówi nam **Arkadiusz Łaszkiwicz**.

MaSzt

Obciachu nie było

KLASA OKRĘGOWA

Graf Chodywańce jest w „najciekawszej lidze świata” jednym z trzech zespołów, które w tym sezonie jeszcze nie straciły punktów. Zespół z gminy Jarczów ma jednak o trzy punkty mniej niż BKS Bodaczów i Victoria Łukowa, bo rozegrał nie trzy, lecz dwa mecze. Ten zaległy, z **Andrią Mirce**, rozegra u siebie w środę, 27 sierpnia o godz. 17.30.

W niedzielę podopieczni trenera **Bohdana Bławackiego** pokonali Spartę Łabunie 3:0 (1:0). Prowadzenie objęli za sprawą **Mykoły Dżusa** na trzy minuty przed zakończeniem pierwszej połowy spotkania. Pierwszą bramkę mogli jednak zdobyć znacznie wcześniej. W 21 minucie z rzutu karnego spudłował **Marcos Vinicius Ribeiro Do Prado**, sfaulowany chwilę wcześniej przez **Łukasza Mikulskiego**. Brazylijczyk strzelił z karnego obok słupka. – Na początku drugiej połowy Sparta miała dwie wyborne okazje strzelać. Rywale strzelali na naszą pustą bramkę. Nie wiem, jak

Graf Chodywańce – Sparta Łabunie 3:0 (1:0)

Gole: 1:0 Dżus 42, 2:0 Dżus 79, 3:0 Marcos Vinicius 83.
Graf: Waškiewicz – D. Perec, Bartecki, Ligęza – Żurawski (84 Frykowski), Tyrka (59 Bobyliak), Krosman (80 Wereszczak), Dżus (87 Smoliński), Ciecko (46 Murjas) – Dźwierzyński (46 Surmacz), Marcos Vinicius (88 Bardega); trener Bławacki.
Sparta: Ochal – Wolski (55 Dziuba), Wójcicki, Mikulski, Kruk (84 Szeliga) – T. Nowak, M. Nowak, D. Goździuk (60 Bosiak), Latawiec (70 Krukowski), Zajac (81 Pałka) – Pilipczuk (84 Skiba); trener T. Goździuk.
Żółte kartki: Krukowski, Ochal (Sparta). **Sędziował:** Kudelski (Lubycza Królewska).

mogli nie wykorzystać takiej szansy – dziwi się trener **Bohdan Bławacki**.

Graf w końcu zdominował Spartę, a konsekwencją tego były bramki zdobyte przez **Dżusa** i **Marcosa**. Szczególnie atrakcyjnym strzałem popisał się **Ukrainiec**, który posłał piłkę

z odległości około 18-20 metrów w „okienko”. – Gdyby wynik meczu zależał od liczby wypracowanych „setek”, to powinniśmy wygrać siedem do czterech. Nie wykorzystaliśmy kilku dogodnych okazji, m.in. **Marcos** strzelił w słupek, ale Sparta też parę razy mogła zmienić wynik. To był interesujący mecz – twierdzi **Bławacki**.

Sparta przegrała drugi mecz w rozgrywkach, ale jej trener **Tomasz Goździuk** uważa, że ta porażka ujemnie jego ekipie nie przyniosła. – Uważam, że pozostawiliśmy po sobie w Chodywańcach dobre wrażenie. Pokazaliśmy się z dobrej strony na tle bardzo wymagającego i świetnie grającego przeciwnika, więc ta przegrana tak nie boli. Żal tego wyniku, chociaż Graf wygrał z nami w pełni zasłużenie. Był zespołem lepszym pod względem piłkarskim, miał więcej jakości i lepszych zawodników. Myślę, że ta drużyna będzie w czołówce klasy okręgowej. Ma swój styl gry, który potrafi narzucić rywalom. Prezentuje się naprawdę niezłe – mówi **Tomasz Goździuk**.

MaSzt

Chęć dominacji

KLASA OKRĘGOWA

Zgodnie z przewidywaniami po trzeciej kolejce nic nie zmieniło się na topie tabeli zamajskiej klasy okręgowej. BKS Bodaczów zachował pierwsze miejsce w tabeli, bo pewnie wygrał na własnym boisku z **Błękitnymi Obsza 3:0 (3:0)**. Nie minęło pół godziny sobotnich zawodów, a miejscowi mieli na swoim koncie trzy strzelone gole. Dwa razy piłkę do bramki przyjezdnych posłał **Mateusz Wróbel**, raz uczynił to **Oliwier Mazur**. – W stu procentach zrealizowaliśmy założenia na ten mecz. Szybko zdobyte przez nas trzy bramki „ustawiły” grę. W pełni kontrolowaliśmy to, co dzieje się na boisku. Nadal długo utrzymywaliśmy się przy piłce, prowadziliśmy grę, ale już nie strzelaliśmy goli – komentuje trener bodaczowski zespołu **Krzysztof Hadło**.

BKS Bodaczów – Błękitni Obsza 3:0 (3:0)

Gole: 1:0 Wróbel 13, 2:0 Wróbel 25, 3:0 Mazur 28.
BKS: Ryń – J. Baran, Kić (70 Zwolak), D. Kurzawa, A. Cymerman – Mazur (82 Berdak), Chodacki (85 Kiryło), Sas (77 P. Cymerman), D. Baran (46 S. Kurzawa), Dołba (59 Woźniak) – Wróbel (73 Bubiłek); trener Hadło.
Błękitni: Jaškowiak – Małocha, Budzyński, Tadra, Mazurek – Futyma, K. Strug (70 J. Kulpa), Stelmach, Michalak, A. Przytuła – M. Strug (46 K. Przytuła); trener Paluch.
Żółte kartki: Dołba, Kić (BKS), K. Strug (Błękitni). **Sędziował:** Wróbel (Zwierzyniec).

Po przerwie BKS miał kilka wybornych okazji do podwyższenia prowadzenia,

MaSzt

Wymuszone błędy

KLASA OKRĘGOWA

Niespodzianki nie było także w potyczce **Victorii Łukowa** z **Olimpiakosem Tarnogród**. Zespół z Łukowej, tak jak BKS Bodaczów, odniósł trzecie w tym sezonie zwycięstwo. Na własnym boisku pokonał rywala z Tarnogrodu 4:0 (1:0). Dwie bramki zdobył **Bartosz Kutrzepa**, a po jednej – **Marcel Pędłowski** i **Rafał Stępień**. – Zaprezentowaliśmy w tym meczu dwa oblicza. W pierwszej połowie meczu szybko objęliśmy prowadzenie, a później graliśmy spokojnie, lecz nie o to mi chodziło. Chciałem, żebyśmy zagrali na większej intensywności. Dopiero w drugiej połowie spotkania zaprezentowali-

Victoria Łukowa – Olimpiakos Tarnogród 4:0 (1:0)

Gole: 1:0 Kutrzepa 3, 2:0 Kutrzepa 56, 3:0 Pędłowski 61, 4:0 R. Stępień 65. **Victoria:** Zukowski – Węgrzyn, Maciej Ostrowski, Wójcik (46 Leżański) – Kutrzepa (83 Sz. Hyz), Buczek, R. Stępień (68 Miazga), Marcin Ostrowski – Marzęda (75 Styk), Pędłowski (68 Rybak), Welman; trener J. Stępień. **Olimpiakos:** K. Grabowski – M. Grabowski, Gancarz, Wiciejowski, A. Mazurek (76 M. Szymanik) – Olech, Stecki, Klecha, B. Szymanik, Nabijonow (84 Klimczak) – Hyz; trener T. Mazurek. **Żółta kartka:** Hyz (Olimpiakos). **Sędziował:** Słoboda (Tomaszów Lubelski).

śmy się tak, jak tego chciałem. Byliśmy szybsi, bardziej agresywni, częściej zagrażaliśmy bramce rywala – komentuje **Jarosław Stępień**, szkoleniowiec **Victorii**.

Przed wyższą porażką przyjezdnych uchronił bramkarz **Karol Grabowski**. Raz pomógł mu poprzeczka (po strzale Pędłowskiego). – Straciliśmy cztery bramki po prostych błędach, do których zmusiła nas bardzo dobrze grająca **Victoria**. Myślę, że zespół z Łukowej jest głównym pretendentem do wygrania klasy okręgowej i awansu do IV ligi. Ta drużyna jest najsolidniejsza i najlepiej „poukładana” w „okrągłowie” – twierdzi trener **Olimpiakosu Tomasz Mazurek**.

MaSzt

Ciężko bez kapitana

KLASA OKRĘGOWA

W trzech pierwszych meczach **Huragan Gmina Hrubieszów** zdobył siedem punktów. W tabeli klasy okręgowej zespół prowadzony przez trenera **Łukasza Kamińskiego** zajmuje trzecie miejsce. Tak udanego startu beniaminka w rozgrywkach „najciekawszej ligi świata” chyba nikt się nie spodziewał. W sobotę piłkarze reprezentujący gminę **Hrubieszów** wygrali na własnym boisku w **Teptiukowie** z **Gromem Różaniec 2:0 (2:0)**. Zwycięstwo gospodarzy byłoby bardziej okazałe, gdyby zaprezentowali lepszą skuteczność. – Czas posiadania piłki przez oba zespoły był wyrównany, jednak pod względem wypracowanych sytuacji podbramkowych **Huragan** zdecydowanie górował nad nami – przyznaje **Sergiej Sawczuk**, szkoleniowiec **Gromu**.

Huragan Gmina Hrubieszów – Grom Różaniec 2:0 (2:0)

Gole: 1:0 Rybka 16, 2:0 Oleszczuk 26.
Huragan: Stachyra – Musiał (90 Iwon), Śmiałko, Borys, Mochnaczeński (80 Gajewski) – Rutkowski, Hryniak (85 Frąk), Fulara, Rybka, Olszak – Oleszczuk; trener Kamiński.
Grom: Pranowicz – Salik, Kupiec (22 Uchman), Duczak, Gałka – W. Lis, Kielbasa (46 Grasa), Żyła, Halicz, Wołkodaw – Perin; trener Sawczuk.
Żółte kartki: Śmiałko, Musiał, Oleszczuk (Huragan), Kupiec, Duczak, Pranowicz (Grom). **Sędziował:** Paszkiewicz (Tomaszów Lubelski).

W 63 minucie środkowy obrońca zespołu z **Różańca Oleg Duczak** sfaulował na polu

MaSzt

Odkupił swoją winę

KLASA OKRĘGOWA

Ważnym wydarzeniem w sobotnim meczu Gryfa Gmina Zamość z Koroną Łaszczów była zmiana w składzie tego pierwszego zespołu, dokonana przez jego trenera Sebastiana Lutereka w 70 minucie zawodów. Na boisko wszedł wówczas Wiktor Ziemba, a swój występ zakończył Adam Niderla. W tym momencie obie drużyny miały na swoim koncie po dwa gole, ale szybko to się zmieniło. Najpierw Ziemba sfaułował na polu karnym Mateusza Anioła, a poszkodowany w tej sytuacji po chwili sam wymierzył rywalom sprawiedliwość, wykorzystując „jedenastkę”. Przyjezdni tylko przez dwie minuty cieszyli się z prowadzenia. Ziemba w 80 minucie strzałem głową doprowadził do remisu, a sześć minut później po raz drugi zdobył bramkę. Ostatnie słowo w tym spotkaniu należało do Jakuba Laskowskiego. Środkowy obrońca ustalił wynik na 5:3 (1:0) dla Gryfa. Te dwie ostatnie bramki padły po dośrodkowaniach Huberta Sałamacha z rzutów różnych. – Chyba nie wytrzymałoby tego meczu pod



Hubert Sałamacha

względem fizycznym. W pewnym momencie osłabiliśmy, więc popełniliśmy proste błędy, które Gryf beztrosko wykorzystał – twierdzi Robert Wierczak, szkoleniowiec Korony.

Po pierwszej części zawodów Gryf miał w swoim dorobku jedną bramkę, którą w 10 minucie zaskakującym centrostrzałem zdobył Jakub Zawadzki. Korona zeszła na przerwę bez jakiegokolwiek zdobycy. – Od początku spotkania długo utrzymywaliśmy się przy piłce, prowadziliśmy atak pozycyjny, a nastawiona na grę z kontry Korona zagrażała nam jedynie ze „stałych fragmentów gry”. Na drugą połowę spotkania wyszliśmy z zamiarem podkręcenia tempa gry, ale sami sobie narobiliśmy kłopotów. Rywale zwietryli swoją szansę. Przekonali się, że nie jesteśmy niezniszczalni – komentuje trener Sebastian Luterek.

Minęły cztery minuty gry po przerwie, a Gryf przegrywał 1:2. Najpierw Patryk Kierepka posłał piłkę do własnej bramki, a następnie – po rozegraniu piłki wrzuconej przez Michała Zawiaślaka z autu – gola strzelił Maciej Wasyl. – Podarowaliśmy rywalom dwie bramki. „Swojak” obciąża Kierepkę w takim samym stopniu, jak bramkarza Pędzi-

Roztocze Szczepieszyn – Potok Sitno 1:1 (1:0)

Gole: 1:0 Sawicki 3, 1:1 K. Suszek 66.

Roztocze: Kwapisz – Wiśniewski (84 Bednarz), Fiedor, Melnyczuk, Dziegieł (46 Laszko) – J. Brodaczewski (88 K. Gałka), Ligaj, Neckar, K. Brodaczewski, Sawicki (84 Kiecana) – Bud (82 P. Gałka); trener P. Gałka.

Potok: Roczniak – Sokołowski (55 Dąbkowski), Drozdowski, Wajdyk, Kalman (55 Kłapouchy) – Bondyra (83 Łoboda), Malec, Kołodziejczuk, Zwolak, K. Suszek – Pyś (65 Samulak); trener Czarniecki.

Żółte kartki: J. Brodaczewski, Wiśniewski (Roztocze), Sokołowski, Kalman, Wajdyk (Potok). **Sędziował:** Sz. Kłoczek (Sitaniec).

cha. Kierepka nie powinien tak mocno zagrywać piłkę w światło własnej bramki. Z kolei Pędzich powinien przewidzieć, że piłka może przed nim skozłować – mówi Luterek.

Do remisu 2:2 doprowadził Niderla. A potem nastął czas wspomnianych wcześniej Ziembę i Sałamacha. – Końcówka meczu należała do nas, bo rywale opadli z sił – twierdzi Luterek.

MaSzt

Gryf Gmina Zamość – Korona Łaszczów 5:3 (1:0)

Gole: 1:0 Zawadzki 10, 1:1 Kierepka 46 (samobójczy), 1:2 Wasyl 49, 2:2 Niderla 64, 2:3 Anioł 78 (z karnego), 3:3 Ziemba 80, 4:3 Ziemba 86, 5:3 Laskowski 89.

Gryf: Pędzich – Sałamacha, Łaskowski, Kierepka, Denkiewicz (60 Krzywonos) – Wistowski (53 Sienkiewicz), Zawadzki (67 M. Luterek), Pupeć (85 Posikata), Małeck, Niderla (70 Ziemba) – Kuszcz-Wasyłyszyn; trener S. Luterek.

Korona: K. Krawczyk – Jamroz, Kramarczuk, Szewc, Kłos – Szyper (46 Golec), Anioł (90 Kraszewski), Kielar, Matteredzo, Zawiaślak – Wasyl; trener Wierczak.

Sędziował: Pyda (Zamość).

BĘDĄ GRAĆ

IV LIGA, GRUPA LUBELSKA
27 sierpnia (środa). Motor II Lublin – Lewart Lubartów (godz. 16).

30 sierpnia (sobota). Granit Bychawa – Huragan Międzyrzec Podlaski (12), Start 1944 Krasnostaw – Motor II Lublin (13), Bug Hanna – Hetman Zamość (16), Lewart Lubartów – Janowianka Janów Lubelski (17), Lublinianka – Orleża Łuków (17), Tur Milejów – Ruch Ryki (18).

31 sierpnia (niedziela). Łada 1945 Biłgoraj – Orleża Radzyń Podlaski (16.30), Tanew Majdan Stary – Tomasovia Tomaszów Lubelski (16.30).

KLASA OKRĘGOWA, GRUPA ZAMOJSKA

27 sierpnia (środa). Graf Chodywańce – Andoria Mircze (17.30).

30 sierpnia (sobota). Korona Łasz-

czów – Huragan Gmina Hrubieszów (16), Olimpiakos Tarnogród – Omega Stary Zamość (17).

31 sierpnia (niedziela). Pogoń 96 Łaszczówka – Andoria Mircze (11), Błękitni Obsza – Victoria Łukowa (16), Graf Chodywańce – Huczwa Tyszowce (16), Sparta Łabunie – Gryf Gmina Zamość (16), Grom Różaniec – Roztocze Szczepieszyn (17), Potok Sitno – BKS Bodaczów (17.30).

KLASA A, GRUPA ZAMOJSKA

30 sierpnia (sobota). Kryszał Werbkowice – Olimpia Miączyn (16), Sokół Zwierzyniec – Unia Hrubieszów (16).

31 sierpnia (niedziela). Włocznierz Frampol – Igros Krasnobród (16.30), Delta Nielisz – Olender Sól (17), Metalowiec Goraj – Łada II Biłgoraj (17), Orkan Bełzec – Ostoja

Skierbieszów (17), Relax Księżpól – Orion Jacnia (17).

KLASA B, GRUPA I

30 sierpnia (sobota). Orzeł Terepszol – Wrzos Szyszków (16), Tarpian Korchów – Piast Babice (17).

31 sierpnia (niedziela). Aleksandria Aleksandrów – Cosmos Józefów (13), KS Roztocze Szczepieszyn – Alwa Brody Małe (14).

KLASA B, GRUPA II

31 sierpnia (niedziela). GKS Tarnawatka – Perła Telatyn (11), Sparta Wozuczyn – Tomasovia II Tomaszów Lubelski (12.30), Potok II Sitno – Andoria II Mircze (13), Granica Lubycza Królewska – Szyszła Tarnoszyn (15), Szumy Susiec – Ruch Machnów Nowy (15).

MaSzt

W dwóch odsłonach

KLASA OKRĘGOWA

Sobotni mecz Omegi Stary Zamość z Pogonią 96 Łaszczówka miał dwa oblicza. – Pierwsza połowa spotkania należała do Omegi, druga – do nas. Przez pół meczu nie mieliśmy żadnych konkretów, którymi moglibyśmy się przeciwstawić intensywnie grającej drużynie ze Starego Zamościa. Trudno nam było zagrozić jej bramce. Po przerwie podszliśmy do niej agresywniej. Przyniosło to pozytywny dla nas skutek. Rywale już tak często nam nie zagrażali, za to my stwarzaliśmy sytuacje strzeleckie – mówi Tomasz Margol, szkoleniowiec Pogoni.

Rywalizacja nie została rozstrzygnięta. Oba zespoły zdobyły w tym meczu po dwie bramki. – Niby remis w swojej naturze nie krzywdzi żadnej z drużyn, jednak w jednej szatni była rozpacza, a w drugiej radość. Byliśmy załamani, bo po pierwszej połowie wygrywaliśmy 2:0, a w drugiej straciliśmy dwie bramki, choć nie musiało do tego dojść. Do remisu Pogoń doprowadziła w ostatniej akcji meczu – komentuje trener Omegi Paweł Lewandowski.

Dwie podobne bramki dla Omegi zdobyli Krystian

Omega Stary Zamość – Pogoń 96 Łaszczówka 2:2 (2:0)

Gole: 1:0 Dziuba 32, 2:0 P. Miedźwiedź 37, 2:1 Ozkavak 65, 2:2 Sz. Kozak 90.

Omega: Dudek – P. Miedźwiedź, Baran, J. Pieczykolan, Fidler – Lichota (75 Krukowski), Dyrkacz (80 Tucki), Ciurysek – Buczek, Dziuba, A. Miedźwiedź; trener Lewandowski.

Pogoń: Mańkut – Bukowski, Stępiak, Lasota, Dziura – Ozkavak, Pisarczyk (46 Sz. Kozak), Towbin, Nizio – Drozdziel, Kuks (80 Kołodziejski); trener Margol.

Żółte kartki: J. Pieczykolan, Ciurysek, A. Miedźwiedź, Fidler (Omega), Mańkut, Bukowski (Pogoń). **Sędziował:** Szałacha (Zamość).

Dziuba i Patryk Miedźwiedź. Obaj strzelili „po długim” w „okienko” niemal z tego samego miejsca, z okolic prawego (z punktu widzenia gospodarzy) narożnika pola karnego. Gole dla przyjezdnych, których autorami byli Damian Ozkavak i Szymon Kozak, także padły w zbliżonych do siebie okolicznościach – w zamieszaniu na polu karnym. Goście uratowali punkt

Bez sentymentów

KLASA OKRĘGOWA

W niedzielę naprzeciwko siebie stanęli bracia Artur Mac z Andorii Mircze i Patryk Mac z Huczwy Tyszowce. Nierzadko na boisku dochodziło do braterskich pojedynków, bowiem ten pierwszy zagrał na pozycji numer dziewięć, a drugi był środkowym obrońcą. Mecz zakończył się remisem 1:1 (1:0). – Gra była wyrównana, ale jednak to my mieliśmy więcej klarownych sytuacji podbramkowych. Strzelaliśmy jednak albo obok słupka, albo w bramkarza Huczwy. Szanujemy ten remis, bo skoro nie

potrafiliśmy wygrać, to ten jeden punkt też powinien być dla nas dobry – mówi Mariusz Kycko, trener Andorii.

Prowadzenie dla miejscowych uzyskał Kacper Matysiak. Do remisu doprowadził Damian Ziółkowski, który skutecznie wykonał rzut karny, będący konsekwencją faulu Wojciecha Barana na Mateuszu Maternie. – Pracowałem swego czasu w Andorii. Czasem jeżdżę na mecze do Mircza. Znam ludzi z tamtejszego klubu, lubię ich i szanuję. Mamy ze sobą bardzo dobre relacje, ale każdy chciał wygrać ten mecz. W pierwszej połowie spotkania Andoria

w szóstej minucie czasu doliczonego do drugiej połowy. Po tym golem Karol Tucki w ramach wznowienia gry ze środka boiska zdołał jedynie oddać bardzo niecelny strzał na bramkę Pogoni. – Ten jeden zdobyty punkt ma dla nas gorzki smak. Wynik przyjęliśmy z ogromnym rozczarowaniem, bo rozegraliśmy bardzo dobry mecz. Poczyniliśmy wyraźny postęp w kwestii mentalnej. Zarezyliśmy z ogromnym zaangażowaniem, a jednak nie potrafiliśmy utrzymać korzystnego dla nas wyniku. Muszę jednak uczciwie przyznać, że Pogoń solidnie zapracowała na to, żeby wywieźć z naszego boiska punkt. Remis odzwierciedla to, co działo się na boisku – twierdzi Lewandowski.

Nastroje wśród miejscowych byłyby wyborcze, gdyby pod koniec meczu, zanim Kozak wyrównał stan rywalizacji, więcej szczęścia miał Tucki. Po zagranieniu tego piłkarza z rzutu różnego piłka trafiła w poprzeczkę bramki przyjezdnych. – To nie było przypadkowe zagranie, lecz jeden ze sposobów zaskoczenia rywala z rzutu różnego. Ćwiczyliśmy to na treningach, a Tucki zdobywał już takie bramki – wyjaśnia Lewandowski.

MaSzt

była bardzo mocno zmotywowana, żeby zwyciężyć. Piłkarze z Mircza szybko do nas doskakiwali. Byli agresywni. My zaczęliśmy grę z nieodpowiednim nastawieniem, by z nimi rywalizować. Graliśmy zbyt statycznie, ale w drugiej połowie odważniej ruszyliśmy do przodu. Sytuacji strzeleckich nie wypracowaliśmy zbyt wiele, ale jednak naciskaliśmy Andorię, a efektem tego był rzut karny. Podnieśliśmy się, choć ciężko nam było przebić się przez obronę zespołu z Mircza – komentuje Przemysław Sioma, trener Huczwy.

MaSzt

JEDENASTKA KOLEJKI



Król Dominik pierwszy

LEKKOATLETYKA

Dominik Kopec nie zawiodł w Bydgoszczy. Sprinter Agrosu Zamość zdobył dziewiąty w karierze złoty medal mistrzostw Polski seniorów. Na stadionie Zawiszy wygrał bieg na 100 m. Więcej medali reprezentanci zamojskiego klubu w Bydgoszczy nie wywalczyli. Na czwartej pozycji zmagania ukończyła młociarka Aleksandra Śmiech i sztafeta „krótka” w składzie Liwia Włoszczyk, Monika Romaszko, Anna Bibik i Izabela Jastrząb.

Jeśli zdobędziemy jeden medal, to będzie bardzo dobrze, a jeśli dwa – to będzie super – tak mówił prezes Agrosu Zamość Konrad Firek na łamach poprzedniego numeru „Kroniki Tygodnia” w artykule zapowiadającym 101. edycję lekkoatletycznych mistrzostw Polski.

W Bydgoszczy było zatem bardzo dobrze, bowiem Dominik Kopec okazał się najszybszy w finale biegu na 100 m i wywalczył złoty medal – ten jedyny dla zamojskiego klubu. – Liczyliśmy na Dominika Kopcę – że wygra. I wygrał. Wynik może nie był rewelacyjny, ale nie miało to znaczenia. Zresztą, cały finał nie był zbyt szybki – komentuje Konrad Firek.

Było to już dziewiąte zwycięstwo wychowanka zamojskiego Agrosu i trenera Andrzeja Gdańskiego w mistrzostwach Polski seniorów. W 2018 i 2019 r. Kopec wygrywał biegi na 100 i 200 m, a w latach 2021-2025 był najszybszy na „setkę”. W swoim dorobku ma łącznie jedenaście medali w konkurencjach sprinterskich. W 2020 r. wywalczył srebro w biegu na 100 m, a trzy lata wcześniej – brąz na tym samym dystansie. Nic dziwnego, że od pewnego czasu na-



Najlepszy w swojej karierze wynik w biegu na 100 m 10.05 Dominik Kopec uzyskał w czerwcu 2023 r. w Dessau (Niemcy). W tym roku podopieczny trenera Piotra Maruszewskiego najszybciej pobiegł w Jeruzolimie na osiem dni przed startem w mistrzostwach Polski. W Izraelu „setkę” pokonał w czasie 10.07. Miesiąc wcześniej w Joensuu (Finlandia) uzyskał czas 10.15, a w czerwcu w Lublinie – 10.18.

zywany jest „królem polskiego sprintu”. – Warunki pogodowe tym razem nie przeszkadzały tak, jak w zeszłym roku. Biegi eliminacyjne i finałowe nie należały jednak do najlepszych w moim wykonaniu, ale w mistrzostwach Polski nie biega się dla dobrego czasu, tylko po medal. Zależało mi na tym, żeby zdobyć złoto. I ten cel osiągnąłem – mówi nam Dominik Kopec.

W eliminacjach zawodnik Agrosu uzyskał czas 10.27, natomiast w finale – 10.27. O wynoszące 10.00 minimum na wrześnie mistrzostwa świata w Tokio sprinter zamojskiego klubu nie zabiegał. – Zależało mi nie na dobrym wyniku, tylko na złotym medalu. Wiedziałem, że ciężko mi będzie wypełnić wymagane minimum na mistrzostwa świata. Nie miałem też szans, żeby zapewnić sobie prawo do startu w Tokio na podstawie światowego rankingu. Zresztą, żeby konkurować z najlepszymi na świecie sprinterami, trzeba biegać w czasie 9.90, a to dla Polaków bariera nie do przekroczenia, rezultat wręcz nieosiągalny. Niepoprawiony od przeszło 40 lat rekord Polski

wynosi 10.00. Żeby uzyskać taki wynik, musiałbym nie tylko trafić na idealne warunki i szereg sprzyjających czynników, ale także być w świetnej formie i doskonałej dyspozycji. Lepiej więc skupić się na czymś bardziej realnym, na co mam większe szanse – mówi Dominik Kopec.

W Bydgoszczy Kopec miał słabszą niż zwykle reakcję startową. – Moje ostatnie biegi wyglądają zupełnie inaczej niż te z początku sezonu. Od pewnego czasu nie mogę złapać właściwego rytmu biegu. Cieszę się, że mimo słabszego początku świata w Tokio sprinter zamojskiego klubu nie zabiegał. – Zależało mi nie na dobrym wyniku, tylko na złotym medalu. Wiedziałem, że ciężko mi będzie wypełnić wymagane minimum na mistrzostwa świata. Nie miałem też szans, żeby zapewnić sobie prawo do startu w Tokio na podstawie światowego rankingu. Zresztą, żeby konkurować z najlepszymi na świecie sprinterami, trzeba biegać w czasie 9.90, a to dla Polaków bariera nie do przekroczenia, rezultat wręcz nieosiągalny. Niepoprawiony od przeszło 40 lat rekord Polski

W poniedziałek, 25 sierpnia wychowanek Agrosu rozpoczął w Lublinie przygotowania do mistrzostw świata w Tokio. W Japonii wystartuje w sztafecie. – Do Tokio polecimy 11 września. Mamy więc sporo czasu, żeby odpowiednio przygotować się do mistrzostw – twierdzi Dominik Kopec.

W Japonii nie wystąpi Monika Romaszko, a jeszcze niedawno systematycznie wy-

stępowała w reprezentacyjnej sztafecie. W Bydgoszczy, w biegu na 100 m uzyskała dwunasty czas eliminacji (11.95) i nie zakwalifikowała się do finału. Od dwóch lat nie może poprawić rekordu życiowego (Personal Best zawodniczki Agrosu wynosi 11.32), a od pewnego czasu pikuje. – Monika Romaszko biega zdecydowanie poniżej swoich możliwości i naszych oczekiwań. W najbliższym czasie będę musiał spotkać się z trenerem Gdańskim, by omówić ten problem i podjąć odpowiednie kroki. Zawodniczka drugi z kolei sezon ma słaby. I nie wiemy, co jest tego przyczyną – mówi prezes Firek.

Sztafeta „krótka” Agrosu z biegającą na drugiej zmianie Moniką Romaszko w składzie zajęła czwarte miejsce. Reprezentantki zamojskiego klubu dystans 4 razy 100 m pokonały w czasie 46.39. – Przed rozpoczęciem mistrzostw Polski można było liczyć na medal, ale – jak się później okazało – do tego sukcesu jeszcze trochę naszym sprinterkom brakowało – wzdycha prezes Firek.

Na czwartej pozycji w konkursie rzutu młotem uplasowa-



Były zawodnik Agrosu Zamość, reprezentujący obecnie AZS Poznań młociarz Paweł Fajdek wywalczył kolejny medal mistrzostw Polski, tym razem złoty. Rekordzista Polski (83.93) konkurs rozpoczął od rzutu na odległość 79.09. Wynik ten zapewnił mu triumf w zawodach. Pewny zwycięstwa zrezygnował z trzech ostatnich prób. Fot. PZLA

ła się Aleksandra Śmiech. Co prawda też nie zachwyła wynikiem (66.23), ale – ze względu na pokazną zdobycz punktową i dość wysoką pozycję – jej start należy uznać za udany. – Ola Śmiech nieźle się spisała. Zajęła dobre miejsce – twierdzi prezes Firek.

Trzeba jednak pamiętać, że dwa lata temu w mistrzostwach Polski w Gorzowie Wielkopolskim Aleksandra Śmiech zdobyła brązowy medal, a wynik, który wówczas uzyskała (69.26), w Bydgoszczy zapewniłby jej srebro. Natomiast „życiówka” podopiecznej trenera Mikołaja Rosy wynosi 71.14 i jest lepsza od wyniku uzyskanego w Bydgoszczy przez zwyciężczynię konkursu młociarek Anitę Włodarczyk (70.66).

Walkę o srebrny medal zapowiadał na naszych łamach dyskobol Jakub Lewoszewski. Nie powiodło mu się w Bydgoszczy. Zajął piątą pozycję. Uzyskał wynik 52.50 – dużo gorszy od własnego rekordu życiowego (59.63). Dwa lata temu w Gorzowie Wielkopolskim Lewoszewski, tak jak Śmiech, wywalczył brąz (53.69). – Mówić można

wiele, ale zrobić to jest o wiele trudniej. Przed rokiem w Bydgoszczy też znalazł się poza podium. Ma tak duże możliwości, a jednak od pewnego czasu słabo rzuca dyskiem. I tak jak w przypadku Moniki Romaszko, trzeba będzie przedyskutować wraz z jego szkoleniowcem, co dalej. Nie ukrywam, że liczyliśmy na lepszy start – mówi prezes Firek.

Agros zdobył w mistrzostwach Polski w Bydgoszczy 134 punkty. W klasyfikacji klubów uplasował się na osiemnastym miejscu. Ranking wygrał AZS AWF Warszawa (657,25 punktu), drugą lokatę zajął AZS Poznań (628 punktów), a trzecią – AZS UMCS Lublin (620 punktów). – Jeśli chodzi o punktowy dorobek naszego klubu, to wypadliśmy całkiem nieźle. Mieliśmy oczywiście dużo lepsze starty w mistrzostwach Polski, ale trzeba uczciwie przyznać, że obecnie na więcej nas nie stać – twierdzi prezes Firek.

Kolejna edycja lekkoatletycznych mistrzostw Polski odbędzie się w lipcu 2026 r. na stadionie Zwierzyniec w Białymstoku.

MaSz

101. PZLA MISTRZOSTWA POLSKI BYDGOSZCZ, 22-23 SIERPNIA 2025

WYNIKI WYBRANYCH

KONKURENCJI

100 m. Finał – 1. Krystina Cimanowska (AZS AWF Warszawa, 11.38), 2. Magdalena Niemczyk (UKS Tiki Taka Kolbuszowa, 11.44), 3. Aleksandra Piotrowska (AZS AWFIS Gdańsk, 11.47); eliminacje – 12. Monika Romaszko (Agros Zamość, 11.95), 21. Joanna Fus (Tomasovia Tomaszów Lubelski, 12.26), 23. Anna Bibik (Agros Zamość, 12.46); preeliminacje – Fus (12.21), Bibik (12.41).
200 m. Finał – 1. Natalia Bukowiecka (Podlasie Białystok, 23.20), 2. Nikola Horowska (ALKS JAP

Gorzów Wielkopolski, 23.37), 3. Marlena Granaszewska (Podlasie Białystok, 23.63); eliminacje – Izabela Jastrząb (Agros Zamość, nie ukończyła biegu).

100 przez płotki. Finał – 1. Pia Skrzyszowska (AZS AWF Warszawa, 12.59), 2. Alicja Sielska (AZS AKF Kraków, 12.93), 3. Klaudia Wojtunik (AZS Łódź, 12.98), [...] 6. Karolina Gajewska (AZS AKF Kraków, 13.47); eliminacje – 6. Gajewska (13.31), 11. Liwia Włoszczyk (Agros Zamość, 14.02).

4 razy 100 m. 1. Zofia Rojek, Aleksandra Jeż, Kaja Wesołowska, Marika

Majewska (AZS AWF Gorzów Wielkopolski, 45.35), 2. Oliwia Michalska, Marta Zimna, Maja Pawłowska, Julia Dziamska (AZS Poznań, 45.43), 3. Monika Kiepus, Magdalena Stefanowicz, Oliwia Zimoląg, Paulin Guzowska (AZS AWF Katowice, 45.76), 4. Liwia Włoszczyk, Monika Romaszko, Anna Bibik, Izabela Jastrząb (Agros Zamość, 46.39).

Rzut młotem. 1. Anita Włodarczyk (AZS AWF Katowice, 70.66), 2. Katarzyna Furmanek (KKL Kielce, 68.62), 3. Ewa Różańska (Podlasie Białystok, 68.59), 4. Aleksandra Śmiech (Agros Zamość, 66.23).

Rzut oszczepem. 1. Małgorzata Maślak-Glugła (ULKS Tychowo, 61.42), 2. Gabriela Andrukonis (Podlasie Białystok, 56.15), 3. Maria Andrejczyk (LUKS Hańcza Suwałki, 55.31), [...] 10. Magdalena Kata (AZS UMCS Lublin, 40.17).

100 m. Finał – 1. Dominik Kopec (Agros Zamość, 10.29), 2. Oliwier Wdowik (Resovia Rzeszów, 10.31), 3. Jakub Lempach (AZS UMCS Lublin, 10.37); eliminacje – 1. Kopec (10.27), 21. Adrian Lepionka (Agros Zamość, 10.91).

800 m. Finał – 1. Maciej Wyderka

(AZS AWF Katowice, 1:47.57), 2. Patryk Sieradzki (Zawisza Bydgoszcz, 1:47.70), 3. Filip Ostrowski (Rodło Kwidzyn, 1:48.04), [...] 7. Robert Wiatrzyk (Tomasovia Tomaszów Lubelski, 1:52.05); eliminacje – 4. Wiatrzyk (1:50.37).

1500 m. 1. Filip Rak (AZS Politechnika Opolska, 3:53.90), 2. Wiktor Miłkowski (UKS 48 Warszawa, 3:54.48), 3. Kacper Arendt (Olimpia Grudziądz, 3:56.45), [...] 15. Hubert Ćwikła (AZS AKF Kraków, 4:03.98).
Trójskok. 1. Dawid Krzemiński (RLTL GGG Radom, 15.63), 2. Filip Sacha (AZS AKF Kraków, 15.49), 3.

Adrian Świdorski (Śląsk Wrocław, 15.35), [...] 12. Dawid Czapka (Agros Zamość, 14.07).

Rzut dyskiem. 1. Oskar Stachnik (AZS UMCS Lublin, 61.91), 2. Damian Rodziak (LUKS Orkan Września, 59.84), 3. Wojciech Lewkowicz (MKL Szczecin, 54.84), [...] 5. Jakub Lewoszewski (Agros Zamość, 52.50).

Rzut młotem. 1. Paweł Fajdek (AZS Poznań, 79.07), 2. Dawid Piłat (Stal Mielec, 74.56), 3. Marcin Wrotyński (AZS Poznań, 72.75), [...] 7. Arkadiusz Rogowski (Agros Zamość, 63.14).